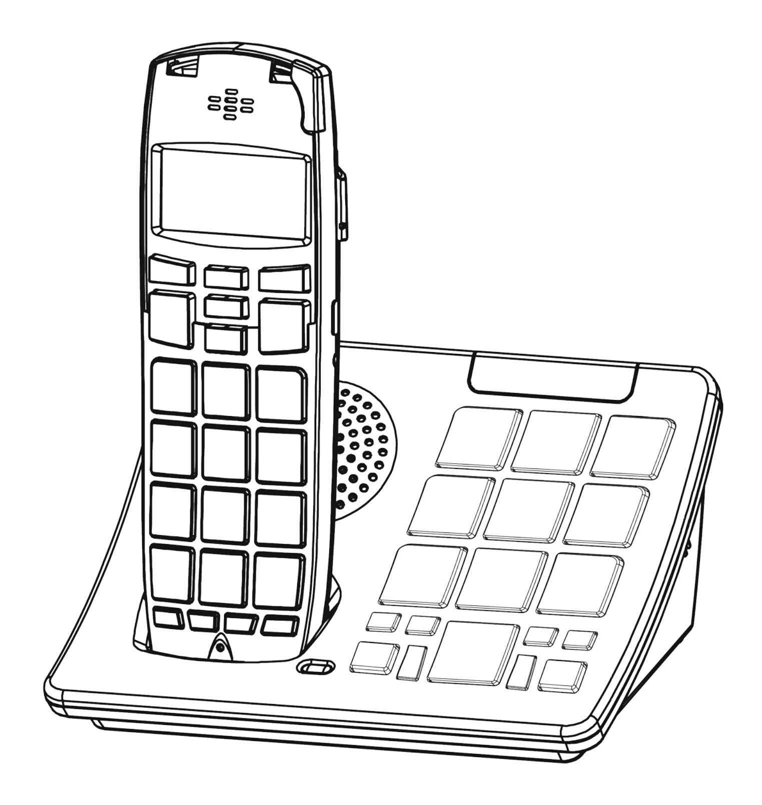
DTD-7500



Teléfono inalámbrico DECT amplificado con teclas de memoria directa con foto y teclado parlante



MANUAL DE INSTRUCCIONES

INDICE 1

1. CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- La tecnología DECT 6.0 garantiza poder mantener conversaciones con total nitidez.
- Teclas de memoria con imágenes en la base.
- Hacer / recibir llamadas desde la base.
- Amplificación del receptor del terminal.
- Tecla «AMPLIFICAR» que restablece automáticamente el último ajuste del volumen del receptor.
- Memoria directa para emergencias (marcación de un número y activación del altavoz).
- CID y teclado parlantes (español) – se puede desactivar.
- Teclado de teclas extragrandes.
- Guía con capacidad para 150 entradas.
- Control de tonos (4 ajustes posibles).
- Advertencia de batería baja; alarma de fuera de alcance.
- Conexión máxima de 5 terminales.
- Memoria con capacidad para 40 llamadas entrantes y 10 llamadas salientes.
- La señal luminosa del terminal también se utiliza como indicador de correo de voz y de llamada nueva.
- Tres memorias directas.
- Batería intercambiable entre terminal y base que elimina el tiempo de recarga del terminal.
- Altavoz de gran calidad en terminal y base.
- Gran pantalla LCD con retroiluminación blanca.
- Modo de silencio aplicable al teclado.
- Respuesta automática al descolgar el terminal de la base.
- 10 tonos de llamada para el terminal y 5 tonos para la base.
- Función de intercomunicador.
- Conferencia a tres.
- Compatible con la señal CID FSK (Tipo II) y correo de voz.

2. INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Instrucciones relativas al riesgo de incendio, descarga eléctrica o daños a las personas. El uso de un teléfono inalámbrico no permite garantizar la privacidad de las comunicaciones.

Precaución: *Para poder cumplir los límites de exposición a radiofrecuencia fijados por la FCC, coloque la unidad base a una distancia mínima de 20 cm de las personas.*

ADVERTENCIA – Cuando utilice aparatos eléctricos, siga una serie de precauciones básicas, incluidas las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones antes de utilizar el aparato.

2. Este producto utiliza baterías recargables. No utilice baterías que no sean recargables ya que de lo contrario las baterías podrían tener fugas.

3. Desconecte siempre el cable telefónico de la toma mural antes de cambiar o instalar las baterías.

4. Para reducir el riesgo de lesiones, extreme la vigilancia cuando utilice el aparato cerca de niños.

5. No toque las piezas móviles ni las superficies metálicas expuestas.

6. Utilice sólo los accesorios recomendados o vendidos por el fabricante.

7. No utilice el aparato en exteriores ni cerca del agua.

8. Para desconectarlo, coloque todos los botones de control en la posición de apagado y luego desconecte el enchufe.

9. No desenchufe el aparato tirando del cable, tire siempre del enchufe.

10. Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo utilice y antes de llevar a cabo cualquier reparación o limpieza.

11. No ponga en marcha ningún aparato que tenga el cable o el enchufe dañados, tras un fallo de funcionamiento o si se ha caído o dañado de algún modo. Devuelva el aparato al servicio autorizado más cercano para que lo revisen, reparen o realicen los ajustes eléctricos o mecánicos necesarios.

12. Evite utilizar productos telefónicos durante una tormenta eléctrica. Existe el riesgo de descarga eléctrica.

13. No utilice el teléfono para informar sobre un escape de gas cerca del escape.

14. Las especificaciones de este producto están sujetas a cambios sin previo aviso.

3. BATERÍAS Y FUENTE DE ALIMENTACIÓN

Terminal: Requiere dos baterías recargables NiMH de tipo AAA (incluidas). Las baterías totalmente cargadas proporcionan 80 horas en modo de espera u 8 horas de conversación.

ADVERTENCIA: No utilice baterías no recargables para cargar este producto ya que su utilización puede causar fugas en dichas baterías.

Base: Se pueden insertar cuatro (4) baterías recargables NiMH de tipo AAA (no incluidas) a modo de reserva en caso de corte en el suministro eléctrico. Por lo tanto, es opcional insertar las baterías. No utilice baterías no recargables para cargar este producto ya que su utilización puede causar fugas en dichas baterías. Las baterías de la base completamente cargadas pueden proporcionar unas 3 horas de autonomía en caso de corte en el suministro eléctrico.

Debe comprobar de forma periódica el estado de las baterías recargables de la base para asegurarse de que estas funcionen correctamente en caso de corte de electricidad ya que podrían desgastarse con el tiempo.

Por motivos medioambientales, no tire las baterías gastadas al cubo de la basura, llévelas a su punto local de reciclaje.

Intercambio entre las baterías del terminal y de la base

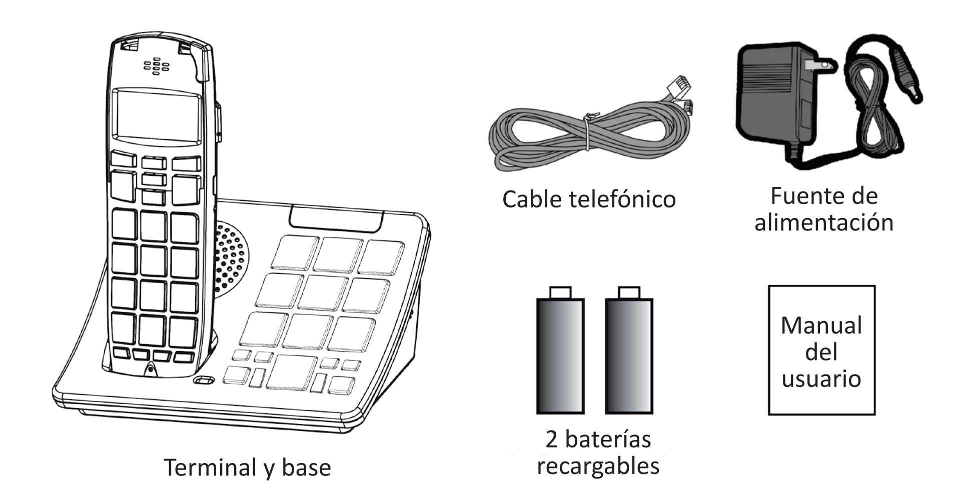
Las baterías del terminal y de la base son intercambiables. Si las baterías del terminal se están agotando, puede insertar en el terminal dos baterías de la base. De este modo se elimina el tiempo de recarga de las baterías del terminal.

ADVERTENCIA: Por motivos de seguridad, desconecte siempre el cable telefónico de la toma mural antes de intercambiar las baterías.

Fuente de alimentación

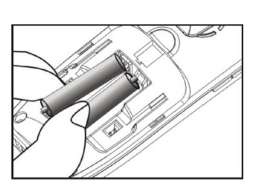
Por motivos de seguridad, enchufe la fuente de alimentación a la toma de corriente más cercana. Utilice sólo una fuente de alimentación de Clase 2 de 7,5 V DC y 500 MA.

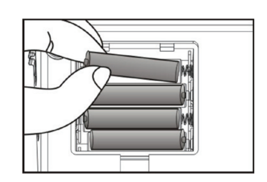
4. CONTENIDO DE LA CAJA



5. INSTALACIÓN

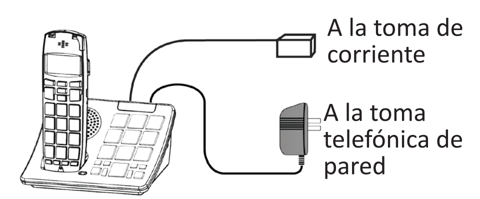
1. Instale las baterías recargables (incluidas) en el terminal. Las baterías de la base (no incluidas) son opcionales y se utilizan como alimentación de reserva.





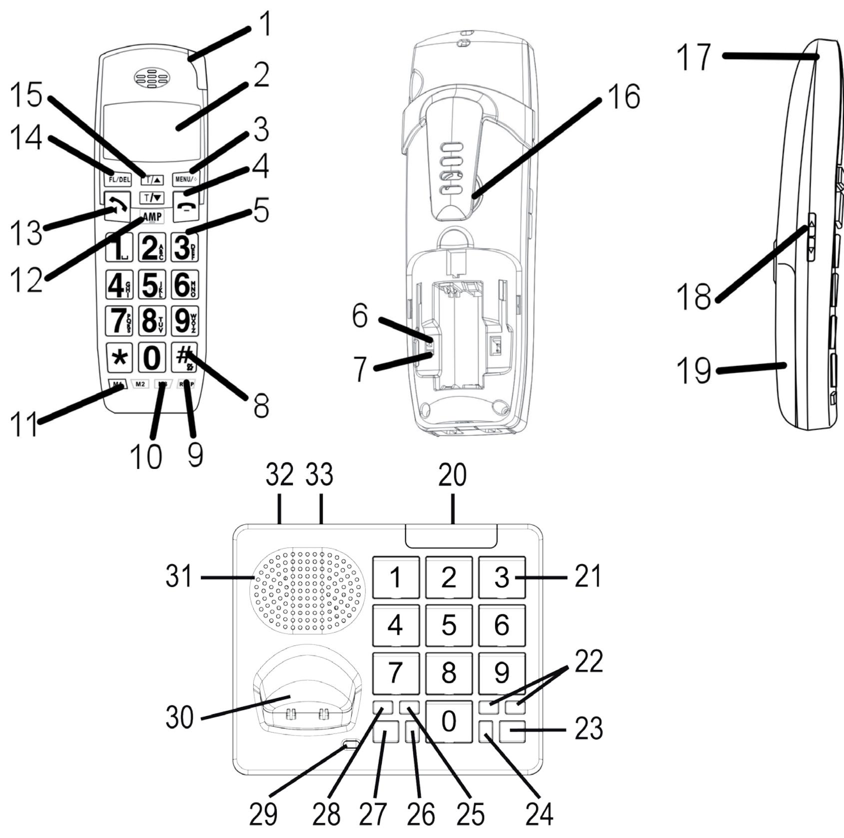
ADVERTENCIA: No utilice baterías no recargables para cargar este producto ya que su utilización puede causar fugas en dichas baterías e invalida la garantía.

2. Conecte la fuente de alimentación y el cable telefónico a la base tal y como se muestra.



3. Cargue el terminal en base durante 10 horas o toda la noche antes de utilizarlo por primera vez.

6. DISPOSICIÓN DE FUNCIONES Y CONTROLES



Teclas del terminal:

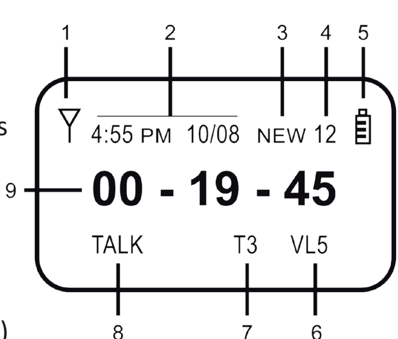
1. En uso / Señal luminosa de llamada / Correo de voz / Indicador de llamada perdida
2. Pantalla LCD
3. Tecla MENU/: Acceso a menú u opciones de los distintos menús / Silencio
4. Tecla : Colgar / Apagar
5. Teclado
6. Interruptor de amplificador automático: Activa la función AMP automática
7. Interruptor de CID parlante / Teclado parlante: (6 y 7 están en el compartimento de las baterías)
8. Tecla # Si se mantiene pulsada durante 5 seg. se activa el modo de silencio
9. Tecla RD/P: Rellamada / Pausa
10. Teclas M2 M3: Memoria directa
11. Tecla M1: Memoria directa que activa el altavoz
12. Tecla AMP (Amplificar) con indicador
13. Tecla : Pulsar para hacer o responder una llamada / Altavoz

14. Tecla [FL/DEL]: (Flash / Borrar)
15. Teclas [T/▲] y [T/▼]: Control del tono / Navegar por las opciones de los menús
16. Altavoz
17. Orificio para cordón (cordón no incluido)
18. [◄ ►] Subir o bajar el volumen
19. Tapa del compartimento de las baterías

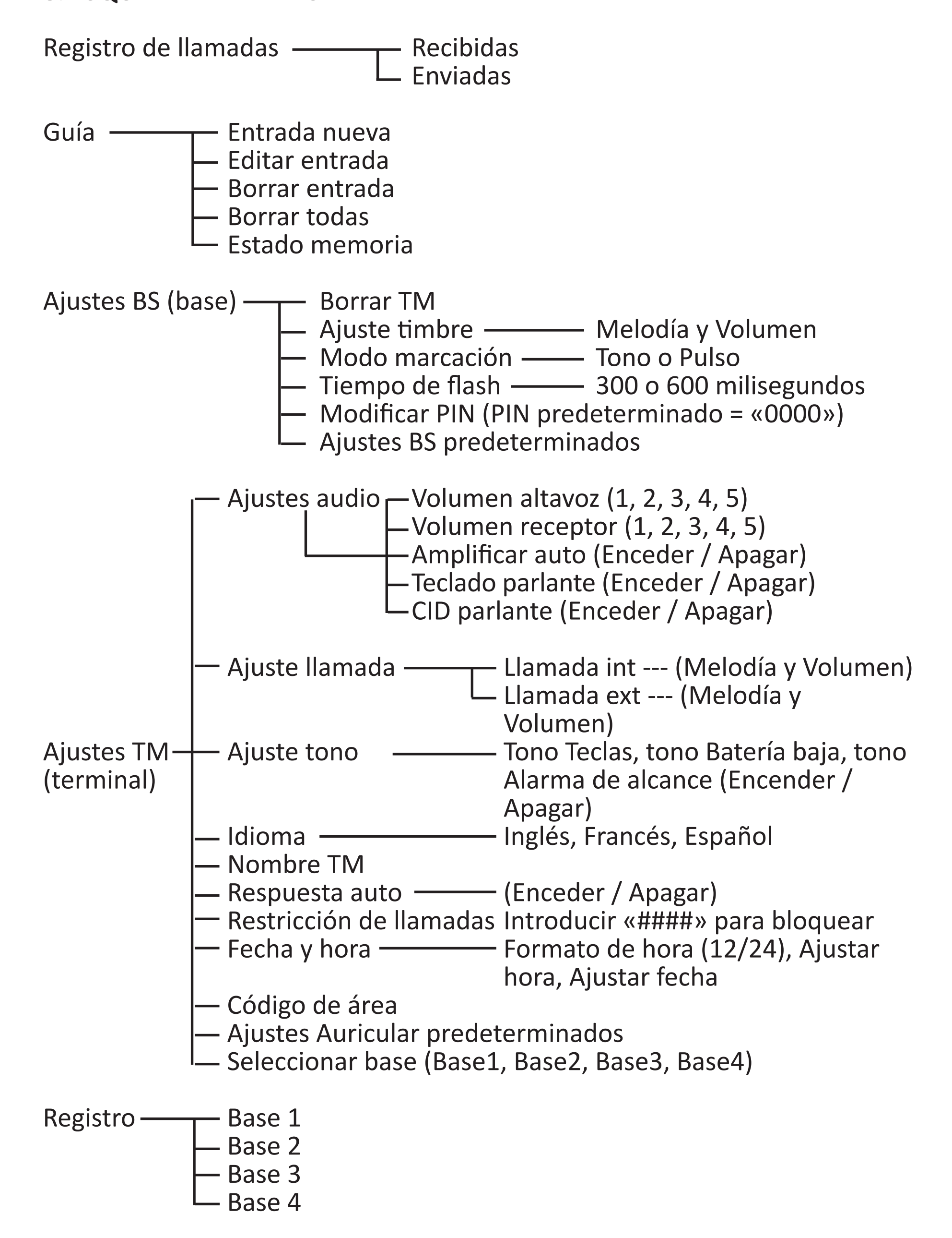
Teclas de la base:
20. Señal luminosa de la base: Indicador de uso e indicador de conexión de línea (opcional)
21. Teclado y teclas de memoria indirecta
22. Teclas de volumen: Permiten ajustar el volumen del altavoz de la base
23. Tecla para hablar: Pulsar para activar el altavoz de la base
24. Tecla #
25. Tecla de silencio: Silencia el micrófono de la base
26. Tecla [*]
27. Tecla de memoria: Control de la memoria indirecta
28. Tecla de búsqueda: Intercomunicador o búsqueda de terminales
29. Indicador de carga de la batería
30. Base de carga del terminal
31. Altavoz: para altavoz y timbre de llamada
32. Conector de la fuente de alimentación: Para conectar a la corriente
33. Conector telefónico: Para conectar a la línea telefónica

7. ICONOS DE LA PANTALLA DEL TERMINAL

1. Señal de la antena
2. Hora y fecha
3. Icono de llamada nueva
4. Número de llamadas nuevas o antiguas
5. Indicador de carga de la batería
6. Nivel de volumen – VL1 a VL 5
7. Configuración de tono – T1 a T4
   (efectivo cuando [AMP] está activada)
8. Modo auricular (TALK)
   (o altavoz (SPEAKER))
9. Temporizador de llamadas (HH:MM:SS)



8. ESQUEMA DEL MENÚ DEL TERMINAL



Funciones básicas del terminal

9. RESPONDER UNA LLAMADA

1. Cuando suene el teléfono, pulse la tecla .
2. (Vuelva a pulsar para activar el altavoz si lo desea).
3. Pulse la tecla para finalizar la llamada.

10. ALTAVOZ

1. Pulse dos veces la tecla para activar el altavoz.
2. Vuelva a pulsar para activar el receptor del terminal.

11. HACER UNA LLAMADA

1. Introduzca el número de teléfono y confirme en la pantalla.
2. Pulse la tecla para hacer la llamada.
3. (Vuelva a pulsar para activar el altavoz si lo desea).
4. Pulse la tecla para finalizar la llamada.

12. SILENCIAR EL TERMINAL

1. Durante una llamada, pulse MENU/⊗ para silenciar el terminal si desea privacidad.
2. Vuelva a pulsar MENU/⊗ para desactivar esta función.

13. CONTROL DEL VOLUMEN (RECEPTOR Y ALTAVOZ)

Durante una llamada, pulse la tecla ◄ ► en el terminal (lateral) para modificar el ajuste del volumen. El ajuste del volumen se indica de VL1 a VL5 en la pantalla.

14. FUNCIÓN DE AMPLIFICACIÓN AMP

1. Durante una llamada, pulse la tecla AMP para añadir un nivel adicional de amplificación (35 dB) al volumen del receptor. Se indica mediante la iluminación de una tecla.
2. Pulse de nuevo la tecla AMP para desactivar el nivel adicional de amplificación (35 dB).

15. INTERRUPTORES DE LAS FUNCIONES AMP AUTOMÁTICA Y CID Y TECLADO PARLANTES

La función AMP se puede activar automáticamente cada vez que se utiliza el teléfono. Esta configuración automática se puede seleccionar mediante un interruptor deslizante y se recomienda para personas que viven solas.

Advertencia: *Si hay usuarios con un nivel de audición normal y deficiente, no utilice el ajuste de activación automática a fin de evitar asustar a los usuarios que presentan un nivel de audición normal debido al elevado volumen.*

La función de CID parlante y Teclado parlante también se puede activar o desactivar mediante un segundo interruptor deslizante.

1. Abra la tapa del compartimento de las baterías para acceder a dos pequeños interruptores deslizantes.
2. Coloque el interruptor 1 en la posición de encendido (ON) si desea ajustar la amplificación automática.
3. Coloque el interruptor 2 en la posición de encendido (ON) para activar CID parlante y teclado parlante.

(Nota: Ambas funciones se pueden modificar mediante los cambios efectuados en el submenú de «AJUSTES AURICULAR» y viceversa).

16. CONTROL DEL TONO DEL TERMINAL

1. Durante una llamada y con la función activada (iluminada), se activa el control del tono.
2. Pulse o para seleccionar uno de los cuatro tonos y obtener la máxima nitidez. El ajuste del tono se indica en la pantalla como T1 a T4.
3. Si es necesario, reajuste el volumen del receptor para mejorar la nitidez de la voz.

17. PROGRAMACIÓN DE LAS MEMORIAS DIRECTAS

1. Cuando no esté en línea, introduzca el número de teléfono y confirme en la pantalla.
2. Pulse y mantenga pulsada (o M1, M2) durante 5 segundos para guardar. El aparato emitirá un pitido para confirmar que la operación se ha llevado a cabo con éxito.

18. MARCACIÓN DESDE UNA MEMORIA DIRECTA

1. Cuando no esté en línea, pulse para confirmar el número.
2. Pulse para volver a obtener línea y marcar.

19. LISTA DE LLAMADAS SALIENTES (VOLVER A MARCAR / COPIAR / BORRAR)

1. Cuando no esté en línea, en primer lugar pulse para ver la última llamada realizada.
2. Pulse o para comprobar las 10 últimas llamadas realizadas.
3. Para volver a marcar el número que aparece en pantalla, tan sólo debe pulsar .
4. (Para borrar o añadir a la Guía, pulse y luego vaya hasta la opción correspondiente del submenú. Pulse para confirmar).

20. LISTA DE LLAMADAS ENTRANTES (RELLAMAR / COPIAR / BORRAR)

(Debe contratar el servicio CID de la compañía telefónica para poder visualizar información de la persona que llama)

1. Cuando no esté en línea, pulse para consultar la información de la persona que realizó la última llamada entrante.
2. Pulse para moverse por la lista de llamadas entrantes.
3. Para marcar el número en la pantalla, tan sólo debe pulsar .
4. (Para borrar o añadir a la Guía, pulse y luego vaya hasta la opción correspondiente del submenú. Pulse para confirmar).

21. CREAR ENTRADAS EN LA GUÍA

1. Cuando no esté en línea, pulse y luego para acceder a «AGENDA».
2. Pulse para confirmar.
3. Pulse hasta llegar a «AÑADIR».
4. Pulse para confirmar. En la pantalla aparecerá «¿NOMBRE?».
5. Escriba el nombre y luego pulse para guardar.
6. En la pantalla aparecerá «¿NÚMERO?».
7. Introduzca el número de teléfono y pulse para guardar.
8. En la pantalla aparecerá «MELODÍA 1» y automáticamente se reproducirá la melodía.
9. Pulse para guardar. En la pantalla aparecerá «AÑADIR».
10. Pulse para finalizar o regrese al punto 4 para crear otra entrada.

22. ENUMERAR Y BUSCAR UNA ENTRADA DE LA GUÍA

1. Cuando no esté en línea, pulse MENU y luego T/▼ para acceder a «AGENDA».
2. Pulse MENU para confirmar. En la pantalla aparecerá «LISTA».
3. Pulse MENU para confirmar y en la pantalla aparecerá la primera entrada de la guía.
4. Pulse T/▲ o T/▼ para buscar en la guía.
5. Para llamar al número que en ese momento aparece en pantalla, basta con pulsar .

23. EDITAR UNA ENTRADA DE LA GUÍA

1. Cuando no esté en línea, pulse MENU y luego T/▼ para acceder a «AGENDA».
2. Pulse MENU para confirmar. En la pantalla aparecerá «LISTA».
3. Pulse T/▼ hasta llegar a «MODIFICAR».
4. Pulse MENU para confirmar y en la pantalla aparecerá la primera entrada de la guía.
5. Pulse T/▲ o T/▼ para buscar en la guía y seleccionar la entrada que desea editar.
6. Pulse MENU para confirmar.
7. Para cambiar el nombre, pulse FL/DEL para borrar letra a letra; escriba el nombre nuevo.
8. Pulse MENU para guardar el nombre nuevo.
9. Pulse T/▲ o T/▼ para desplazar el cursor parpadeante hasta el dígito pertinente y luego pulse FL/DEL para borrar ese dígito.
10. Introduzca un dígito nuevo cuando corresponda.
11. Pulse MENU para guardar el número de teléfono.
12. En la pantalla aparecerá «MELODÍA» y sonará un tono de llamada.
13. Pulse MENU para guardar el tono de llamada; en la pantalla volverá a aparecer «MODIFICAR».
14. Pulse para finalizar la edición o regrese al punto 4 y repita el procedimiento para otra entrada.

24. BORRAR / BORRAR TODAS LAS ENTRADAS DE LA GUÍA

1. Cuando no esté en línea, pulse la tecla MENU y luego T/▼ para acceder a «GUÍA».
2. Pulse MENU para confirmar. En la pantalla aparecerá «LISTA».
3. Pulse la tecla T/▼ hasta llegar a «BORRAR ENTRADA» (o «BORRAR TODAS»).
4. Pulse la tecla MENU para confirmar. En la pantalla aparecerá la primera entrada de la guía.
5. Pulse T/▲ o T/▼ para buscar en toda la guía y seleccionar la entrada que desea borrar.
6. Pulse MENU para confirmar una selección. En la pantalla aparecerá «¿CONFIRMAR?».
7. Vuelva a pulsar MENU para confirmar.
8. Pulse para finalizar.

25. REVISAR EL ESTADO DE LA MEMORIA (GUÍA)

1. Cuando no esté en línea, pulse MENU y luego T/▼ para acceder a «AGENDA».
2. Pulse la tecla MENU para confirmar. En la pantalla aparecerá «LISTA».
3. Pulse T/▼ unas cuantas veces hasta que en la pantalla aparezca «CAPACIDAD».
4. Pulse la tecla MENU para confirmar. La pantalla mostrará el estado de la memoria del siguiente modo: (xxx / 150).

5. Donde 150 es el número máximo de entradas y xxx corresponde al número actual de entradas.
6. Pulse para finalizar.

OPERACIONES DE LA BASE

26. HACER UNA LLAMADA
1. Pulse la tecla TALK y marque el número en el teclado. Vuelva a pulsar TALK para poner fin a la llamada.
2. Pulse Vol+ o Vol- para ajustar el nivel del volumen.

27. SILENCIAR UNA LLAMADA
1. Durante una llamada, pulse la tecla MUTE para silenciar el altavoz.
2. Vuelva a pulsar MUTE para activarlo.

28. BUSCAR TERMINALES
1. Pulse la tecla PAGE para hacer que la base llame a su terminal. La base emitirá un sonido grave fuerte para llamar al terminal y éste empezará a sonar para facilitar su localización.
2. Pulse la tecla en el terminal o PAGE en la base para finalizar la búsqueda.

29. PROGRAMAR UN NÚMERO EN UNA MEMORIA CON IMÁGENES
1. Cuando no esté en línea, introduzca el número de teléfono con la ayuda del teclado.
2. Pulse y mantenga pulsada la tecla MEMORY durante 3 segundos y luego pulse la tecla (de 0 a 10) en la que desea guardar el número. Escuchará como un «du du» a modo de confirmación.
3. Si quiere sustituir cualquier número, repita los pasos 1-2.
4. Puede personalizar cada botón con su propia imagen. Nuestra plantilla le ayudará a cortar las imágenes.

30. MARCACIÓN DESDE UNA MEMORIA CON IMÁGENES
1. Pulse la tecla MEMORY y luego en el teclado pulse el número de la memoria. A continuación, el terminal tendrá línea y en 2 segundos marcará.
2. Pulse TALK para poner fin a la llamada.

31. AJUSTE DEL TONO Y DEL VOLUMEN DEL TIMBRE DE LA BASE
1. Cuando no esté en línea, pulse la tecla MENU/⊗ en el terminal y en la pantalla aparecerá «LISTA DE LLAMADAS».
2. Pulse T/▲ o T/▼ para avanzar hasta «AJUSTES BASE».
3. Pulse la tecla MENU/⊗ y en la pantalla aparecerá «BORRAR AURICULAR».
4. Pulse las teclas T/▲ o T/▼ para desplazarse hasta «CONF TIMBRE».
5. Pulse la tecla MENU/⊗ y en la pantalla aparecerá «Melodía 1». Debería sonar la melodía de la base. Utilice las teclas T/▲ o T/▼ para escuchar distintas melodías de timbre (5).
6. Pulse Vol+ o Vol- en la base para ajustar el volumen del timbre o desconectarlo.
7. Pulse la tecla MENU/⊗ para guardar el tono del timbre y los ajustes del volumen.

Nota: Cuando esté fuera de línea o durante una llamada entrante, también puede pulsar Vol+ o Vol- para ajustar el volumen del timbre.

32. INDICADOR DE USO
1. Este indicador tiene múltiples funciones. Si permanece encendido, significa que está usted en línea y utilizando el teléfono.
2. Parpadea (rápidamente) cuando

hay una llamada entrante.
3. Este indicador también parpadea cuando alguien está utilizando un teléfono con extensión en la misma línea.

33. INDICADOR DE LÍNEA (OPCIONAL)
1. Este indicador sólo está disponible en algunos modelos e indica el estado de la conexión de la línea telefónica. En estado normal, debería estar apagado.
2. Si permanece encendido, significa que la línea telefónica no está conectada. Compruebe la conexión de la línea o bien pruebe con un cable telefónico distinto o con otro conector.

34. REGISTRAR UN TERMINAL NUEVO EN LA BASE
(**Nota**: Todos los DTD-7500 se configuran en fábrica y ya están listos para utilizarse una vez desembalados. Sólo debe seguir este paso si ha adquirido un terminal adicional para el sistema. El número máximo de terminales permitidos es cinco).

1. Pulse la tecla PAGE en la base durante unos 6 segundos mientras esté fuera de línea, la base empezará a parpadear y a continuación emitirá un pitido fuerte. Esto indica que ya se puede iniciar el registro del terminal. (Debe completar los pasos siguientes en menos de 120 segundos).
2. Cuando no esté en línea, pulse y mantenga pulsada la tecla PAGE del lateral del terminal durante unos 5 segundos. Emitirá un pitido y en la pantalla aparecerá «BUSCANDO 1».
3. Espere unos 10 segundos para que se lleve a cabo el registro. Un «du di du» prolongado significa que la operación ha concluido con éxito. (Nota: Después de registrar el terminal en la base, en la esquina superior izquierda de la pantalla LCD aparecerá fijamente el símbolo de la antena. Si el terminal y la base no están registrados, este símbolo y el nombre del terminal parpadearán).

35. BAJA EN EL REGISTRO DE UN TERMINAL
Nota: Esta función se utiliza cuando es necesario dar de baja un terminal para poder añadir otro nuevo a la base.

1. Pulse la tecla MENU/⊗ cuando esté fuera de línea y en la pantalla aparecerá «LISTA DE LLAMADAS».
2. Pulse T/▲ o T/▼ para avanzar hasta «AJUSTES BASE».
3. Pulse la tecla MENU/⊗ y en la pantalla aparecerá «BORRAR AURIC».
4. Pulse la tecla MENU/⊗ y en la pantalla aparecerá «¿PIN?». Pulse luego las teclas numéricas para introducir la contraseña (PIN predeterminado de fábrica = «0000»).
5. Pulse la tecla MENU/⊗ y en la pantalla aparecerá el terminal que desea dar de baja, o utilice las teclas T/▲ o T/▼ para seleccionar otro terminal.
6. Pulse la tecla MENU/⊗ y si el sistema emite un «di du», significa que la baja en el registro ha finalizado con éxito, pero si escucha un «di…», se ha producido un error en la baja. (Nota: No se puede dar de baja el terminal en el cual se está llevando a cabo esta acción).
7. Pulse para pasar a fuera de línea.

36. BAJA EN EL REGISTRO DE TODOS LOS TERMINALES
1. Pulse la tecla PAGE de la base

durante 5 segundos y el indicador rojo de la base empezará a parpadear.
2. Pulse de nuevo PAGE en la base siete veces más a un ritmo normal, el indicador luminoso de llamada debería parpadear a mayor velocidad para indicar que el proceso de baja en el registro está en curso.
3. La baja en el registro finalizará cuando el indicador luminoso se apague, seguido por un pitido.
4. Ya se han dado de baja todos los terminales registrados previamente.
5. Deberá volver a registrar los terminales que desee.

37. AJUSTE DEL MODO DE MARCACIÓN (TONO O PULSO)
(El modelo DTD-7500 viene predeterminado de fábrica en marcación por tonos)

1. En modo fuera de línea, pulse la tecla MENU/⊗ y en la pantalla aparecerá «LISTA LLAMADAS».
2. Pulse T/▲ o T/▼ para acceder a la función «AJUSTES BASE».
3. Pulse la tecla MENU/⊗ y en la pantalla aparecerá «BORRAR AURICULAR».
4. Pulse T/▲ o T/▼ hasta llegar a «MODO MARCACIÓN».
5. Pulse la tecla MENU/⊗ y en la pantalla aparecerá «TONO» o «PULSO».
6. Pulse T/▲ o T/▼ para seleccionar el modo «TONO» o «PULSO».
7. Pulse MENU/⊗ para confirmar. Un «du» indica que el ajuste ha finalizado con éxito.
8. Pulse la tecla ☎ para salir y volver al modo de fuera de línea.

38. RESPUESTA AUTOMÁTICA AL DESCOLGAR EL TERMINAL
(Si esta función está activada, al descolgar el terminal de la base, puede responder directamente a la llamada entrante. No es necesario pulsar la tecla ☎. El ajuste predeterminado de fábrica es desactivado).

1. Cuando esté fuera de línea, pulse MENU/⊗ y en la pantalla aparecerá «LISTA LLAMADAS».
2. Pulse T/▲ o T/▼ para acceder a la función «AJUSTES AURICULAR».
3. Pulse la tecla MENU/⊗ y en la pantalla aparecerá «ALARMA».
4. Pulse T/▲ o T/▼ hasta acceder a «RESPUESTA AUTOMÁTICA».
5. Pulse la tecla MENU/⊗ para confirmar y en la pantalla aparecerá «ENCENDER» o «APAGAR».
6. Pulse T/▲ o T/▼ para seleccionar ACTIVADO o DESACTIVADO.
7. Pulse la tecla MENU/⊗ para confirmar. Un sonido tipo «di du» indica que la operación ha concluido con éxito.
8. Pulse ☎ para salir y volver al modo fuera de línea.

39. AJUSTE DEL NOMBRE DEL TERMINAL
Esta función le permite visualizar el NOMBRE que desee en la pantalla del terminal, por ejemplo, «Estudio», «David» o «Comedor» para indicar la estancia del terminal.

1. En modo fuera de línea, pulse la tecla MENU/⊗ y en la pantalla aparecerá «LISTA LLAMADAS».
2. Pulse T/▲ o T/▼ para acceder a la función «AJUSTES AURICULAR».
3. Pulse la tecla MENU/⊗ y en la pantalla aparecerá «ALARMA».
4. Pulse T/▲ o T/▼ hasta «NOMBRE TM».
5. Pulse la tecla MENU/⊗ para seleccionar y el cursor empezará a parpadear.
6. Utilice el teclado para introducir un nombre.

7. Pulse MENU/⊗ para confirmar. Un sonido tipo «di du» indica que la operación ha concluido con éxito.
8. Pulse para salir y volver al modo fuera de línea.

40. SELECCIÓN DEL IDIOMA

El texto de la pantalla LCD se puede mostrar en 16 idiomas distintos.
El modelo DTD-7500 sólo soporta español para las funciones CID parlante y Teclado parlante.

1. En modo fuera de línea, pulse la tecla MENU/⊗ y en la pantalla aparecerá «LISTA LLAMADAS».
2. Pulse T/▲ o T/▼ para acceder a la función «AJUSTES AURICULAR».
3. Pulse la tecla MENU/⊗ para confirmar y en la pantalla aparecerá «ALARMA».
4. Pulse T/▲ o T/▼ hasta la función «IDIOMA».
5. Pulse MENU/⊗ y aparecerá «ESPAÑOL».
6. Pulse T/▲ o T/▼ para seleccionar otro idioma.
7. Pulse la tecla MENU/⊗ para confirmar. Un sonido tipo «di du» indica que la operación ha concluido con éxito.
8. Pulse para salir y volver al modo fuera de línea.

41. MODIFICAR EL PIN (CAMBIAR LA CONTRASEÑA)

Para realizar algunos cambios en funciones importantes el usuario debe introducir un número PIN para evitar cualquier cambio accidental. El PIN predeterminado de fábrica es «0000».

1. Cuando no esté en línea, pulse la tecla MENU/⊗ y en la pantalla aparecerá «LISTA LLAMADAS».
2. Pulse T/▲ o T/▼ para acceder a la función «AJUSTES BASE».
3. Pulse la tecla MENU/⊗ para confirmar.
4. Pulse T/▲ o T/▼ hasta la función «MODIFICAR PIN».
5. Pulse la tecla MENU/⊗ para confirmar y en la pantalla aparecerá «¿PIN?».
6. Introduzca el PIN antiguo o predeterminado «xxxx» y en la pantalla aparecerá «¿PIN NUEVO?». (Nota: El PIN predeterminado de fábrica es «0000»).
7. Introduzca el número del PIN nuevo (4 dígitos). Si se equivoca, pulse FL/DEL para borrar y luego introduzca de nuevo los números.
8. Pulse la tecla MENU/⊗ para confirmar y en la pantalla aparecerá «REPETIR».
9. Vuelva a introducir el PIN nuevo. (Tome nota de su PIN nuevo ya que es irrecuperable).
10. Pulse la tecla MENU/⊗ para confirmar. Un sonido tipo «di du» indica que la operación ha concluido con éxito.
11. Pulse para salir y volver al modo fuera de línea.

42. AJUSTE DEL FORMATO HORARIO (12 / 24 H)

1. Cuando no esté en línea, pulse la tecla MENU/⊗ y en la pantalla aparecerá «LISTA LLAMADAS».
2. Pulse T/▲ o T/▼ para acceder a la función «AJUSTES AURICULAR».
3. Pulse la tecla MENU/⊗ para confirmar.
4. Pulse T/▲ o T/▼ hasta la función «FECHA Y HORA» y pulse MENU/⊗ para confirmar.
5. Pulse la tecla MENU/⊗ y en la pantalla aparecerá «FORMATO DE HORA».
6. Pulse MENU/⊗ y en la pantalla aparecerá «12H».
7. Pulse T/▲ o T/▼ para seleccionar el formato «12H» o «24H».
8. Pulse la tecla MENU/⊗ para confirmar. Un sonido tipo «di du» indica que la operación ha concluido con éxito. En la pantalla volverá a aparecer «FORMATO DE HORA».
9. Pulse para salir y volver al modo fuera de línea.

43. AJUSTE DE FECHA Y HORA

Si contrata el servicio de identificación de llamadas (CID) con su compañía telefónica, la información sobre fecha y hora de los datos CID actualizará este ajuste automáticamente.

De lo contrario, el usuario debe ajustar la hora en el formato horario de 24 horas y luego cambiar al formato de 12 horas para la correcta visualización de AM o PM. (Nota: La indicación «AM / PM» no se puede ajustar en el formato de 12 horas).

1. Cuando no esté en línea, pulse la tecla MENU/⊗ y en la pantalla aparecerá «LISTA LLAMADAS».
2. Pulse T/▲ o T/▼ para acceder a la función «AJUSTES AURICULAR».
3. Pulse la tecla MENU/⊗ para confirmar.
4. Pulse T/▲ o T/▼ hasta «CONFIG HORA» y pulse MENU/⊗ para confirmar.
5. Utilice las teclas numéricas para introducir la hora nueva en el formato (HH / MM).
6. Pulse MENU/⊗ para confirmar. Un sonido tipo «di du» indica que el ajuste ha concluido con éxito. En la pantalla volverá a aparecer «CONF HORA».
7. Pulse T/▲ o T/▼ hasta «CONF FECHA» y pulse MENU/⊗ para confirmar.
8. Utilice las teclas numéricas para introducir la fecha nueva en el formato (MM / DD).
9. Pulse la tecla MENU/⊗ para confirmar. Un sonido tipo «di du» indica que el ajuste ha concluido con éxito. En la pantalla volverá a aparecer «CONF FECHA».
10. Pulse para salir y volver al modo de espera.

44. RESTAURAR LA CONFIGURACIÓN PREDETERMINADA DEL TERMINAL

Nota: Este ajuste restaura la configuración predeterminada de fábrica del terminal. Se perderán todos los ajustes personalizados. Las entradas de la guía no se verán afectadas.

1. Cuando no esté en línea, pulse la tecla MENU/⊗ y en la pantalla aparecerá «LISTA LLAMADAS».
2. Pulse T/▲ o T/▼ para acceder a la función «AJUSTES AURICULAR».
3. Pulse la tecla MENU/⊗ para confirmar.
4. Pulse T/▲ o T/▼ hasta «REST AURICULAR».
5. Pulse MENU/⊗ para confirmar y en la pantalla aparecerá «¿PIN?».
6. Introduzca el número PIN (PIN predeterminado de fábrica = «0000»).
7. Pulse MENU/⊗ para confirmar. Un sonido tipo «di du» indica que la operación se ha llevado a cabo con éxito. No obstante, un «di» indica que el PIN introducido es erróneo. Introduzca de nuevo el PIN.
8. Pulse para salir y volver al modo de espera. Espere unos 10 segundos para que el terminal se sincronice de nuevo con la base.

45. RESTAURAR LA CONFIGURACIÓN PREDETERMINADA DE LA BASE

Nota: Este ajuste restaura la configuración predeterminada de fábrica de la base. Se perderán todos los ajustes personalizados. Afectará a todos los mensajes y la hora.

1. Cuando no esté en línea, pulse la tecla MENU/⊗ y en la pantalla aparecerá «LISTA LLAMADAS».
2. Pulse T/▲ o T/▼ para acceder a la función «AJUSTES BASE».
3. Pulse la tecla MENU/⊗ para confirmar.
4. Pulse T/▲ o T/▼ hasta «RESET BASE».
5. Pulse MENU/⊗ para confirmar y en

la pantalla aparecerá «¿PIN?». Introduzca el número PIN xxxx (PIN predeterminado de fábrica = «0000»).
6. Pulse MENU para confirmar. Un sonido tipo «di du» indica que la operación se ha llevado a cabo con éxito. No obstante, un «di» indica que el PIN introducido es erróneo. Introduzca de nuevo el PIN.
7. Pulse para salir y volver al modo de espera. Espere unos 10 segundos para que el terminal se sincronice de nuevo con la base.

46. REVISIÓN DEL REGISTRO DE LLAMADAS (LLAMADAS RECIBIDAS)

1. Pulse la tecla MENU cuando esté fuera de línea y en la pantalla aparecerá «LISTA LLAMADAS».
2. Pulse la tecla MENU y en la pantalla aparecerá «RECIBIDAS».
3. Pulse la tecla MENU y se mostrará el último grupo de llamadas entrantes.
4. Pulse T/▲ o T/▼ hasta acceder al número al que desea volver a llamar o guardar.

Nota: Si pulsa la tecla T/▲ mientras está fuera de línea accederá directamente a la lista de llamadas entrantes.

47. RELLAMAR A UNA LLAMADA ENTRANTE

1. Tras revisar la llamada entrante y mientras ese número aparece en la pantalla LCD.
2. Pulse la tecla para marcar.

48. GUARDAR UNA LLAMADA ENTRANTE EN LA GUÍA

1. Tras revisar la llamada entrante y mientras ese número aparece en la pantalla LCD:
2. Pulse la tecla MENU para confirmar y en la pantalla aparecerá «¿AÑADIR AGENDA?».
3. Pulse una vez T/▼ y en la pantalla aparecerá «¿AÑADIR A PB?».
4. Pulse la tecla MENU y en la pantalla aparecerá «¿NOMBRE?».
5. Utilice el teclado para introducir el nombre.
6. Cuando acabe, pulse MENU y se mostrará de nuevo el número de teléfono.
7. Pulse T/▲, T/▼ o FL/DEL para modificar el número de teléfono.
8. Pulse la tecla MENU para guardar y volver al modo de revisión de llamadas entrantes.
9. Pulse para salir y volver al modo fuera de línea.

49. BORRAR UNA LLAMADA ENTRANTE DEL REGISTRO DE LLAMADAS

1. Tras revisar la llamada entrante y mientras el número permanece en la pantalla LCD:
2. Pulse la tecla MENU y en la pantalla aparecerá «¿AÑADIR AGENDA?».
3. Pulse T/▲ o T/▼ para desplazarse hasta «BORRAR».
4. Pulse la tecla MENU y en la pantalla aparecerá «¿CONFIRMAR?», luego pulse MENU de nuevo para confirmar.
5. Pulse la tecla para volver al modo fuera de línea.

50. BORRAR TODAS LAS LLAMADAS ENTRANTES DEL REGISTRO DE LLAMADAS

1. Durante la revisión del número de una llamada entrante:
2. Pulse la tecla MENU y en la pantalla aparecerá «¿AÑADIR AGENDA?».
3. Pulse T/▲ o T/▼ para desplazarse hasta «BORRAR TODAS».
4. Pulse la tecla MENU y en la pantalla aparecerá «¿CONFIRMAR?», luego pulse MENU de nuevo para confirmar.
5. Pulse la tecla para volver al modo fuera de línea.

51. REVISIÓN DEL REGISTRO DE LLAMADAS (LLAMADAS ENVIADAS)

1. Pulse la tecla MENU cuando esté fuera de línea y en la pantalla aparecerá «LISTA LLAMADAS».
2. Pulse la tecla MENU y en la pantalla aparecerá «RECIBIDAS».
3. Pulse T/▼ hasta «ENVIADAS».
4. Pulse la tecla MENU y se mostrará la última llamada enviada.
5. Pulse T/▲ o T/▼ para revisar las 10 últimas llamadas enviadas.
6. Pulse para volver a marcar el número que aparece en pantalla.

(Nota: Si pulsa la tecla T/▼ mientras está en modo de espera accederá directamente a la lista de llamadas enviadas).

52. GUARDAR DE LA LISTA DE LLAMADAS A LA GUÍA

1. Revise y seleccione un número de teléfono de la Lista de llamadas.
2. Pulse la tecla MENU y en la pantalla aparecerá «¿AÑADIR AGENDA?».
3. Pulse la tecla MENU y en la pantalla aparecerá «¿NOMBRE?».
4. Utilice el teclado para introducir el nombre.
5. Pulse MENU y se mostrará el número a guardar, pulse T/▲, T/▼ o FL/DEL para modificar el número si es necesario.
6. Pulse la tecla MENU y aparecerá «MELODÍA 1».
7. Pulse T/▲ o T/▼ para seleccionar el timbre de llamada para las llamadas VIP.
8. Pulse la tecla MENU para guardar y volver al modo de revisión.
9. Pulse para salir y volver al modo fuera de línea.

53. BORRAR UNA LLAMADA DE LA LISTA DE LLAMADAS

1. Revise y seleccione un número de teléfono de la Lista de llamadas.
2. Pulse la tecla MENU para confirmar y en la pantalla aparecerá «¿AÑADIR AGENDA?».
3. Pulse la tecla T/▼ hasta «BORRAR» o «BORRAR TODAS».
4. Pulse la tecla MENU para confirmar. En la pantalla volverá a aparecer «¿CONFIRMAR?».
5. Pulse la tecla MENU para confirmar.
6. Pulse para salir y volver al modo fuera de línea.

54. INTERCOMUNICADOR ENTRE TERMINALES

1. Esta función sólo está disponible cuando dos o más terminales están registrados en una misma base.
2. La base debe estar encendida para que la función de intercomunicadores funcione.

Intercomunicador del terminal 1 al terminal 2

3. En modo de espera, pulse la tecla PAGE en el terminal 1 y en la pantalla LCD aparecerá «¿TM?».
4. Introduzca «2» y en la pantalla aparecerá «LLAMANDO TM 2». El terminal 2 sonará.
5. El usuario que haya en el terminal 2 debe pulsar la tecla de este terminal para poder empezar a hablar.
6. Si en cualquiera de los dos terminales se pulsa la tecla , finalizará el modo de intercomunicador y se restablecerá el modo de espera.

55. AJUSTE DE TONO Y VOLUMEN DEL TIMBRE DEL TERMINAL

1. En modo fuera de línea, pulse la tecla MENU y en la pantalla aparecerá «LISTA LLAMADAS».
2. Pulse T/▲ o T/▼ para acceder a la función «AJUSTES AURICULAR».
3. Pulse la tecla MENU y en la pantalla aparecerá «ALARMA».

4. Pulse T/▲ o T/▼ hasta la función «CONF TIMBRE».
5. Pulse la tecla MENU/⊗ y en la pantalla aparecerá «LLAMADA INT».
6. Pulse T/▲ o T/▼ para visualizar «LLAMADA INT» o «LLAMADA EXT».
(LLAMADA INT significa ajuste del timbre de llamada del intercomunicador interno).
(LLAMADA EXT significa ajuste del timbre de llamada de las llamadas externas).

Timbre de las llamadas externas
7. Mientras «LLAMADA EXT» se muestre en pantalla, pulse MENU/⊗ para seleccionar.
8. Pulse la tecla MENU/⊗ y en la pantalla aparecerá «MELODÍA».
9. Pulse la tecla MENU/⊗ y se mostrará en pantalla el timbre de llamada actual, por ejemplo «MELODÍA 1», y éste sonará en el teléfono.
10. Pulse T/▲ o T/▼ para navegar por las distintas melodías (en total hay diez disponibles).
11. Tras seleccionar el timbre deseado, pulse MENU/⊗ para confirmar y en la pantalla volverá a aparecer «MELODÍA».
12. Pulse T/▲ o T/▼ hasta visualizar «VOLUMEN».
13. Pulse la tecla MENU/⊗ y en la pantalla se mostrará el volumen actual del tono del timbre, por ejemplo «VOLUMEN 3».
14. Pulse T/▲ o T/▼ para navegar por los diferentes volúmenes (5 niveles).
15. Pulse la tecla MENU/⊗ para confirmar la nueva selección. Un sonido tipo «di du» indica que la selección se ha llevado a cabo con éxito.
16. Pulse la tecla ⏎ para salir y volver al modo de espera.

Timbre de llamada del intercomunicador interno
1. En modo fuera de línea, pulse la tecla MENU/⊗ y en la pantalla aparecerá «LISTA LLAMADAS».
2. Pulse T/▲ o T/▼ para acceder a la función «AJUSTES AURICULAR».
3. Pulse la tecla MENU/⊗ para confirmar y en la pantalla aparecerá «ALARMA».
4. Pulse T/▲ o T/▼ hasta la función «CONF TIMBRE».
5. Pulse la tecla MENU/⊗ y en la pantalla aparecerá «LLAMADA INT».
6. Pulse la tecla MENU/⊗ para confirmar y en la pantalla aparecerá «MELODÍA».
7. Pulse la tecla MENU/⊗ y se mostrará en pantalla el timbre de llamada actual, por ejemplo «MELODÍA 1», y éste sonará en el teléfono.
8. Pulse T/▲ o T/▼ para navegar por los distintos timbres de llamada (en total hay cinco disponibles).
9. Tras seleccionar el timbre deseado, pulse MENU/⊗ para confirmar y en la pantalla volverá a aparecer «MELODÍA».
10. Pulse T/▲ o T/▼ hasta visualizar «VOLUMEN».
11. Pulse la tecla MENU/⊗ y en la pantalla se mostrará el volumen actual del tono del timbre, por ejemplo «VOLUMEN 3».
12. Pulse T/▲ o T/▼ para seleccionar el volumen que desee (5 niveles).
13. Pulse la tecla MENU/⊗ para confirmar la nueva selección. Un sonido tipo «di du» indica que la selección se ha llevado a cabo con éxito.
14. Pulse la tecla ⏎ para salir y volver al modo de espera.

56. AJUSTE DEL TONO DEL TECLADO Y DEL TONO DE ADVERTENCIA
1. En modo fuera de línea, pulse la tecla MENU/⊗ y en la pantalla aparecerá «LISTA LLAMADAS».
2. Pulse T/▲ o T/▼ para acceder a la función «AJUSTES TM».
3. Pulse la tecla MENU/⊗ para confirmar.

4. Pulse T/▲ o T/▼ hasta la función «CONF TONO».
5. Pulse la tecla MENU/⊗ para confirmar.
6. Pulse T/▲ o T/▼ para visualizar «TONO TECLAS», «BATERÍA BAJA» o «ALARMA DE ALCANCE».

SELECCIÓN DEL TONO DE LAS TECLAS
1. Mientras «TONO TECLAS» se muestre en pantalla, pulse la tecla MENU/⊗ y en la pantalla aparecerá «ENCENDER» o «APAGAR».
2. Pulse T/▲ o T/▼ para visualizar «ENCENDER».
3. Pulse la tecla MENU/⊗ para confirmar y volverá a aparecer «TONO TECLAS» en la pantalla.
4. Pulse para salir y volver al modo fuera de línea.

SELECCIÓN DEL TONO DE BATERÍA BAJA
Los pasos a seguir son similares a los de la selección del tono de las teclas.

(**Nota:** Mientras hable por teléfono, oirá un «di» cuando quede poca batería si la ALARMA está configurada en ACTIVADO. En modo fuera de línea, no se emite ningún tipo de señal acústica, tan sólo el símbolo de capacidad de la batería en pantalla).

SELECCIÓN DEL TONO DE FUERA DE ALCANCE
Los pasos a seguir son similares a los de la selección del tono de las teclas.

(**Nota**: Mientras hable por teléfono, oirá un «di» prolongado cuando el terminal esté fuera del alcance de la base si el RANGO ALARMA está configurada en ENCENDER).

57. LLAMADA EN ESPERA
Debe contratar el servicio de Llamada en espera con su compañía telefónica para poder disfrutar de él.

1. Si está hablando por teléfono y recibe otra llamada, oirá un pitido breve para avisarle de la llamada nueva.
2. Pulse una vez la tecla FL/DEL y pasará a la segunda llamada mientras la primera se mantiene en espera.
3. Si quiere volver a la primera llamada, vuelva a pulsar FL/DEL.

PARA FINALIZAR LA PRIMERA LLAMADA PERO MANTENER LA SEGUNDA
1. Mientras atiende la primera llamada, pulse FL/DEL para poner fin a esta primera llamada.
2. Si pulsa FL/DEL saltará a la segunda llamada.
3. Pulse para poner fin a la llamada.

58. REENVIAR UNA LLAMADA ENTRANTE DEL TERMINAL 1 AL TERMINAL 2
1. En el terminal 1, pulse la tecla PAGE y luego pulse «2» en el teclado. De este modo se inicia la búsqueda del terminal 2 mientras pone la llamada externa en espera.
2. Cuando suene el terminal 2, pulse en este terminal para responder a la búsqueda.
3. Por el intercomunicador, informe al terminal 2 que tiene una llamada externa en espera.
4. En el terminal 1, pulse la tecla * para transferir la llamada y luego pulse en el terminal 1 para salir.

(**Nota**: Si no hay respuesta alguna en un plazo de 30 segundos, la llamada regresará al terminal 1).

59. LLAMADA DE CONFERENCIA
Esta función permite que dos

terminales puedan celebrar una conferencia con la llamada entrante.

1. En el terminal 1, pulse la tecla para responder a la llamada entrante.
2. En el terminal 1, pulse la tecla de búsqueda y luego pulse «2» en el teclado para iniciar la búsqueda del terminal 2. (De este modo la llamada entrante queda en espera).
3. En el terminal 2, pulse para responder a la búsqueda.
4. En el terminal 1, pulse * para iniciar la conferencia. Ahora los dos terminales están conectados con la llamada entrante externa.
5. En cualquiera de los terminales, pulse para finalizar la llamada y volver al modo fuera de línea.

60. MODO DE SILENCIO
Esta función silencia el timbre de llamada del terminal para que el usuario pueda ignorar todas las llamadas entrantes (salvo las llamadas del intercomunicador).

1. Pulse y mantenga pulsada la tecla # durante 5 segundos para activar el modo de silencio, en la pantalla aparecerá «SILENCIO».
2. Para desconectar el modo de «SILENCIO», pulse y mantenga pulsada de nuevo la tecla # durante 5 segundos.

61. MODO DE PAUSA
Durante la programación de la premarcación o de la memoria directa, pulse la tecla RD/P, insertará una pausa de 2 segundos en la secuencia de marcación.

62. RESTRICCIÓN DE LLAMADAS
Esta función permite al usuario impedir la marcación de determinados números de teléfono a partir del prefijo. Por ejemplo, se pueden restringir los números 1 900 xxx xxxx.

1. En modo fuera de línea, pulse la tecla MENU/⊗ y en la pantalla aparecerá «LISTA LLAMADAS».
2. Pulse T/▲ para acceder a la función «AJUSTE AURICULAR». Pulse T/▲ para seleccionar.
3. Pulse la tecla MENU/⊗ hasta «RESTRICCIÓN DE LLAMADAS». Pulse T/▲ para seleccionar.
4. En la pantalla del terminal aparecerá «¿PIN?».
5. Introduzca el PIN en el teclado y luego pulse MENU/⊗ para confirmar (el PIN predeterminado es «0000»).
6. En la pantalla del terminal aparecerá «SELECCIONAR NÚM». Pulse MENU/⊗ para confirmar.
7. En la pantalla del terminal aparecerá «NÚMERO 1». Pulse MENU/⊗ para confirmar.
8. En la pantalla del terminal aparecerá «¿NÚMERO?».
9. Introduzca el prefijo de restricción de las llamadas (máximo 4 dígitos).
10. Pulse MENU/⊗ para confirmar.
11. Pulse T/▲ o T/▼ para introducir otro prefijo (máximo 4 prefijos).

Nota: En el punto 6, también puede seleccionar las opciones «APAGAR» o «EXTERNO». «APAGAR» significa que no hay restricción de llamadas ni bloqueo. «EXTERNO» conllevar bloquear todas las llamadas salientes.

63. ENCENDIDO / APAGADO DEL TERMINAL
1. Si apaga un terminal, se ignorarán todas las llamadas y se mantendrá el nivel de carga de la batería.
2. Pulse y mantenga pulsada la tecla

durante 5 segundos y el terminal se apagará. Se apagarán la pantalla y la iluminación de las teclas.
3. Para encender el terminal, pulse y mantenga pulsada la tecla durante 5 segundos y el terminal se encenderá de nuevo. Espere unos 10-25 segundos hasta oír un sonido tipo «di du» que confirma que el terminal ya se ha conectado a la base.

64. INFORMACIÓN TÉCNICA

DIMENSIONES
• Tamaño del terminal: 17,7 x 5,3 x 3 cm
• Tamaño de la base: 17 x 7,8 x 12,7 cm
PESO
• Peso del terminal: 140 g
• Peso de la base: 510 g

RANGO DE TEMPERATURA
• Funcionamiento: de 0 a 30 ºC
• Almacenamiento: de -10 a 40 ºC

REQUISITOS ELÉCTRICOS
• Fuente de alimentación: 7,5 V DC, 500 mA
• Batería de la base: 4 x NiMH tipo AAA (opcionales y no incluidas)
• Batería del terminal: 2 x NiMH tipo AAA (incluidas)

***Nota**: Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.*

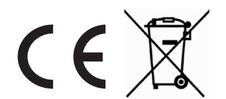
65. DETECCIÓN DE ERRORES

P1: El indicador de carga de la base no está encendido cuando el terminal está en la base.
R: Mueva un poco el terminal para ajustar el contacto.
P2: No aparece la información CID cuando hay llamadas entrantes.
R: Póngase en contacto con la compañía telefónica para comprobar su suscripción al servicio.
P3: No hay tono de marcación.
R: Compruebe la conexión de la fuente de alimentación y del cable telefónico. No olvide que no debe alejarse demasiado de la base. Si el terminal es nuevo, debe registrarlo en la base antes de utilizarlo.
P4: Cuando pulso la tecla , el terminal emite un pitido pero no obtengo tono de marcación.
R: Es probable que se haya perdido la sincronización entre el terminal y la base. Pulse y mantenga pulsada la tecla durante 5 segundos para apagar el terminal y repita este paso para encenderlo de nuevo. Deberían sincronizarse en unos 5 – 30 segundos.
P5: La pantalla del terminal está en blanco.
R: Compruebe la batería; asegúrese de que el terminal no esté apagado.
P6: La señal luminosa del terminal funciona pero el terminal no suena.
R: Compruebe que el volumen del timbre de llamada del terminal no esté al nivel mínimo; verifique que el modo Silencio no esté activado.
P7: ¿Por qué parpadea continuamente la señal luminosa roja?
R: Esta señal indica que tiene usted un correo de voz esperándole en el servidor del correo de voz de su proveedor. O bien que tiene una llamada perdida; si revisa la lista de llamadas entrantes, desaparecerá este indicador luminoso.
P8: Hay un ruido estático en la línea.
R: Quizás su teléfono esté cerca de una lámpara de mesa, un microondas u otros

electrodomésticos. Si tiene un servicio DSL, asegúrese de que tenga instalado un filtro DSL para bloquear el ruido DSL.
P9: ¿Cómo puedo desactivar la función de teclado parlante?
R: Abra el compartimento de las baterías y deslice el interruptor inferior hacia la izquierda, en la posición «OFF».
P10: En la pantalla de mi teléfono se lee «TM BLOQUEADO» cuando intento marcar o pulsar cualquier tecla.
R: Su teléfono está bloqueado porque ha mantenido pulsada la tecla * durante demasiado tiempo. Para desbloquearlo, mantenga pulsada la tecla * durante unos 5 segundos.
P11: En el terminal parpadea «Base 1» y no lo puedo utilizar.
R: Su terminal no está registrado en la base. Consulte en la página 17 el procedimiento de registro.

66. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por medio de la presente Flamagas SA declara que el producto DTD-7500 cumple los requisitos y objetivos de protección básicos de la directiva 1999/5/CE sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación.



Para obtener una copia completa de la declaración de conformidad visite la dirección:

www.electronicaflamagas.com

67. GARANTÍA

Este aparato tiene una garantía de 2 años desde la fecha de adquisición contra todo fallo de fabricación.

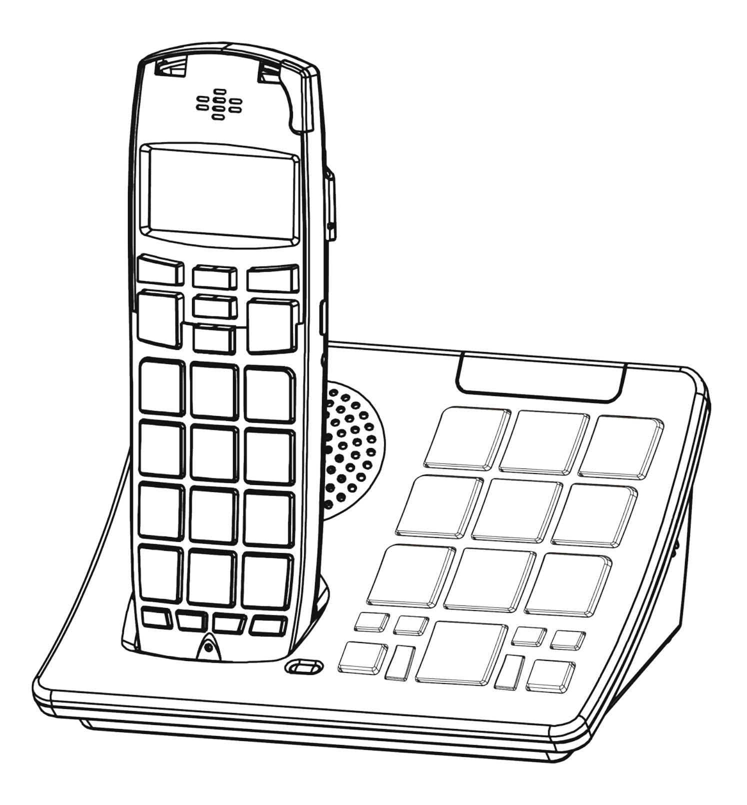
El incumplimiento de las instrucciones o precauciones de uso contenidas en este manual implican la pérdida automática de la garantía.

Para que esta garantía tenga validez, es necesario presentar el ticket o factura de compra original. Importador exclusivo Flamagas S.A.

DTD-7500



Amplified DECT Cordless Telephone with Photo Memories and Talking CID



USER MANUAL

CONTENT 26

1. PRODUCT FEATURES

- DECT 6.0 Technology ensures crystal clear conversation.
- Photo Memory Keys on base.
- Make / receive calls from base
- Handset receiver amplification (Model 60P = 50 dB).
- “AMPLIFY” key that automatically returns to the last receiver volume setting.
- Emergency one-touch memory (dials number and turns on speakerphone).
- Talking CID & Talking keypad (English, French) – can be switched off.
- Extra-large keypad keys.
- 150 Phone Book Memories Capacity.
- Four (4) digital tone control settings.
- Low battery voice warning; Out-of-range alarm.
- Max link up to 5 handsets.
- 40 Incoming call list memories; 10 Out-going call list.
- Handset flasher also serves as voice-mail and new-call indicator.
- Three one-touch memory.
- Inter-changeable battery between handset and base that eliminates handset recharge time.
- High performance speakerphone in handset and base.
- Large LCD display with white backlight.
- Keyboard non-disturb function.
- Auto-answer when lifting handset off the base.
- 10 handset ring tones and 5 base ring tones.
- Intercom function.
- Three-way conference.
- Compatible with FSK CID (Type II) and voice mail signals.

2. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

nstructions pertaining to a risk of fire, electric shock or injury to persons. Privacy of communications may not be ensured when using a cordless phone.

Caution: *To maintain compliance with the FCC's RF exposure guideline, place the base unit 20 cm from nearby persons.*

WARNING – When using electric appliances, basic precautions should always be followed, including the following:

1. Read all the instructions before using the appliance.

2. This product uses rechargeable batteries. Do not use any non-rechargeable battery as charging of this type can cause battery leakage.

3. Always disconnect phone cord to wall jack before changing or installing batteries.

4. To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when an appliance is used near children.

5. Do not contact moving parts or any exposed metal surface.

6. Only use attachments recommended or sold by the manufacturer.

7. Do not use outdoors. Do not use near water.

8. To disconnect, turn all controls to the off position, then remove plug from outlet.

9. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.

10. Unplug from outlet when not in use and before servicing or cleaning.

11. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or electrical or

12. Avoid using any telephone product during an electrical storm. There may be a remote risk of electric shock from lightning.

13. Do not use the telephone to report a gas leak in the vicinity of the leak.

14. Specifications of this product are subjected to change without notice.

3. BATTERY AND AC POWER ADAPTER

Handset: Requires 2 AAA size NiMH rechargeable batteries (included). Fully charged handset batteries can provide 80 hours of standby or 8 hours of talk time.

WARNING: Do not use any non-rechargeable battery as charging of this type can cause battery leakage.

Base: Can accept four (4) user provided AAA size NiMH rechargeable batteries for AC power outage backup purpose. Therefore, installation of base batteries is optional. Do not use any non-rechargeable battery as charging of this type can cause battery leakage. Fully charged base batteries can provide ~3 hours of AC power outage backup.

Please care for the environment by disposing any used batteries through your local community recycle center. Do not dispose any used battery in trash bin.

Swapping Handset Battery with Base Battery

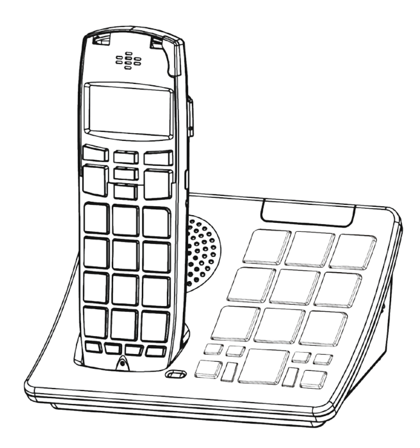
Handset and base batteries are inter-changeable. In the event that handset batteries are running low, it is acceptable to swap handset batteries with two from the base. This eliminates handset battery recharge time.

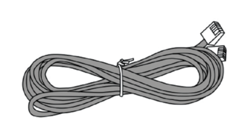
WARNING: For safety consideration, always disconnect phone cord to wall jack before swapping batteries.

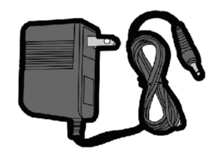
AC Power Adapter

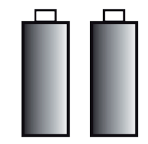
For your safety, please plug the provided AC power adapter into the nearest AC outlet. Use only Class 2 power adapter, 7.5VDC, 500 MA.

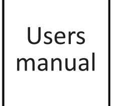
4. PACKAGE CONTENT


Handset and Base


Phone Cord

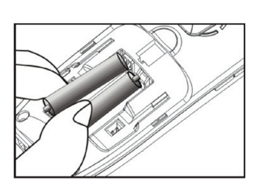

AC Power Adapter

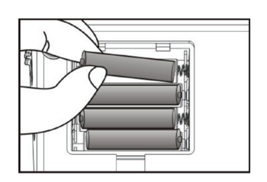

2 Rechargeable Batteries



5. INSTALLATION

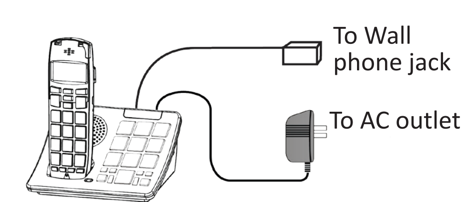
1. Install rechargeable batteries in handset (included). Base batteries (not included) are optional for back up power.



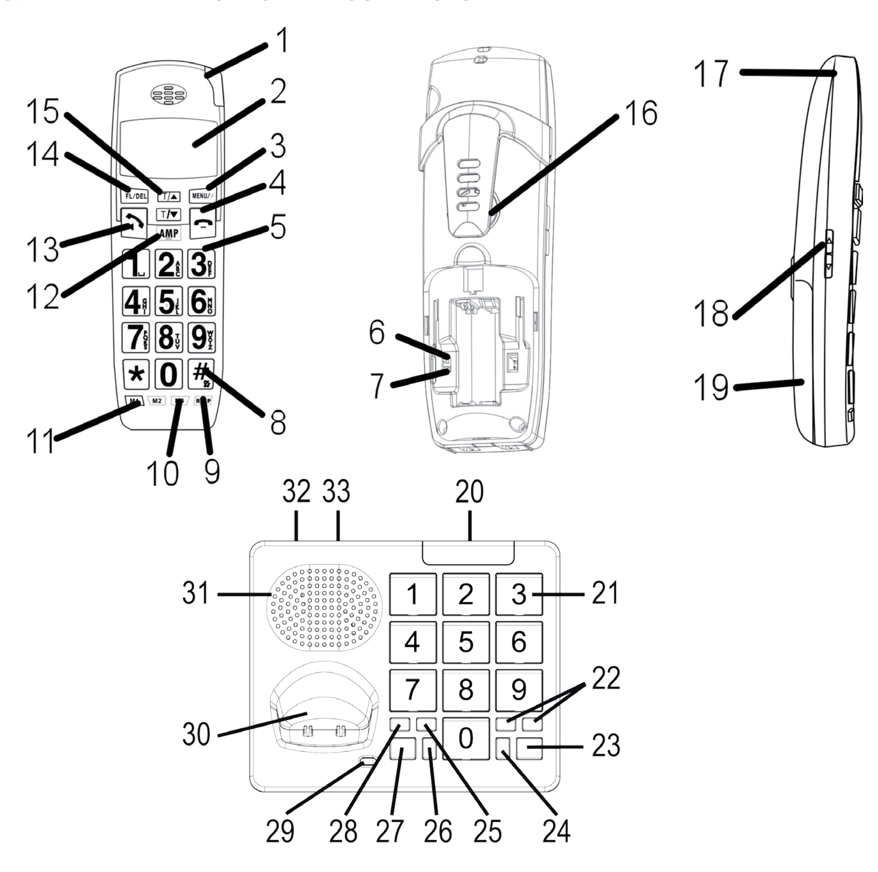


WARNING: Do not use any non-rechargeable batteries as charging of this type can cause battery leakage and voids warranty.

2. Connect AC adapter and phone cord to the base as shown.
3. Charge the handset in the base 10 hours or overnight before initial use.



6. DETAILED FEATURES AND CONTROLS



Handset Keys:

1. In-Use / Ring Flasher / Voice mail / Missed Call indicator
2. LCD display
3. MENU/⊗ key: Access menu or sub-menu option / Mute
4. key: End Key / Power Off
5. Keypad
6. Auto-Amplifier Switch: Enables automatic AMP function.
7. Talking CID/ Talking Keypad Switch: (6 & 7 are in battery compartment).
8. # key: Hold it for 5 sec. enables “Do-Not-Disturb”.
9. RD/P key: Redial / Pause key.
10. M2 M3 keys: One-touch memory
11. M1 key: One-touch M. that activates speakerphone.
12. AMP (Amplify) key with indicator:
13. key: Press to make or answer a call / Speakerphone

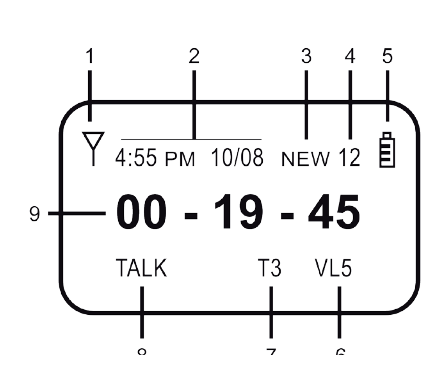
14. [FL/DEL] key: (Flash / Delete)
15. [T/▲] and [T/▼] keys: Tone control / Scroll menu options.
16. Speaker
17. Hole for lanyard (lanyard not included).
18. VOLUME Up/Down (side)
19. Battery Compartment Cover

Base Keys:

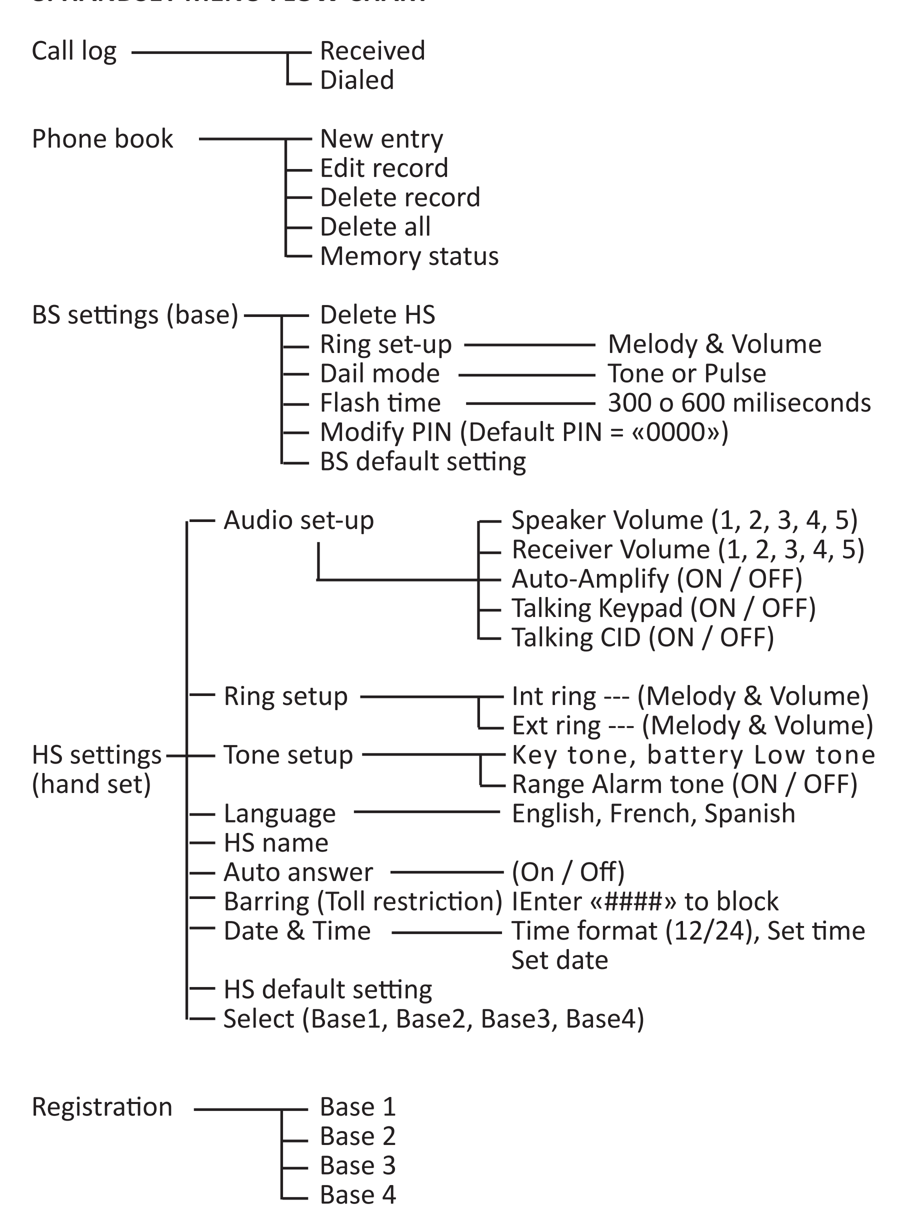
20. Base Flasher: In-Use Indicator & Line connection indicator (optional)
21. Keypad & two-touch Memory keys:
22. Volume Keys: Adjust base speakerphone volume
23. Talk Key: Press to activate base speakerphone
24. # key
25. Mute key: Mutes base microphone
26. [*] key
27. Memory key: Two-touch memory control
28. Page key: Press to intercom or paging handsets
29. Battery Charge indicator
30. Handset charging cradle
31. Speaker: for speakerphone and ringer
32. AC Adapter jack (rear): For connecting to power
33. Phone Jack: For connecting phone line

7. HANDSET SCREEN ICONS

1. Antenna strength
2. Time & Date
3. New call icon
4. # of new calls or old calls
5. Battery strength indicator
6. Volume level - VL1 to VL5
7. Tone setting - T1 to T4
   (effective when [AMP] is on)
8. TALK (or SPEAKER)
9. Call timer (HH:MM:SS)



8. HANDSET MENU FLOW CHART



Handset Basic Functions

9. ANSWERING A CALL

1. Press key when phone rings.
2. (Press again to engage speakerphone if need).
3. Press key to end the call.

10. SPEAKERPHONE

1. Press key twice to turn on the speaker.
2. Press key again to toggle back to handset receiver.

11. MAKING A CALL

1. Enter phone number and confirm on display.
2. Press key to go on-line and dial.
3. (Press again to engage speakerphone if need).
4. Press key to end the call.

12. HANDSET MUTE

1. While on a call, press MENU/⊗ to mute the handset for privacy.
2. Press MENU/⊗ again to un-mute.

13. VOLUME CONTROL (RECEIVER AND SPEAKERPHONE)

While on a call, press ◄ ► key on the handset (side) to change volume setting. Volume setting is indicated as VL1 to VL5 on screen.

14. AMPLIFY FUNCTION AMP

1. While on a call, press AMP key to add an extra level of amplification (35 dB) to the receiver volume. This is indicated by an illuminated key.
2. Press AMP key again to disable the extra lever of amplification (35 dB).

15. AUTOMATIC AMP & TALKING FUNCTION SWITCHES

The AMP function can be set to ON automatically each time the phone is being used. This automatic setting can be selected via a slide switch and is recommended for a single user household.

Warning: *If there are both normal and hard-of-hearing users, please do not use the automatic ON setting. This protects normal hearing users from sudden acoustic shock due to loud volume setting.*

Talking CID and Talking Keypad feature can also be set to ON / OFF via a second slide switch.

1. Open battery compartment cover to expose two small slide switches as shown.
2. Slide Switch 1 to ON if you want AMP to get the Automatic AMP.
3. Slide Switch 2 to ON for talking CID and talking keypad.

(Note: Both switch functions can be altered by changes made in "HS SETTINGS" sub-menu and vice-versa).

16. HANDSET TONE CONTROL

1. While on a call and AMP is active (illuminated), digital tone control becomes active.

2. Press T/▲ or T/▼ key to select one of four tone settings for best voice clarity. Digital tone setting is indicated on screen as T1 to T4.
3. If necessary, re-adjust receiver volume in order to further enhance voice clarity.

17. Programming One-Touch MEMORIES

While off-line, enter phone number and confirm on screen.
2. Press M3 and hold (or M1, M2) for 5 seconds to save. You will hear a beep sound that confirms that it has been done successful.

18. DIALING FROM A ONE-TOUCH MEMORY

1. While off-line, press to confirm number.
2. Press to go on-line and dial.

19. OUTGOING CALL LIST (CALL BACK / COPY / DELETE)

1. While off-line, press T/▼ first to see the last call made.
2. Press T/▲ or T/▼ to review the last 10 calls made.
3. To redial the number on display, just press .
4.(To delete or add to Phone-Book, press MENU/⊗ and then scroll to appropriate submenu option. Press to MENU/⊗ confirm).

20. Incoming Call List (Call Back/ Copy / Delete)

(Must subscribe to phone company CID service in order to see caller information)
1. While off-line, press T/▲ key first to view the latest incoming caller info.
2. Press T/▼ to scroll the incoming call list.
3. To dial the number on display, just press .
4. (To delete or copy to Phone-Book, press MENU/⊗ and then scroll to appropriate submenu option. Press to MENU/⊗ confirm).

21. CREATE PHONE-BOOK ENTRIES

While off-line, press MENU/⊗ and then T/▼ to scroll to “PHONE -BOOK”.
2. Press MENU/⊗ to confirm.
3. Press T/▼ to scroll to “NEW ENTRY”.
4. Press MENU/⊗ to confirm. Screen displays “NAME ?”.
5. Type in name and then press MENU/⊗ to save.
6. Screen displays “NUMBER ?”.
7. Type in phone number and press MENU/⊗ to save.
8. Screen displays “MELODY 1” and auto-plays the melody.
9. Press MENU/⊗ to save. Screen displays “NEW ENTRY”.
10. Press to end, or go to Step 4 to create another entry.

22. LIST AND SEARCH A PHONE-BOOK ENTRY

1. While off-line, press MENU/⊗ and T/▼ then to scroll to “PHONE -BOOK”.
2. Press MENU/⊗ to confirm. Screen displays “LIST”.
3. Press MENU/⊗ to confirm and screen displays the first phone-book entry.
4. Press T/▲ or T/▼ to search phone-book.
5. To call the number shown on the screen at any time, just press key .

23. EDIT A PHONE-BOOK ENTRY

1. While off-line, press [MENU] and then [T/▼] to scroll to "PHONE -BOOK".
2. Press [MENU] to confirm. Screen displays "LIST".
3. Press [T/▼] to scroll to "EDIT RECORD".
4. Press [MENU] to confirm. Screen displays first phone-book entry.
5. Press [T/▲] or [T/▼] to search the phone-book and select an entry for editing.
6. Press [MENU] to confirm.
7. To change name, press [FL/DEL] to delete one letter at a time; type in a new name.
8. Press [MENU] to save the new name.
9. Press [T/▲] or [T/▼] to move the blinking cursor to the appropriate digit and then press [FL/DEL] to delete that digit.
10. Type in a new digit if appropriate.
11. Press [MENU] to save the phone number.
12. Screen displays "MELODY" and sounds a ring tone.
13. Press [MENU] to save the ring tone; screen displays "EDIT RECORD" again.
14. Press [END] to end editing, or go to Step 4 above and repeat on another entry.

24. DELETE / DELETE ALL PHONE-BOOK ENTRYES

1. While off-line, press key [MENU] and then key [T/▼] to scroll to "PHONE -BOOK".
2. Press [MENU] key to confirm. Screen displays "LIST".
3. Press key [T/▼] to scroll to "DEL RECORD" (or "DELETE ALL).
4. Press [MENU] key to confirm. Screen displays first phonebook entry.
5. Press [T/▲] or [T/▼] to search the entire phone-book and select an entry to delete.
6. Press [MENU] to confirm a selection. Screen displays "CONFIRM ?".
7. Press [MENU] again to confirm.
8. Press [END] to end.

25. REVIEW MEMORY STATUS (PHONE-BOOK)

While off-line, press [MENU] and then [T/▼] to scroll to "PHONE -BOOK".
2. Press [MENU] key to confirm. Screen displays "LIST".
3. Press [T/▼] a key a few times to display "MEM STATUS".
4. Press [MENU] key to confirm. Screen displays memory status as (xxx / 150).
5. Where 150 is the maximum number of entries and xxx represents the actual entries.
6. Press [END] to end.

BASE OPERATIONS

26. MAKING A CALL

1. Press the [TALK] key and dial the number using the key pad. Press [TALK] again to end call.
2. Press [Vol +] or [Vol -] to adjust your desired volume level.

27. MUTE A CALL

1. While on a call, press [MUTE] key to mute the speakerphone.
2. Press [MUTE] again to un-mute.

28. PAGE HANDSETS

1. Press the PAGE key to make the base call your handset.
The base will make a deep loud sound calling for the handset. Your handset will start ringing to help you locate it.
2. Press the key on the handset or the PAGE key on the base to stop the paging.

29. PROGRAM A NUMBER INTO A PHOTO MEMORY

1. While off line, enter the phone number on the key pad.
2. Press and hold MEMORY for 3 seconds, then press any key (1 to 0) you wish to store the number. You will hear a “du du” sounds as a confirmation.
3. If you wish to replace any number, repeat steps 1-2.
4. You can customize each button with your own picture.
Use our cutting guide template to help you guide cutting out pictures.

30. DIALING FROM PHOTO MEMORY

1. Press MEMORY key and then press the desired memory number on the keypad. Then the DTD-7500 will go on-line and dial out within 2 seconds.
2. Press TALK to end the call.

31. BASE RINGER TONE AND VOLUME SETTING
1. While off-line, press MENU key on handset and it displays “CALL LOG”.
2. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to “BS SETTINGS”.
3. Press MENU key and it displays “Delete HS”.
4. Press T/▲ or T/▼ key and scroll to ”RING SETUP”.
5. Press MENU key and the screen displays “Melody 1”. Base ringer should ring. Press T/▲ or key T/▼ to listen to different ring melodies (5).
6. Press Vol + or Vol - on base to adjust ringer volume or to shut it off.
7. Press MENU key to save the ringer tone and volume settings.

Note: While off-line or during an incoming call, you may also press either Vol + or Vol - key to adjust the ringer volume.

32. IN-USE INDICATOR

1. This is a multi-purpose indicator. If it shows a steady light, that means you are online and using the phone.
2. It flashes (fast) on an incoming call.
3. This indicator also flashes when someone is using an extension phone on the same line.

33. LINE INDICATOR (OPTIONAL FEATURE)

1. This indicator is available on some models and it indicates the status of the phone line connection. It should be normally off.
2. If it shows a steady light, this indicates the phone line is not connected, Please verify phone line connection, or try a different phone cord / phone jack.

34. REGISTER A NEW HANDSET TO THE BASE

(**Note**: Each DTD-7500 is preregistered in the factory is ready to use out of the box. You only

need to do this step if you bought an extra handset for the system. A maximum of five handsets is allowed)

1. Press PAGE key on the base for about 6 seconds while offline, the base starts flashing followed by a loud beep. This indicates the base is ready for handset registration. (Please complete the following steps in less than 120 seconds).
2. While off-line, press and hold the PAGE key on the side of the handset for about 5 seconds. It will beep once and the screen displays "SEARCHING 1".
3. Wait about 10 seconds for registration to take place. A long "du di du" sound indicates success.

(**Note**: After registering the handset to base, the antenna symbol will appear steady on the top left corner of the LCD. If handset and base aren't registered, the antenna symbol Y and handset name will be flashing.)

35. HANDSET DE-REGISTER

Note: This function is used when there is a need to free up a handset registration, so a new handset may be added to the base.

1. Press MENU key while off-line, and the screen displays "CALL LOG".
2. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "BS SETTINGS"
3. Press MENU key and the screen displays "DELETE HS"
4. Press MENU key and it displays PIN? Then press number keys to input password to confirm. (factory default PIN = "0000")
5. Press MENU key and it displays the handset for de-register, or press T/▲ or T/▼ to select other handset to de-register.
6. Press MENU key with a sound of "di du" meaning successful de-register, if sounds of "di…", it means failed deregister. (**Note**: The handset on which this step is being performed can not be deregistered)
7. Press ☎ key to transfer to offline.

36. DE-REGISTER ALL HANDSETS

1. Press PAGE key of base for 5 seconds and the base red light starts flashing.
2. Press the PAGE key again of base seven more times at a normal pace, the ringer flasher indicator should flash at a faster speed than before indicating de-register process is in progress.
3. De-register is complete when the indicator light goes out followed by a beep.
4. All previously registered handsets are now deregistered.
5. You must register the handsets you want again.

37. DIALING MODE SETTING (TONE OR PULSE)

(DTD-7500 is factory preset for tone dialing)
1. While off-line, press MENU key and it displays "CALL LOG".
2. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "BS SETTINGS" function
3. Press MENU key, then it displays "DELETE HS"
4. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "DIAL MODE"
5. Press MENU key and it displays "TONE" or "PULSE"
6. Press T/▲ or T/▼ key to select "TONE" or "PULSE" mode.

7. Press MENU key to confirm. A sound of "Du" indicating successful setting.
8. Press ⏎ key to quit setting and to exit to off-line mode,

38. AUTO-ANSWER WHEN LIFTING HANDSET

(If this function is ON, lifting the handset from the base automatically answers the incoming call. There is no need to press the key. Factory default is "OFF".)

1. While off-line, press MENU key and it displays "CALL LOG".
2. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to English
3. Press MENU key and it displays "AUDIO SETUP".
4. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "AUTO ANSWER".
5. Press MENU key to confirm, and it displays "ON" or "OFF"..
6. Press T/▲ or T/▼ key to select OFF or ON.
7. Press MENU key to confirm. A sound of "di du" indicates success.
8. Press to exit to off-line mode.

39. HANDSET NAME SETTING

This function allows you to display a favorite NAME on the handset screen. A name like "Study", "Kevin" or "Living Rm" suggests where it belongs.

1. While off-line, press MENU key and it displays "CALL LOG".
2. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "HS SETTINGS" function
3. Press MENU key and it displays "AUDIO SETTING".
4. Press T/▲ or T/▼ to scroll to "HS NAME".
5. Press MENU key to select and a cursor is flashing.
6. Use keypad to input name.
7. Press MENU key to confirm. A sound of "di du" indicates success.
8. Press key to exit to off-line mode "HS SETTINGS" function.

40. LANGUAGE SELECTION

Sexteen languages are supported on the LCD display.

The DTD-7500 only support Spanish on the Talking CID & Talking Keypad.

1. While off-line, press MENU key and it displays "CALL LOG".
2. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "HS SETTING" function
3. Press MENU key to confirm and it displays "AUDIO SETUP".
4. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "LANGUAGE" function
5. Press MENU and it displays "ENGLISH".
6. Press T/▲ or T/▼ to select "FRENCH" or "SPANISH".
7. Press MENU key to confirm. A sound of "di du" indicates success.
8. Press key to exit to off-line mode

41. MODIFY PIN (CHANGING THE PASSWORD)

Certain important function changes require the user to enter a PIN number so that accidental change can not happen. Factory default PIN is "0000".

1. While off-line, press MENU key and it displays "CALL LOG".
2. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "BS SETTING" function
3. Press MENU to confirm.
4. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to

"MODIFY PIN" function
5. Press MENU key to confirm and the screen displays "PIN ?"
6. Input the old or default PIN number "xxxx" and it display NEW PIN? (Note: factory default PIN = "0000")
7. Input your favorite new PIN number with 4 digits. In case of a wrong input, press FL/DEL key to delete and then re-enter.
8. Press MENU key for confirmation, the screen displays "REPEAT",
9. Input new PIN again. (Record your new PIN for future use, as it cannot be recovered)
10. Press MENU key to confirm. A sound of "di du" indicates success.
11.Press key to exit to off-line mode.

42. TIME FORMAT SETTING (12/24 H)

1. While off-line, press key MENU and it displays "CALL LOG".
2. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "HS SETTINGS"
3. Press MENU key to confirm.
4. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "DATE & TIME" and press MENU to confirm.
5. Press MENU key and then the screen displays "TIME FORM"
6. Press MENU key and the screen displays "12H"
7. Press T/▲ or T/▼ key to select either "12H" or "24H" format.
8. Press MENU key to confirm. A sound of "di du" indicates success. Screen displays "TIME FORM" again.
9. Press key to exit to off-line mode.

43. DATE & TIME SETTING

If you subscribe to Caller ID (CID) service from your local phone company, the date and time information within the CID data will update this automatically. Otherwise, user must set time in "24" hour format mode and then change to the 12 hour format later for the proper display of AM or PM. (Note: "AM / PM" indication can not be set in the 12 hour mode.)

1. While off-line, press MENU key and it displays "CALL LOG".
2. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "HS SETTINGS"
3. Press MENU key for confirmation
4. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "SET TIME" and press MENU for confirmation.
5. Use the number keys to input new time in (HH / MM) format,
6. Press MENU key for confirmation. A sound of "di du" indicating successfully setting. The screen displays "SET TIME" again.
7. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to "SET DATE" and press MENU for confirmation.
8. Use the number keys to English input new date in (MM / DD) format.
9. Press MENU key for confirmation. A sound of "di du" indicating successfully setting. The screen displays "SET DATE" again.
10.Press key to quit and go back to standby mode

44. RESTORE FACTORY DEFAULT SETTINGS FOR HANDSET

Note: This setting restores handset factory default settings. All custom settings will be lost. All phone book entries are not affected.

1. While off-line, press MENU key and screen displays "CALL LOG".

2. Press T/▲ or T/▼ to scroll to “HS SETTINGS”.
3. Press MENU key to confirm.
4. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to “HS DEFAULT”.
5. Press MENU key for confirmation and it displays “PIN ?”.
6. Input PIN number xxxx (factory default PIN = “0000”).
7. Press MENU key for confirmation. A sound of “di du” indicates success. However, a sound of “di”, indicates the wrong PIN inputting. Re-enter the PIN again.
8. Press end key to quit and return to standby mode. Please allow 10 seconds for the handset to re-establish handshaking with base.

45. RESTORE FACTORY DEFAULT SETTINGS FOR BASE

Note: This setting restores base factory default settings. All custom settings will be lost. All messages and time will be affected.

1. While off-line, press MENU key and screen displays “CALL LOG”.
2. Press T/▲ or T/▼ to scroll to “BS SETTINGS”.
3. Press MENU key to confirm.
4. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to “BS DEFAULT”.
5. Press MENU key for confirmation and it displays “PIN ?”. Input PIN number xxxx (factory default PIN = “0000”).
6. Press MENU key for confirmation; a sound o f “di du” indicates success. However, a sound of “di” indicates the wrong PIN input. Re-enter again.
7. Press end key to quit and return to standby mode. Please allow 10 seconds for the handset to re-establish handshaking with the base.

46. CALL LOG REVIEW (RECEIVED CALLS)

1. Press MENU key while off-line and it displays “CALL LOG”.
2. Press MENU key and it displays “RECEIVED”.
3. Press MENU key and it displays the latest group of incoming calls.
4. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to the number for call back or to save.
Note: Press the key T/▲ while in off-line mode is a short-cut to the incoming call List.)

47. CALL BACK TO AN INCOMING CALL

1. After reviewing the incoming call and while that number is still showing on LCD screen.
2. Press the talk key to dial it out.

48. SAVE AN INCOMING CALL TO THE PHONE-BOOK

1. After reviewing the incoming call and while that number is still showing on LCD screen.
2. Press MENU key for confirmation, then the screen displays “COPY TO PB ?”
3. Press T/▼ key once and screen displays “ADD TO PB ?”
4. Press MENU key and it displays the name?
5. Enter the name using the keypad.
6. When finish, press MENU key and it displays phone number again for editing.
7. Press T/▲, T/▼ or FL/DEL key to revise phone number.
8. Press MENU key to save and back to incoming call review mode.
9. Press end key to exit to off-line mode.

49. DELETE AN INCOMING CALL RECORD FROM CALL LOG

1. After reviewing the incoming call and while that number is still showing on LCD screen:
2. Press MENU key and the screen displays “COPY TO PB ?”.
3. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to “DELETE”.
4. Press MENU key and it displays “CONFIRM ?”, then press MENU again for confirmation.
5. Press ⌐ key to exit to off-line mode.

50. DELETE ALL INCOMING CALL RECORDS FROM CALL LOG

1. While reviewing an incoming number:
2. Press MENU key and the screen displays “COPY TO PB ?”.
3. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to “DELETE ALL”.
4. Press MENU key and it displays “CONFIRM ?”, then press MENU again for confirmation.
5. Press ⌐ key to exit to off-line mode.

51. CALL LOG REVIEW (DIALED CALLS)

1. While off-line, press MENU key and screen displays “CALL LOG”.
2. Press MENU key and screen displays “RECEIVED”.
3. Press T/▼ key to scroll to “DIALED”.
4. Press MENU key and it displays the most recent dialed call.
5. Press T/▲ or T/▼ key to review the most recent ten (10) dialed calls.
6. Press ⌐ key to redial the number shown on the display.

(Note: Press the key while in standby is a short cut to the “Dialed Calls” or the outgoing called List.).

52. SAVE FROM CALL LIST TO PHONE-BOOK

1. Review and select a phone number from the Called List as above.
2. Press MENU key and the screen displays “ADD TO PB ?”.
3. Press MENU key and the screen displays NAME ?
4. Use the keypad to input the name.
5. Press MENU key and the screen displays the number to save, press T/▲, T/▼ or FL/DEL key to revise number if necessary.
6. Press MENU key and it displays “MELODY 1”.
7. Press T/▲ or T/▼ key to select ringer tone as VIP ringer.
8. Press MENU key to save and then return to the review mode.
9. Press ⌐ key to exit to off-line mode.

53. DELETE A CALL FROM THE CALLED LIST

1. Review and select a phone number from the Called List as above.
2. Press MENU key for confirmation and the screen displays “ADD TO PB ?”.
3. Press T/▼ key to scroll to either “DELETE” or “DELETE ALL”
4. Press MENU key to confirm. Screen displays “CONFIRM ?” again.
5. Press MENU key to confirm.
6. Press ⌐ key to exit to off-line mode.

54. INTERCOM BETWEEN HANDSETS

1. This function is available when two or more handsets are registered to the same base.
2. Base must be powered up in order for the intercom function to work.
Intercom from Handset 1 to Handset 2.
3. While in the standby mode, press PAGE key on handset 1, the LCD will display “HS ?”.
4. Input “2” and the display shows “CALLING HS 2”.
Handset 2 will ring.
5. The user on Handset 2 activates key of Handset 2 to enter talking mode.
6. Press key of any of the two handsets to end the intercom mode and returns to the standby mode.

55. HANDSET RING TONE & VOLUME SETTING

11. While off-line, press MENU/⊗ key and it displays “CALL LOG”.
2. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to “HS SETTINGS”.
3. Press MENU/⊗ key and it displays “AUDIO SETTING”.
4. Press T/▲ or T/▼ key and to scroll to ”RING SETUP”.
5. Press MENU/⊗ key and the screen displays “INT RING”.
6. Press T/▲ or T/▼ to display either “INT RING” or “EXT RING”.
(INT RING means setting the internal intercom ringer.)
(EXT RING means setting the external incoming call ringer.)

External incoming call ringer

7. While “EXT RING” is shown, press MENU/⊗ to select.
8. Press MENU/⊗ key and the screen displays “MELODY”.
9. Press MENU/⊗ key and the screen displays the current ringer and sound the current ringer, such as “MELODY 1”.
10. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to different ringer melody (ten different ringer sounds are available)
11. After selecting the ringer sound, press MENU/⊗ key to confirm and the screen displays “MELODY” again.
12. Press T/▲ or T/▼ to display “VOLUME”.
13. Press MENU/⊗ key and the screen displays current volume of ring tone, such as “VOLUME 3”
14. Press T/▲ or T/▼ to scroll to different ring volume (5 levels)
15. Press MENU/⊗ key to confirm the new selection on display. A sound of “di du” indicates a successful selection.
16. Press key to exit to standby mode

INTERNAL INTERCOM RINGER

1. While off-line, press MENU/⊗ key and it displays “CALL LOG”.
2. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to “HS SETTINGS.
3. Press MENU/⊗ key to confirm and it displays “AUDIO SETTING”
4. Press T/▲ or T/▼ key to scroll to ”RING SETUP”.
5. Press MENU/⊗ key and the screen displays “INT RING”.
6. Press MENU/⊗ key to confirm and the screen displays “MELODY”.
7. Press MENU/⊗ key and the screen displays the current ringer and sound the current ringer, such as “MELODY 1”
8. Press T/▲ or T/▼ key to select different ringer (five different internal ringer sounds)
9. After selecting the ringer sound, press MENU/⊗ key to confirm and the

screen displays “MELODY” again.
10. Press [T/▲] or [T/▼] to scroll to “VOLUME”.
11. Press [MENU] key and the screen displays current volume of ring tone, such as “VOLUME 3”
12. Press [T/▲] or [T/▼] to select the proper ring volume (5 levels)
13. Press [MENU] key to confirm the new selection and a sound of “di du” indicates a successful selection.
14. Press [END] key to exit to standby mode

56. KEYPAD TONE AND WARNING TONE SETTING

1. While off-line, press [MENU] key and the screen displays “CALL LOG”.
2. Press [T/▲] or [T/▼] key to scroll to “HS SETTINGS”.
3. Press [MENU] key to confirm.
4. Press [T/▲] or [T/▼] key to scroll to “TONE SETUP”.
5. Press [MENU] key to confirm.
6. Press [T/▲] or [T/▼] to display either “KEY TONE”, “BATTERY LOW” or “RANGE ALARM”

KEY TONE SELECT

1. While “KEY TONE” is shown, press [MENU] key and the screen displays either “ON” or “OFF”.
2. Press [T/▲] or [T/▼] to display “ON”
3. Press [MENU] key to confirm and the screen displays “KEY TONE” again.
4. Press [END] key to exit to off-line.

BATTERY LOW WARNING TONE

Detailed setting step is similar to that of setting the KEY TONE.
(**Note**: While talking, there will be a “di” sound when the battery is low if the ALARM is set to
ON. While off-line, there will be no alarm sound; only battery capacity symbol is displaying on
screen.)

OUT-OF-RANGE WARNING TONE

Detailed setting step is similar to that of setting the KEY TONE.
(**Note**: While talking, there will be a long “di” sound when the handset is out-of-range from the base if the RANGE ALARM is set to ON.)

57. CALL WAITING

You must subscribe to Call Waiting service from your local phone company in order to enjoy this convenience.

1. While on a call and there is a new call coming in, you will hear a short beep tone in your receiver signifies a new call is waiting.
2. Press the [FL/DEL] key once and it will switch you to the second party and place the first party on hold.
3. If you want to go back to the first party, press the key [FL/DEL] again.

TO END THE FIRST CALL BUT KEEP THE SECOND (NEW) CALL
1. Press [END] key while on the first call ends that call.
2. Press [FL/DEL] key jumps back to the second (new) call.
3. Press [END] key to end the call.

58. FORWARD AN INCOMING CALL FROM HANDSET 1 TO HANDSET 2

1. On Handset 1, press the [PAGE] key and then press “2” on the keypad. This pages Handset 2 while putting the outside call on HOLD.
2. When Handset 2 rings, press
key on Handset 2 to answer the

page.
3. Over the intercom, tell Handset 2 that an outside call is waiting.
4. Press [*] key on Handset 1 to transfer the call and then press [end] key on Handset 1 to exit.
(**Note**: If within 30 seconds there is no answer, the call will ring handset 1.)

59. CONFERENCE CALL

This allows two handsets conferencing with the incoming caller.

1. On Handset 1, press [talk] key to answer the incoming call.
2. On Handset 1, press PAGE key and then press "2" on the keypad to page Handset 2.
(This also places the caller on HOLD.)
3. On Handset 2, press [talk] key to answer the page.
4. On Handset 1, press key [*] to initiate conferencing. Both Handset 1 and Handset 2 are now connected to the outside caller.
5. On either handset, press [end] key to end the call and return to off-line.

60. NON-DISTURB FUNCTION (DONOT-DISTURB)

This function turns off the handset ringer and allows the user to ignore all incoming calls (except intercom calls).
1. Press [*] and hold key for five seconds to enter non-disturb function and the screen displays "NON-DISTURB".
2. To turn-off "NON-DISTURB", press and hold [*] key again for five seconds.

61. PAUSE FUNCTION

During pre-dialing or one-touch memory programming, press the [RD/P] key, it will insert a 2-second pause into the dialing sequence.

62. BARRING (TOLL RESTRICTION)

This function allows the user to prevent certain phone number prefix from dialing out. For example: 1 900 xxx xxxx numbers can be restricted.

1. While off-line, press [MENU/⊗] key and screen displays "CALL LOG".
2.Press [T/▲] key to scroll to "HS SETTING". Press [MENU/⊗] to select.
3. Press [T/▲] key to scroll to "BARRING". Press [MENU/⊗] to select.
4. Handset screen displays "PIN?".
5. Enter PIN on keypad and then press [MENU/⊗] to confirm (default PIN is "0000").
6. Handset screen displays "SELECT NUM". Press [MENU/⊗] to confirm.
7. Handset screen displays "NUMBER 1". Press [MENU/⊗] to confirm.
8. Handset screen displays "NUMBER ?".
9. Enter the prefix for toll restricting (up to 4-digits is allowed).
10.Press [MENU/⊗] to confirm.
11.Press [T/▲] or [T/▼] key to enter another prefix (4 prefixes are allowed).

Note: On Step 6, you may also select "OFF" or "EXTERNAL" options. "OFF" means no barring or blocking. "EXTERNAL" means block all outgoing calls.

63. HANDSET POWER ON / OFF

1. Powering down a handset disregards all calls and conserves battery power.
2. Press and hold the key for five seconds, then the handset will turn off. There will be no display and no keypad backlight.
3. To turn on the handset, Press and hold the key for five seconds, and the handset powers up again. Please wait 10-25 seconds for a "di-du" sound which confirms that the handset has established handshaking with the base.

64. TECHNICAL INFORMATION

DIMENSIONS

• Handset size: 7.0" x 2.1" x 1.2"
• Base size: 6.7" x 3.1" x 5.0"

WEIGHT

• Handset weight: 5.7 oz.
• Base weight: 18 oz.

TEMPERATURE RANGE:

• Operating: 0 to 30°C
• Storage: -10 to 40°C

POWER REQUIREMENTS:

• AC Adapter: UL listed 7.5vdc, 500 ma
• Base battery: 4 x AAA size NIMH (optional and are provided by user)
• Handset battery: 2 x AAA size NIMH (included)

***Note**: Specifications are subject to change without any notice.*

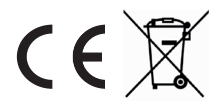
65. TROUBLE SHOOTING

Q1: Base Charging Indicator is not on when handset is placed on the base.
Ans: Move the handset slightly to make better contact.
Q2: No CID information on an incoming call.
Ans: Check your subscription with your phone company.
Q3: No Dial tone.
Ans: Check AC adapter and phone cord connection. Make sure you're not too far from the base. If this is a new handset, you must register it to the base before using.
Q4: When I press the key, the handset just beeps but there is no dial tone.
Ans: The handset probably lost sync with the base. Press and hold the key for 5 seconds to turn off the handset power, and then repeat to turn back on the power. They should sync up in about 5 – 30 seconds.
Q5: No display on handset.
Ans: Verify battery is OK; make sure the handset is not power-off.
Q6: Handset flasher works but handset does not ring.
Ans: Verify handset ringer volume is not set at minimum; verify "Non-Disturb" is not active.
Q7: Why is the red flasher always blinking?
Ans: This indicates you have voice mail waiting in your provider's voice mail server.
Or, you have missed a call; reviewing incoming call list clears this indicator.
Q8: Static noise on the line.
Ans: Your phone may be located near a touch lamp, microwave, or other appliance, If you have a DSL computer modem service, make

sure you have installed a DSL filter to block the DSL noise.
Q9: How do I turn off the talking keypad feature?
Ans: Open the battery compartment and slide the lower switch to its left or OFF.
Q10: My phone display says “HS locked” when I try to dial or press any key.
Ans: Your phone is locked because * key was pressed and held too long. To unlock phone, press and hold * key down for about 5 seconds.
Q11: My handset flashes “Base 1” and I can’t use it.
Ans: Your handset is not to the base. Please go to page 17 to do the procedure.

66. STATEMENT OF COMPLIANCE:

Flamagas SA hereby declares that the DTD-7500 product complies with the requisites and basic safety requirements of Directive 1999/5/EC on Radio and Telecommunications Terminal Equipment.



For a full copy of the statement of compliance please see:

www.electronicaflamagas.com

67. GARANTEE

This product is guaranteed against all manufacturing defects for 2 years from the date of purchase.

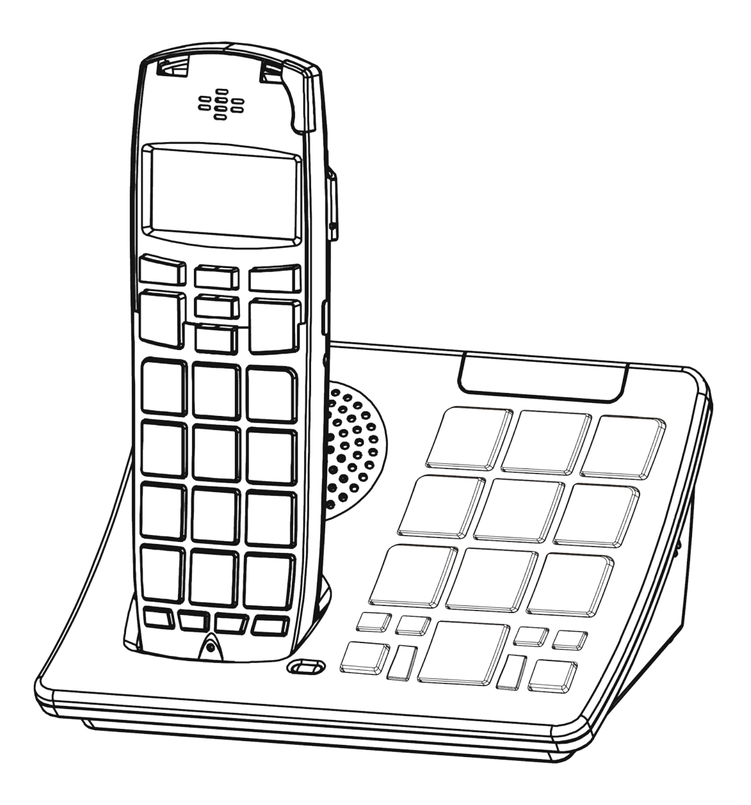
If the care advice and instructions contained in this manual are not followed the guarantee will be automatically void.

For this guarantee to be valid, it is necessary to present the original receipt or invoice. Flamagas S.A. exclusive importer.

DTD-7500



Téléphone sans fil DECT amplifié avec touches de mémoire directe avec photo et clavier parlant.



MANUEL D’INSTRUCTIONS

CONTENT 50

1. CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

La technologie DECT 6.0 assure des conversations claires comme du cristal.

- Amplification du récepteur du combiné (Modèle 60P = 50 dB).
- Trois mémoires à touche unique.
- 10 mémoires photo.
- Touche “AMPLIFIER” qui retourne automatiquement au dernier réglage du volume du récepteur.
- Mémoire d’urgence à touche unique (compose le numéro et allume les haut-parleurs).
- L’ID vocale de l’appelant et le clavier parlant (en anglais et français) peuvent être désactivés.
- Répertoire téléphonique d’une capacité mémoire de 150 numéros.
- Quatre (4) contrôles de réglage de tonalités numériques.
- Avertissement vocal de pile faible; alarme de hors de portée.
- Relie jusqu’à un maximum de 5 combinés.
- Mémoire d’une liste de 40 appels entrants; 10 appels sortants.
- Le clignotant du combiné sert aussi de message vocal et d’indicateur de nouvel appel.
- Piles interchangeables entre la base et le combiné, éliminant ainsi le temps de recharge du combiné.
- Haut-parleur de haute performance dans le combiné et la base.
- Grand écran à ACL (LCD) avec rétro-éclairage blanc.
- Puissante sonnerie dans le combiné.
- Clignotant de sonnerie lumineux dans le combiné et la base.
- Très grandes touches de clavier
- Fonction Pas d’interruption sur le clavier.
- Ajustement du volume (5 niveaux).
- Réponse automatique lorsque vous soulevez le combiné de la base.
- 10 sonneries de combiné et 5 sonneries de la base.
- Fonction interphone.
- Conférence à trois.
- Touches en ligne et hors ligne
- Option de sauvegarde de la pile sur la base.
- Compatible avec l’ID de l’appelant MDF (FSK) (Type II) et les signaux de message vocaux.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Instructions relatives aux risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure. La confidentialité des communications ne peut être assurée lorsque vous utilisez un téléphone sans fil.

Attention: Pour assurer la conformité aux lignes directrices de la CFC face à l'exposition aux FR, placer l'unité de base à 20 cm des personnes à proximité.

AVERTISSEMENT
Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de base devraient toujours être suivies, incluant:

1. Lire le manuel d'instruction en entier avant l'utilisation.

2. Ne pas utiliser de piles non rechargeables puisque charger ce type de pile peut entraîner des fuites.

3. Toujours débrancher le fil de ligne et le bloc d'alimentation avant de changer les piles.

4. Afin de réduire les risques de blessures, la supervision d'un adulte est requise.
lorsque l'appareil est utilisé en présence d'enfants.

5. Ne pas toucher les surfaces métalliques ou pièces non fixées sur l'appareil.

6. N'utilisez que des accessoires fournis par le manufacturier.

7. Ne pas utiliser à l'extérieur.
Ne pas utiliser près de l'eau.

8. Pour déconnecter, mettre tous les contrôles à l'arrêt, ensuite débranchez l'alimentation de la prise électrique.

9. Ne jamais tirer sur le fil directement. Plutôt, prendre le bloc ou la fiche pour débrancher.

10. Débrancher de la prise murale seulement hors ligne et avant de le nettoyage ou l'entretien.

11. Si le fil d'alimentation est endommagé ne pas utiliser l'appareil, ou si l'appareil fonctionne mal ou a été échappé. Retourner immédiatement l'appareil au centre de service autorisé près de chez vous, pour examen, réparation ou ajustement mécanique ou électrique.

12. Évites d'utiliser votre téléphone durant un orage électrique. Il est possible qu'il se produise un choc lointain sur la ligne téléphonique.

13. Ne jamais utiliser votre téléphone pour signaler une fuite de gaz dans le même immeuble.

14. Les spécifications de ce produit peuvent être modifiées sans préavis.

3. PILES ET ADAPTATEUR D'ALIMENTATION CA

Le combiné: Fonctionne avec 2 piles rechargeables NiMH de taille AAA (incluses). Les batteries du combiné entièrement chargées peuvent fournir 80 heures à l'état de veille ou 8 heures de temps de conversation.

AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser de piles non rechargeables puisque charger ce type de pile peut entraîner des fuites.

La base: Peut accepter quatre (4) piles rechargeables NiMH de taille AA fournies par l'utilisateur à des fins d'alimentation de secours en cas de panne. Par conséquent, l'installation de piles dans la base est facultative. Les piles entièrement chargées peuvent fournir ~ 4 heures d'alimentation de secours en cas de panne.

Veuillez prendre soin de l'environnement en disposant des piles usagées dans votre centre de recyclage local communautaire. Ne jetez pas les piles usagées dans une poubelle.

Échange des piles du combiné avec celles de la base

Les piles de la base et du combiné sont interchangeables. Dans le cas où les piles du combiné sont faibles, il est acceptable de les échanger avec deux piles de la base. Cela élimine le temps de recharge de la
pile du combiné.

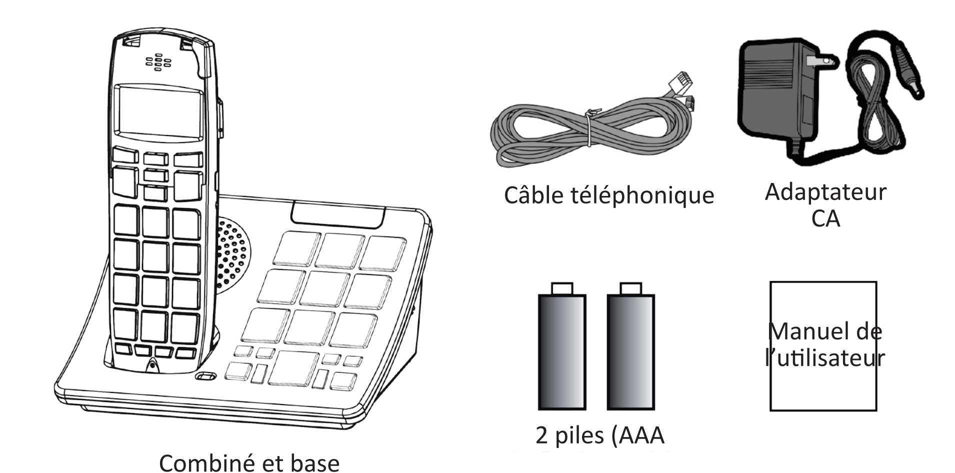
ATTENTION: Pour des considérations de sécurité, toujours débrancher le cordon téléphonique de la prise murale avant d'échanger les piles.

Disposer des piles usagées et information sur la sécurité
1. Ne jetez pas de piles dans un feu car elles pourraient exploser.
Veuillez disposer de toute pile usagée dans votre centre local de recyclage communautaire.
2. Ne pas ouvrir ou endommager de pile. L'électrolyte libéré est hautement corrosif et peut causer du dommage aux yeux et à la peau. Cela peut être toxique si ingéré.
3. Soyez prudent(e) dans la manipulation des piles afin de ne pas court-circuiter la pile avec des matériaux conducteurs tels que des bagues, bracelets et clés. Le court-circuit d'une pile peut surchauffer et provoquer des brûlures.

Adaptateur d'alimentation en courant alternatif (CA)

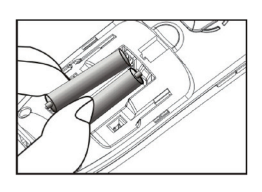
Pour votre sécurité, veuillez brancher l'adaptateur CA fourni dans la prise CA la plus proche. N'utiliser qu'un adaptateur d'alimentation de classe 2, 7.5VDC, 500 MA.

4. CONTENU DE L'EMBALLAGE

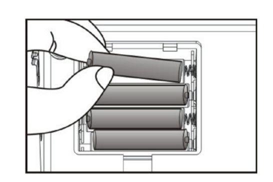


5. INSTALLATION

1. Installer les piles rechargeables (incluses) dans le combiné. Les piles pour la base (non incluses) sont optionnelles pour une alimentation de secours.

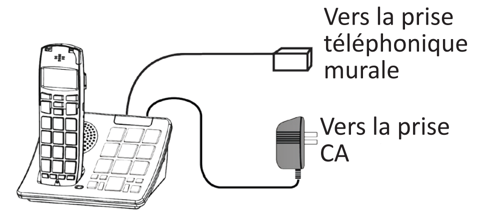


AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser de pile non rechargeable car charger ce type de pile
peut causer une fuite et endommager le téléphone.

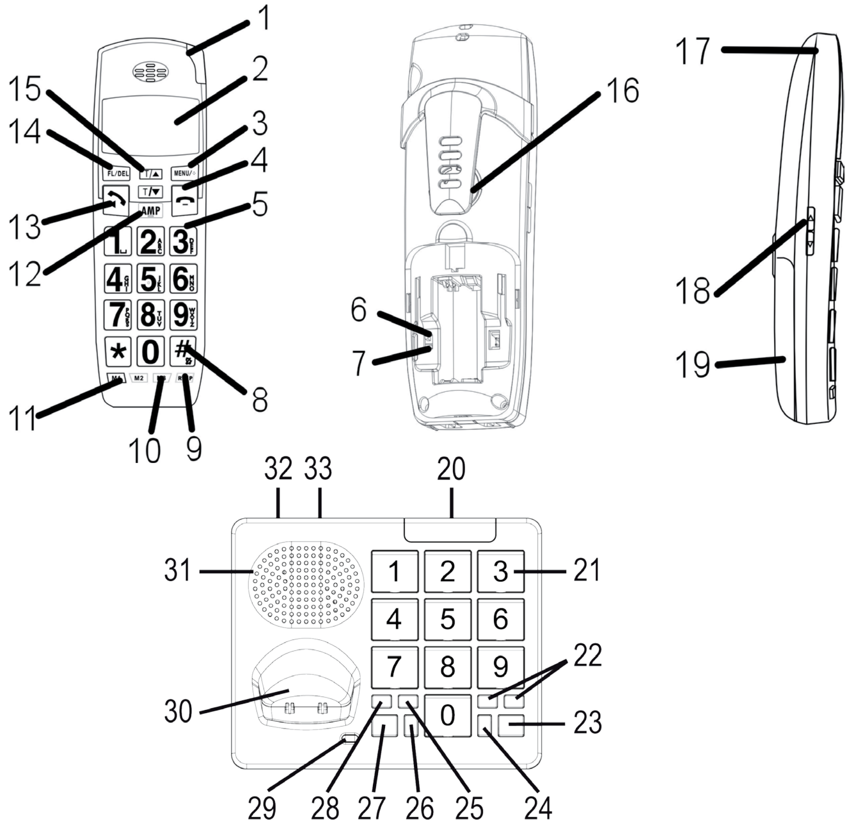


2. Branchez l'adaptateur CA et le câble téléphonique à la base tel qu'illustré.

3. Avant la première utilisation,
chargez le combiné dans la base pendant 10 heures ou toute la nuit.



6. FONCTIONS DÉTAILLÉES ET CONTRÔLES

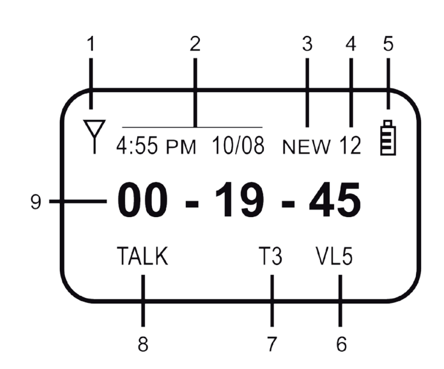


1. Indicateur En cours d'utilisation/ Clignotant de sonnerie/ Message vocal/ Appel manqué
2. Écran ACL (LCD)
3. Touche MENU Appuyer pour accéder à l'option de menu ou de sous- menu; pendant un appel, appuyer pour activer/désactiver le microphone.
4. Touche Appuyer pour terminer un appel ou pour retourner au mode veille.
5. Clavier
6. Commutateur d'amplification automatique: Permet la fonction automatique.
7. Commutateur ID vocale de l'appelant/ Clavier vocal: (6 & 7 sont dans le compartiment des piles)
8. Touche # Maintenir 5 secondes permet le " Pas d'interruption".
9. Touche RD/P Touche Recomposition/Pause
10. Touches M2 M3 Mémoire à touche unique
11. Touche M1 Mémoire à touche unique qui active le haut-parleur.
12. Touche AMP (Amplificateur) avec indicateur: Appuyer pour engager l'amplification du récepteur supplémentaire.

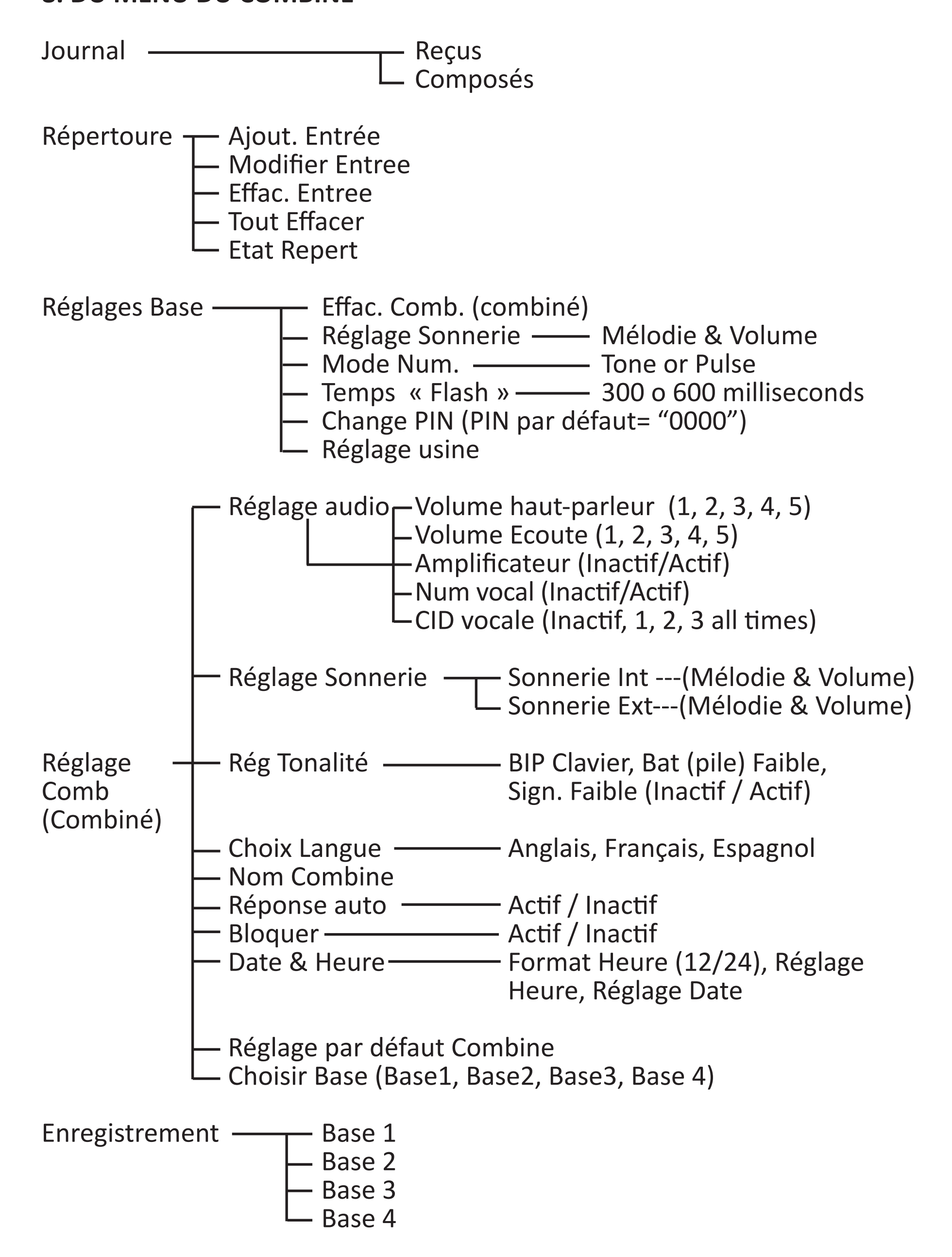
13. Touche [icon] Appuyer pour faire ou répondre à un appel. Durant un appel, appuyer pour engager le haut-parleur.
14. Touche FL/DEL (Clignoter/Supprimer): Génère un signal clignotant pour activer l'appel en attente.
15. Touches T/▲ et T/▼ Appuyer pour changer de tonalité, ou pour faire défiler les options du menu.
16. Haut-parleur du combiné
17. Trou pour cordon (cordon non inclus).
18. ◄ ► VOLUME Monter / Baisser (sur le côté)
19. Couvercle du compartiment des piles
20. Indicateur d'utilisation et de sonnerie clignotante de la base
21. Clavier, Mémoires photo
22. Touche Vol + , Vol - (Volume Monter / Baisser)
23. TALK pour activer le haut-parleur de la base.
24. Topuche #
25. Touche MUTE désactiver le microphone de la base durant la conversation)
26. Touche *
27. Touche MEMORY (Pour sélectionner une mémoire photo)
28. Touche PAGE ppuyer pour téléavertir tous les combinés enregistrés
29. Lumière de recharge: Indique que le combiné est en cours de chargement.
30. Support pour recharger le combiné
31. Sonnerie / Haut-parleur de la base
32. Prise téléphonique (pour la connexion à la ligne téléphonique)
33. Prise d'entrée d'adaptateur CA (pour connexion à une source d'alimentation CA)

7. ICÔNES DE L'ÉCRAN DU COMBINÉ

1. Force d'antenne
2. Heure & date
3. Icône de nouvel appel
4. # de nouveaux ou d'anciens appels
5. Indicateur de la force de la pile
6. Niveau de volume – VL1 à VL 5
7. Réglage de la tonalité - T1 à T4 (efficace lorsque est activé)
8. PARLER (TALK) (ou HAUT- PARLEUR)
9. Compteur d'appel (HH:MM:SS)



8. DU MENU DU COMBINÉ



Fonctions du combiné

9. RÉPONDRE AU TÉLÉPHONE1.
1. Appuyer la touche lorsque le téléphone sonne.
2. (Appuyer une seconde fois sur pour activer le haut-parleur si nécessaire)
3. Appuyer sur la touche pour terminer l'appel

10. HAUT-PARlEUR
1. Appuyer deux fois la touche pour activer le haut-parleur.
2. Appuyez de nouveau la touche pour retourner au récepteur du combiné.

11. FAIRE UN APPEL
1. Composer le numéro de téléphone et confirmer sur l'écran.
2. Appuyer sur la touche pour aller en ligne et composer.
3. (Appuyer de nouveau la touche pour activer le haut-parleur si nécessaire).
4. Appuyer sur la touche pour terminer l'appel.

12. MODE MUET DU COMBINÉ
1. Durant un appel, pour plus d'intimité, appuyer sur la touche MENU/⊗ pour mettre le combiné en mode muet.
2. Appuyez de nouveau sur la touche MENU/⊗ pour terminer le mode muet.

13. CONTRÔLE DU VOLUME (COMBINÉ ET HAUT-PARLEUR)
Durant un appel, appuyer sur la touche ◄ ► sur le côté du combiné pour changer le réglage du volume. Le réglage du volume est indiqué sur l'écran en tant que NV1 à NV5.

14. FONCTION AMPLIFIER
1. Durant un appel, appuyer sur la touche AMP pour ajouter un niveau supplémentaire d'amplification (35 dB) au volume du récepteur. Cela sera indiqué par un bouton lumineux. Le réglage de la tonalité numérique devient actif dans ce mode. Veuillez utiliser les touches Monter la tonalité et Baisser la tonalité (Tone/Up et Tone/Down) pour ajuster jusqu'à la clarté vocale désirée.
2. Appuyer à nouveau sur la touche AMP pour désactiver le levier supplémentaire d'amplification (35 dB) Le réglage de la tonalité devient inactif lorsque la fonction AMP est désactivée.

15. COMMUTATEUR DES FONCTIONS AMP & PARLER (TALK) AUTOMATIQUES
La fonction AMP peut être réglée automatiquement à ACTIVÉE chaque fois que le téléphone est utilisé. Cette activation automatique de la fonction AMP convient le mieux à l'utilisation de malentendant(e)s uniquement.

***Avertissement:** s'il y a à la fois des utilisateurs malentendants et à audition normale, veuillez ne pas utiliser le réglage Activation automatique.*

Cela protège les utilisatrices et utilisateurs à audition normale d'un choc acoustique soudain dû au fort volume du réglage.

Ce réglage automatique peut être sélectionné par un commutateur à glissière et est recommandé pour l'utilisation d'une personne vivant seule. L'ID vocale de l'appelant(e) et le clavier vocal peuvent aussi être activés/ désactivés par un deuxième commutateur à glissière.

Ouvrez le compartiment des piles pour découvrir deux petits commutateurs à glissière tel que montré ici.

1. Glissez le commutateur 1 vers ACTIVÉ (ON) si vous souhaitez que soit AMP automatique.

2. Glissez le commutateur 2 vers ACTIVÉ (ON) si vous souhaitez l'ID de l'appelant vocal et le clavier sonore.

(**Note**: Les deux fonctions des commutateurs peuvent être modifiées par des changements faits dans le sous-menu “ Réglage du combiné ” et vice- versa)

16. CONTRÔLE DE LA TONALITÉ DU COMBINÉ

1. Durant un appel, quand AMP est activé (lumineux), le réglage de la tonalité digitale devient aussi actif.
2. Appuyer sur la touche T/▲ ou T/▼ pour sélectionner l'un des quatre réglages de tonalités pour une clarté vocale optimale. Le réglage de la tonalité digitale est indiqué sur l'écran en tant que T1 à T4. (T1 est pour le renforcement de la basse fréquence et T2 est le réglage de fréquence normal; T4 est pour une haute fréquence.)
3. Si nécessaire, réajuster le volume du récepteur pour améliorer davantage la clarté vocale.

17. PROGRAMMATION DES MÉMOIRES À TOUCHE UNIQUE

1. Lorsque la ligne est inactive, entrez le numéro de téléphone et confirmez-le à l'écran.
2. Appuyez et maintenez la touche M3 (ou M1, M2) durant 5 secondes pour sauvegarder. Vous entendrez un bip sonore qui confirme que la sauvegarde a été effectuée avec succès.

18. COMPOSITION À PARTIR DE LA MÉMOIRE D'UNE TOUCHE UNIQUE

1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur M3 pour confirmer le numéro.
2. Appuyez sur pour activer la ligne et composer.

19. LISTE DES APPELS SORTANTS (RECOMPOSER / COPIER / SUPPRIMER)

1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur T/▼ pour voir le dernier appel effectué.
2. Appuyez sur T/▲ ou T/▼ pour revoir les dix derniers appels effectués.
3. Pour recomposer le numéro affiché, appuyez simplement sur
4. (Pour supprimer ou pour ajouter au répertoire téléphonique, appuyez sur MENU/⊗ et faîtes défiler jusqu'à l'option de sous-menu appropriée. Appuyez sur MENU/⊗ pour confirmer.)

20. LISTE DES APPELS ENTRANTS (RAPPELER / COPIER / SUPPRIMER)

Vous devez souscrire au service ID

de l'appelant(e) de votre compagnie de téléphone pour voir l'information d'ID de l'appelant(e).

1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur T/▼ en premier pour afficher les dernières informations de l'appelant(e)
2. Appuyez sur pour faire défiler la liste d'appelant(e)s.
3. Pour composer le numéro affiché, appuyez simplement sur MENU/⊗ .
4. (Pour supprimer ou copier dans le répertoire téléphonique, appuyez sur et faîtes défiler jusqu'à l'option de sous-menu appropriée. Appuyez sur MENU/⊗ pour confirmer).

21. CRÉER DES ENTRÉES DANS LE RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur MENU/⊗, et ensuite sur T/▼ pour défiler jusqu'au "RÉPERTOIRE ".
2. Appuyez sur pour MENU/⊗ confirmer.
3. Appuyez sur pour défiler jusqu'à "AJOUT. ENTRÉE".
4. Appuyez sur MENU/⊗ pour confirmer. L'écran va afficher : "NOM?".
5. Saisissez le nom, puis appuyez sur MENU/⊗ pour sauvegarder.
6. L'écran va afficher "NUMBER?".
7. Saisissez le numéro et appuyez sur MENU/⊗ pour sauvegarder.
8. L'écran affiche "MÉLODIE 1"et joue automatiquement la mélodie.
9. Appuyez sur MENU/⊗ pour sauvegarder. L'écran affiche "AJOUT. ENTRÉE".
10. Appuyez sur pour terminer le processus, ou allez à l'étape 4 pour créer une nouvelle entrée.

22. LISTER ET RECHERCHER UNE ENTRÉE DE RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur MENU/⊗ et puis sur T/▼ pour défiler jusqu'à "RÉPERTOIRE ".
2. Appuyez sur MENU/⊗ pour confirmer. L'écran affichera "LISTE".
3. Appuyez sur pour confirmer et l'écran affichera la première entrée du répertoire téléphonique.
4. Appuyez sur T/▲ et T/▼ pour rechercher dans le répertoire téléphonique.
5. Pour appeler au numéro affiché sur l'écran à n'importe quel moment, appuyez simplement sur la touche

23. MODIFIER UNE ENTRÉE DU RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur MENU/⊗ et puis sur T/▼ pour défiler jusqu'à "RÉPERTOIRE ".
2. Appuyez sur MENU/⊗ pour confirmer. L'écran affichera "LISTE".
3. Appuyez sur pour défiler jusqu'à "MODIF. ENTRÉE"
4. Appuyez sur MENU/⊗ pour confirmer. L'écran affichera la première entrée du répertoire téléphonique.
5. Appuyez sur T/▲ ou T/▼ pour rechercher dans le répertoire téléphonique et sélectionner une entrée à modifier.
6. Appuyez sur MENU/⊗ pour confirmer.
7. Pour changer le nom, appuyez sur FL/DEL pour supprimer une lettre à la fois; puis entrez un nouveau nom.
8. Appuyez sur MENU/⊗ pour sauvegarder le nouveau nom.
9. Appuyez sur T/▲ ou T/▼ pour bouger le curseur clignotant sur le chiffre voulu et puis appuyez sur pour supprimer ce chiffre.
10. Saisissez un nouveau chiffre si nécessaire.
11. Appuyez sur MENU/⊗ pour sauvegarder le numéro de téléphone.

12. L'écran affiche "MÉLODIE" et une tonalité de sonnerie joue.
13. Appuyez sur MENU/⊗ pour sauvegarder la tonalité de sonnerie; l'écran affiche encore "MODIF. ENTRÉE".
14. Appuyez sur ⌐ pour terminer les modifications, ou allez à l'étape 4 et répétez pour modifier une autre entrée.

24. SUPPRIMER (TOUT SUPPRIMER) UNE ENTRÉE DU RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE)

1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur MENU/⊗ et puis sur pour défiler jusqu'au "RÉPERTOIRE ".
2. Appuyez sur la touche pour MENU/⊗ confirmer. L'écran affiche "LISTE".
3. Appuyez sur T/▼ pour défiler jusqu'à "EFFAC. ENTRÉE" (ou "TOUT EFFACER").
4. Appuyez sur la touche MENU/⊗ pour confirmer. L'écran affiche la première entrée du répertoire téléphonique.
5. Appuyez sur T/▲ ou T/▼ pour rechercher à travers tout le répertoire téléphonique et sélectionner une entrée à supprimer.
6. Appuyez sur MENU/⊗ pour confirmer une sélection. L'écran affiche "CONFIRMER?".
7. Appuyez encore sur MENU/⊗ pour confirmer.
8. Appuyez sur ⌐ pour terminer.

25. RÉVISER L'ÉTAT DE LA MÉMOIRE (RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE)

1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur MENU/⊗ et puis pour défiler jusqu'au "RÉPERTOIRE ".
2. Appuyez sur la touche pour confirmer. L'écran affiche "LISTE". Appuyez sur T/▼ quelques fois pour afficher "ÉTAT REPERT.".
3. Appuyez sur MENU/⊗ pour confirmer. L'écran affiche l'état de la mémoire comme suit : (xxx/150).
4. Où 150 est le nombre maximal d'entrées et xxx représente le nombre actuel d'entrées.
5. Appuyez sur ⌐ pour terminer.

OPERACIONES DE LA BASE

26. FAIRE UN APPEL

Appuyez sur la touche TALK et composez le numéro en utilisant le clavier numérique. Appuyez à nouveau sur TALK pour terminer l'appel.
2. Appuyez sur les touches Vol+ ou Vol- pour ajuster le niveau de volume désiré.

27. METTRE UN APPEL EN SOURDINE

1. Durant un appel, appuyez sur la touche MUTE pour éteindre le haut-parleur.
2. Appuyez à nouveau sur MUTE pour le réactiver.

28.TÉLÉAVERTIR LES COMBINÉS

1. Appuyez sur la touche PAGE pour que la base téléavertisse votre combiné. La base va émettre un son retentissant pour appeler le combiné.
Votre combiné commencera à sonner pour vous aider à le localiser. Appuyez sur la touche ⌐ sur le combiné pour que la touche PAGE de la base cesse le téléavertissement.

29. PROGRAMMER UN NUMÉRO EN TANT QUE MÉMOIRE PHOTO (BASE)

1. Lorsque la ligne est inactive, entrez le numéro de téléphone sur le clavier.
2. Appuyez sur la touche MEMORY

durant 3 secondes, puis appuyez sur la touche (1-0) où vous souhaitez enregistrer le numéro. Vous entendrez un son “di du” comme confirmation.
3. Si vous souhaitez remplacer n’importe quel numéro, répétez les étapes 1 et 2.
4. Vous pouvez personnaliser chaque touche avec vos propres images. Utilisez notre modèle de guide de coupe pour vous guider dans le découpage des images.

30. COMPOSER À PARTIR DE LA MÉMOIRE PHOTO (BASE)
1. Appuyez sur la touche MEMORY et puis appuyez sur le numéro de mémoire désiré sur le clavier. La base activera et composera le numéro.
2. Appuyez sur TALK pour terminer l’appel.

31. RÉGLAGE DE LA TONALITÉ DE SONNERIE ET DU VOLUME DE LA BASE

Tonalité :

1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur la touche MENU/⊗ et cela affichera “JOURNAL”.
2. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu’à la fonction “RÉGL. BASE”.
3. Appuyez sur la touche MENU/⊗, puis cela affichera “EFFAC. COMBINÉ”.
4. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu’à “REG. SONNERIE”.
5. Appuyez sur la touche MENU/⊗ et cela affichera “MELODIE 1”, et vous devriez entendre sonnerie.
6. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour entendre sonnerie différente.
7. Appuyez sur les touches MENU/⊗ pour confirmer.

32. INDICATEUR D’UTILISATION
1. Ceci est un indicateur à usages multiples. S’il affiche une lumière continue, cela signifie que vous êtes en ligne et que vous utilisez le téléphone.
2. Il clignote (rapidement) durant un appel entrant. Cet indicateur clignotant indique aussi que quelqu’un est en train d’utiliser un téléphone auxiliaire sur la même ligne.
3. Il clignote (lentement) lorsque vous programmez la mémoire où êtes en train d’entrer un numéro de téléphone.

33. INDICATEUR DE LIGNE (FONCTION OPTIONNELLE)
1. Cet indicateur est disponible sur certains modèles et il indique le statut de la connexion de la ligne téléphonique. Il devrait normalement être éteint.
2. S’il affiche une lumière stable, cela indique que la ligne téléphonique n’est pas connectée. Veuillez vérifier la connexion de votre ligne téléphonique, ou essayez une prise ou un câble téléphonique différent.

34. ENREGISTRER UN NOUVEAU COMBINÉ À LA BASE
(Note: Chaque combiné DTD-7500 est pré-enregistré à l’usine et est prêt à être utilisé à la sortie de la boîte. Vous n’avez besoin de suivre les étapes suivantes que si vous avez acheté un second combiné pour le système. Un maximum de cinq combinés est autorisé.)

1. Appuyez sur la touche PAGE sur la base durant environ 7 secondes lorsque la ligne est inactive, et la base commencera à clignoter et fera un bip sonore. Cela indique que la base est prête pour l'enregistrement du combiné. (Veuillez compléter les étapes suivantes dans les 120 prochaines secondes).
2. Lorsque la ligne est inactive, appuyez et maintenez enfoncée la touche PAGE sur le côté du combiné durant environ 5 secondes. Cela fera un bip sonore et l'écran affichera . "RECHERCHANT 1".
3. Attendez environ 10 secondes pour que l'enregistrement se fasse. Un long son "du di du" indiquera que l'opération a été effectuée avec succès.

(Note: Après avoir enregistré le combiné à la base, le symbole d'antenne apparaîtra stable en haut à gauche de l'écran. Si la base et le combiné n'ont pas été correctement enregistrés, le symbole d'antenne clignotera.)

35. DÉS-ENREGISTRER UN COMBINÉ

Note: Cette fonction est utilisée lorsqu'il y a besoin de dés-enregistrer un combiné afin de pouvoir ajouter un nouveau combiné à la base).

1. Appuyez sur la touche MENU/⊗ lorsque la ligne est inactive, et l'écran affichera "JOURNAL ".
2. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à "RÉGLAGES BASE"
3. Appuyez sur la clé MENU/⊗ et l'écran affichera "EFFAC COMBINÉ"
4. Appuyez sur la touche MENU/⊗ et l'écran affichera "CODE PIN?" Puis, appuyez sur les touches numériques afin d'entrer le mode de passe pour confirmer. (le NIP par défaut = "0000")
5. Appuyez sur la touche MENU/⊗ et l'écran affichera le combiné à dés-enregistrer, ou appuyez sur T/▲ ou T/▼ pour sélectionner un autre combiné à dés-enregistrer.
6. Appuyez sur la touche MENU/⊗; un son de "di du" signifiera que le dés-enregistrement a été effectué avec succès, et un son de "di…" signifiera que le dés-enregistrement a échoué.
(Note: le combiné sur lequel cette étape est effectuée ne peut pas être dés-enregistré.)
7. Appuyez sur la touche pour désactiver la ligne.

36. DÉS-ENREGISTRER TOUS LES COMBINÉS

1. Appuyez sur la touche PAGE de la base durant 7 secondes et la lumière rouge de la base commencera à clignoter.
2. Appuyez encore sur la touche PAGE de la base sept fois supplémentaires, plus rapidement (appuyer une fois par seconde). L'indicateur clignotant de la sonnerie devrait clignoter plus rapidement avant d'indiquer que le processus de dés- enregistrement est en cours.
3. Le dés-enregistrement est complété lorsque la lumière de l'indicateur s'éteint, suivi d'un bip sonore.
4. Tous les combinés enregistrés préalablement sont maintenant dés-enregistrés.
5. Vous devez maintenant enregistrer les combinés que vous voulez ajouter.

37. RÉGLAGE DU MODE COMPOSITION (FREQ VOCALES OU DECIMAL)

(DTD-7500 est réglé par défaut pour la composition par freq vovales tonalité).

1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur la touche et cela affichera “JOURNAL”.
2. Appuyez sur les touches ou pour défiler jusqu’à la fonction “RÉGLAGES BASE”.
3. Appuyez sur la touche , puis cela affichera “EFFAC. COMBINÉ”
4. Appuyez sur les touches ou pour défiler jusqu’à “MODE NUM.”
5. Appuyez sur la touche et cela affichera “FREQ VOCALES“ ou “DECIMAL”
6. Appuyez sur les touches ou pour sélectionner le mode “FREQ VOCALES ” ou “DECIMAL”.
7. Appuyez sur la touche pour confirmer. Un son de “Du” indiquera que le réglage a été effectué avec succès.
8. Appuyez sur la touche pour quitter le réglage et pour désactiver la ligne.

38. RÉPONSE AUTOMATIQUE LORSQUE VOUS SOULEVEZ LE COMBINÉ

(Si cette fonction est EN MARCHE, soulever le combiné de la base va répondre automatiquement à l’appel entrant, sans avoir besoin d’appuyer sur la touche “ Parler ”. Cette fonction est inactive par défaut).

1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur la touche et cela affichera “JOURNAL”.
2. Appuyez sur les touches ou pour défiler jusqu’à la fonction “RÉGLAGE COMBINÉ”.
3. Appuyez sur la touche et cela affichera “RÉGLAGE AUDIO”.
4. Appuyez sur les touches ou pour défiler jusqu’à “RÉPONSE AUTO”.
5. Appuyez sur la touche pour confirmer, et cela affichera “INACTIF” ou “ACTIF”.
6. Appuyez sur les touches ou pour sélectionner INACTIF ou ACTIF.
7. Appuyez sur la touche pour confirmer. Un son de “di du” indiquera le succès de l’opération.
8. Appuyez sur pour désactiver la ligne.

39. RÉGLAGE DU NOM DU COMBINÉ

Cette fonction vous permet d’afficher un NOM favori sur l’écran du combiné. Des noms comme “Bureau”, “Kevin” ou “Salon” suggèrent l’endroit où il devrait se retrouver.

1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur la touche et cela affichera “JOURNAL”.
2. Appuyez sur les touches ou pour défiler jusqu’à la fonction “RÉGLAGE COMBINÉ”.
3. Appuyez sur la touche et cela affichera “RÉGLAGE AUDIO”.
4. Appuyez sur les touches ou pour défiler jusqu’à “NOM COMBINE”.
5. Appuyez sur la touche pour le sélectionner et un curseur va clignoter.
6. Utilisez le clavier pour entrer un nom.
7. Appuyez sur la touche pour confirmer. Un son de “di du” indiquera le succès de l’opération.
8. Appuyez sur la touche pour

désactiver la ligne.

40. SÉLECTION DU LANGAGE

L'affichage de l'écran supporte 16 langues. Le combiné DTD-7500 ne supporte que l'espagnol pour l'ID vocale de l'appelant(e) et pour le clavier vocal.

1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur la touche MENU et cela affichera “JOURNAL”.
2. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à la fonction “RÉGLAGE COMBINÉ”.
3. Appuyez sur la touche MENU pour confirmer et afficher “RÉGLAGE AUDIO”.
4. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à la fonction “CHOIX LANGUE”.
5. Appuyez sur MENU et cela affichera “ENGLISH”.
6. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour sélectionner “FRANÇAIS” ou “ESPAGNOL”.
7. Appuyez sur la touche MENU pour confirmer. Un son de “di du” indiquera le succès de l'opération.
8. Appuyez sur la touche ☎ pour désactiver la ligne.

41. MODIFIER LE NIP (CHANGER LE MOT DE PASSE)

Certaines modifications importantes des fonctions requièrent que l'utilisateur ou l'utilisatrice entre son NIP pour éviter que des changements accidentels ne se produisent. Le NIP par défaut est le “0000”.

1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur la touche MENU et cela affichera “JOURNAL”.
2. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à la fonction “RÉGLAGE BASE”.
3. Appuyez sur MENU pour confirmer.
4. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à la fonction “CHANGE PIN”.
5. Appuyez sur la touche MENU pour confirmer et l'écran affichera “CODE PIN?”
6. Entrez l'ancien NIP ou celui par défaut “xxxx” et cela affichera NV CODE PIN? (Note: Le NIP par défaut = “0000”)
7. Entrez votre nouveau NIP préféré à 4 chiffres. Dans l'éventualité d'une mauvaise entrée, appuyez la touche FL/DEL pour supprimer et puis ré-entrez au complet.
8. Appuyez sur la touche MENU pour confirmation, et l'écran va afficher “RÉPÉTER”.
9. Entrez à nouveau votre nouveau NIP. (Assurez-vous de conserver votre NIP pour une utilisation future, car il ne peut pas être récupéré).
10. Appuyez sur la touche MENU pour confirmer. Un son de “di du” indiquera le succès de l'opération.
11. Appuyez sur la touche ☎ pour désactiver la ligne.

42. RÉGLAGE DU FORMAT DE L'HEURE (12/24 H)

Le format de l'heure est de 12 ou de 24 heures.
1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur la touche MENU et cela affichera “JOURNAL”.
2. Appuyez sur les touches ou T/▲ T/▼ pour défiler jusqu'à l'option “RÉGLAGE COMBINE”
3. Appuyez sur la touche MENU pour confirmer.
4. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à l'option “DATE / HEURE” et appuyez sur MENU

pour confirmer.
5. Appuyez sur la touche [MENU] et l'écran affichera "FORMAT HEURE"
6. Appuyez sur la touche [MENU] et l'écran affichera "12H"
7. Appuyez sur les touches [T/▲] ou [T/▼] pour sélectionner soit le format de "12H" ou de "24H".
8. Appuyez sur la touche [MENU] pour confirmer. Un son de "di du" indiquera le succès de l'opération. L'écran affichera à nouveau "FORMAT HEURE".
9. Appuyez sur la touche [☎] pour désactiver la ligne.

44. RÉGLAGE DE LA DATE & L'HEURE
Si vous êtes abonné(e) au service d'ID de l'appelant(e) de votre compagnie de téléphone locale, l'information de la date et de l'heure se mettra à jour automatiquement dans les données d'ID de l'appelant(e).

Sinon, l'utilisatrice ou l'utilisateur devra régler l'heure dans le format de 24 heures et puis changer ultérieurement vers le format de 12 heures pour l'affichage des AM et PM. (**Note**: l'indication "PM" ne peut pas être réglée dans le mode de 12 heures).

1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur la touche [MENU] et cela affichera "JOURNAL ".
2. Appuyez sur les touches [T/▲] ou [T/▼] pour défiler jusqu'à la fonction "RÉGLAGE COMBINE"
3. Appuyez sur la touche [MENU] pour confirmer.
4. Appuyez sur les touches [T/▲] ou [T/▼] pour défiler jusqu'à la fonction "FORMAT DE L'HEURE" et appuyez sur [MENU] pour confirmer.
5. Appuyez sur la touche [T/▼] pour voir "24 H" et puis appuyez sur pour le sélectionner.
6. Appuyez sur la touche [MENU] pour voir "RÉGLER HEURE"
7. Utilisez les touches numériques pour entrer une nouvelle heure dans le format de 24 heures (HH/MM).
8. Appuyez sur la touche [MENU] pour confirmer. Un son de "di du" indiquera le succès du réglage. L'écran affichera à nouveau "RÉGLER HEURE".
9. Appuyez sur les touches [T/▲] ou [T/▼] pour défiler jusqu'à l'option "RÉGLER DATE" et appuyez sur [MENU] pour confirmation.
10. Utilisez les touches numériques pour entrer la nouvelle date dans le format (MM / DD / YYYY).
11. Appuyez sur la touche pour confirmation. Un son de "di du" indiquera le succès du réglage. L'écran affichera à nouveau "RÉGLER DATE".
12. Appuyez sur la touche [☎] pour quitter et retourner au mode veille.

44. RESTAURER LES PARAMÈTRES PAR DÉFAUT DU COMBINÉ
Note: Ce paramètre restaure les réglages par défaut du combiné. Tout réglage personnalisé sera perdu. Les entrées du répertoire téléphonique ne seront pas affectées.

1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur la touche [MENU] et l'écran affichera "JOURNAL".
2. Appuyez sur les touches [T/▲] ou [T/▼] pour défiler jusqu'à l'option "RÉGLAGE COMBINÉ".
3. Appuyez sur la touche [MENU] pour confirmer.
4. Appuyez sur les touches [T/▲]

ou pour défiler jusqu'à "RAZ COMBINE".
5. Appuyez sur la touche pour confirmer et cela affichera "CODE PIN?".
6. Entrez votre NIP xxxx (le NIP par défaut = "0000").
7. Appuyez sur la touche pour confirmer. Un son de "di du" indiquera le succès de l'opération.
8. Appuyez sur la touche pour quitter et retourner au mode veille. Veuillez allouer 10 secondes au combiné pour rétablir le protocole de transfert avec la base.

45. RESTAURER LES PARAMÈTRES PAR DÉFAUT DE LA BASE

Note: Ce paramètre restaure les réglages par défaut de la base. Tous les réglages par défaut seront perdus. Tous les messages et l'heure seront affectés.

1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur la touche et l'écran affichera "JOURNAL".
2. Appuyez sur les touches ou pour défiler jusqu'à l'option "RÉGLAGES BASE".
3. Appuyez sur la touche pour confirmer.
4. Appuyez sur les touches ou pour défiler jusqu'à l'option "REG USINE".
5. Appuyez sur la touche pour confirmer et cela affichera "CODE PIN?". Entrez le NIP xxxx (le NIP par défaut = "0000").
6. Appuyez sur la touche pour confirmer. Un son de "di du" indiquera le succès de l'opération. Toutefois, un son de "di" indiquera l'entrée d'un mauvais NIP. Entrez-le de nouveau.
7. Appuyez sur la touche pour quitter et retourner au mode veille. Veuillez allouer 10 secondes au combiné pour rétablir le protocole de transfert avec la base.

46. RÉVISION DE LA LISTE D'APPELS (APPELS REÇUS)

1. Appuyez sur la touche lorsque la ligne est inactive et cela affichera "JOURNAL ".
2. Appuyez sur la touche et cela affichera "REÇUS".
3. Appuyez sur la touche et cela affichera le dernier groupe des appels reçus.
4. Appuyez sur les touches ou pour défiler à travers les numéros jusqu'à celui que vous voulez rappeler ou sauvegarder. (**Note**: Appuyer sur la touche en mode veille est un raccourci jusqu'à la Liste des appels reçus.)

47. RAPPELER UN APPELANT ENTRANT

1. Après avoir examiné l'appel entrant et alors que le numéro apparaît encore sur l'écran digital .
2. Appuyez sur la touche pour composer le numéro.

48. AJOUTER UN APPEL ENTRANT AU RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

1. Après avoir examiné l'appel entrant et alors que le numéro apparaît encore sur l'écran digital.
2. Appuyez sur la touche pour confirmer, et l'écran affichera "AJOUT. REPERT"
3. Appuyez sur la touche et cela affichera "NOM?".
4. Entrez le nom en utilisant le clavier.
5. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur la touche et cela affichera à nouveau le numéro de téléphone à modifier.

6. Appuyez sur les touches T/▲ , T/▼ or FL/DEL pour revoir les numéros de téléphone.
7. Appuyez sur la touche MENU/⊗ pour sauvegarder et retourner au mode révision d'appels entrants.
8. Appuyez sur la touche pour désactiver la ligne.

49. SUPPRIMER L'ENREGISTREMENT D'UN APPEL ENTRANT DE LA LISTE D'APPELS

1. Après avoir examiné l'appel entrant et alors que le numéro apparaît encore sur l'écran digital :
2. Appuyez sur la touche MENU/⊗ et l'écran affichera “ AJOUT. REPERT?”.
3. Appuyez sur la touche T/▲ ou T/▼ our défiler jusqu'à “EFFACER”.
4. Appuyez sur la touche MENU/⊗ et cela affichera “CONFIRMER?”, puis appuyez encore sur MENU/⊗ pour la confirmation.
5. Appuyez sur la touche pour désactiver la ligne.

50. SUPPRIMER L'ENREGISTREMENT DE TOUS LES APPELS ENTRANTS DE LA LISTE D'APPELS

1. Alors que vous examinez un appel entrant :
2. Appuyez sur la touche MENU/⊗ et l'écran affichera “ AJOUT. REPERT?”.
3. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à l'option “TOUT EFFACER”.
4. Appuyez sur la touche MENU/⊗ et cela affichera “CONFIRMER?”, puis appuyez à nouveau sur pour la confirmation.
5. Appuyez sur la touche pour désactiver la ligne.

51. RÉVISION DE LA LISTE D'APPELS (NUMÉROS COMPOSÉS)

1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur la touche MENU/⊗ et l'écran affichera “JOURNAL”.
2. Appuyez sur la touche MENU/⊗ et l'écran affichera “REÇUS”.
3. Appuyez sur la touche T/▼ pour défiler jusqu'à l'option “COMPOSÉS”.
4. Appuyez sur la touche MENU/⊗ et cela affichera les appels composés les plus récents.
5. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour examiner les dix (10) appels composés les plus récents.
6. Appuyez sur la touche pour recomposer le numéro affiché sur l'écran.

(**Note:** Appuyer sur la touche T/▼ durant le mode veille est un raccourci jusqu'aux “Appels composés” ou jusqu'à la liste des appels sortants.)

52. ENREGISTRER DANS LE RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE À PARTIR DE LA LISTE D'APPELS

1. Examinez et sélectionnez un numéro de téléphone parmi la Liste des appels composés comme ci-dessus.
2. Appuyez sur la touche MENU/⊗ et l'écran affichera “AJOUT. REPERT”.
3. Appuyez sur la touche MENU/⊗ et l'écran affichera “NOM?”.
4. Utilisez le clavier pour entrer le nom.
5. Appuyez sur la touche MENU/⊗ et l'écran affichera le numéro à sauvegarder. Appuyez sur les touches T/▲ , T/▼ ou FL/DEL pour réviser le numéro si nécessaire.
6. Appuyez sur la touche MENU/⊗ et cela affichera “MÉLODIE 1”.
7. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▲ pour sélectionner la tonalité de sonnerie comme la sonnerie V.I.P.

8. Appuyez sur la touche
pour sauvegarder et retourner au mode révision.
9. Appuyez sur la touche pour désactiver la ligne.

53. SUPPRIMER UN APPEL DE LA LISTE D'APPELS

1. Révisez et sélectionnez un numéro de téléphone de la Liste des appels composés comme ci-dessus.
2. Appuyez sur la touche MENU pour confirmer et l'écran affichera "AJOUT. REPERT".
3. Appuyez sur la touche T/▼ pour défiler jusqu'à "EFFACER" ou jusqu'à "TOUT EFFACER"
4. Appuyez sur la touche MENU pour confirmer. L'écran affichera à nouveau "CONFIRMER?".
5. Appuyez sur la touche MENU pour confirmer.
6. Appuyez sur la touche pour désactiver la ligne.

54. INTERPHONE ENTRE LES COMBINÉS

1. Cette fonction est disponible lorsque deux combinés ou plus sont enregistrés sur la même base.
2. La base doit être sous tension pour que la fonction interphone fonctionne.

Interphone du combiné 1 au combiné 2

1. Durant le mode veille, appuyez sur la touche PAGE sur le combiné 1. L'écran affichera "COMB? 2".
2. Entrez "2" et l'écran affichera "APPEL COMB 2". Le combiné 2 va sonner.
3. L'utilisatrice ou l'utilisateur du combiné 2 devra appuyer la touche du combiné 2 pour entrer en mode parler TALK .
4. Appuyez sur la touche de l'un des deux combinés pour terminer le mode interphone et retourner au mode veille.

55. TONALITÉ DE SONNERIE ET RÉGLAGE DU VOLUME DU COMBINÉ

1. Durant le mode veille, appuyez sur la touche MENU et cela affichera "JOURNAL ".
2. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à "RÉGLAGE COMB".
3. Appuyez sur la touche MENU et cela affichera "RÉGLAGE AUDIO".
4. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à "RÉGLAGE SONNERIE".
5. Appuyez sur la touche MENU et l'écran affichera "SONNERIE INT".
6. Appuyez sur la touche T/▲ ou T/▼ pour afficher "SONN. INTERNE" ou "SONN. EXTERNE".
(SONNERIE INT signifie régler la sonnerie de l'interphone interne.)
(SONNERIE EXT signifie régler la sonnerie de l'appel entrant externe.)

Sonnerie d'appel entrant interurbain

1. Alors que l'écran affiche " SONN. EXTERNE ", appuyez sur MENU pour le sélectionner.
2. Appuyez sur la touche MENU et l'écran affichera "MÉLODIE".
3. Appuyez sur la touche et l'écran affichera et fera jouer la sonnerie actuelle, par exemple la "MÉLODIE 1".
4. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler entre les différentes mélodies de sonneries (dix différentes sonneries sont disponibles).
5. Après avoir sélectionné le son de la sonnerie, appuyez sur

la touche MENU pour confirmer et l'écran affichera à nouveau "MELODY".
6. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour afficher le "VOLUME".
7. Appuyez sur la touche MENU et l'écran affichera l'actuel volume de la sonnerie de téléphone, par exemple : "VOLUME 3"
8. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler entre les différents volumes de sonnerie (5 niveaux).
9. Appuyez sur la touche MENU pour confirmer la nouvelle sélection affichée. Un son de "di du" indiquera le succès d'une sélection.
10. Appuyez sur la touche ⌐ pour retourner au mode veille.

Sonnerie de l'interphone

1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur la touche MENU et cela affichera "JOURNAL".
2. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à l'option "RÉGLAGE COMBINE".
3. Appuyez sur la touche MENU pour confirmer et cela affichera "RÉGLAGE AUDIO"
4. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à l'option "RÉGLAGE SONNERIE".
5. Appuyez sur la touche MENU et l'écran affichera " SONN. EXTERNE ".
6. Appuyez sur la touche MENU pour confirmer et l'écran affichera "MÉLODIE".
7. Appuyez sur la touche MENU et l'écran affichera et fera jouer la sonnerie actuelle, comme par exemple "MÉLODIE 1"
8. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour sélectionner une sonnerie différente (cinq différentes sonneries internes).
9. Après avoir sélectionné le son de la sonnerie, appuyez sur la touche MENU pour confirmer et l'écran affichera à nouveau "MÉLODIE".
10. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à "VOLUME".
11. Appuyez sur la touche MENU et l'écran affichera le volume actuel de la sonnerie, comme par exemple "VOLUME 3"
12. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour sélectionner le volume de sonnerie désiré (5 niveaux).
13. Appuyez sur la touche MENU pour confirmer la nouvelle sélection. Un son de "di du" indiquera le succès de la sélection.
14. Appuyez sur la touche ⌐ pour retourner au mode veille.

56. RÉGLAGE DE LA TONALITÉ DU CLAVIER ET DE LA TONALITÉ D'AVERTISSEMENT

1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur la touche MENU et l'écran affichera "JOURNAL ".
2. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à "RÉGLAGE COMBINE".
3. Appuyez sur la touche MENU pour confirmer.
4. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour défiler jusqu'à "RÉGLAGE DE TONALITÉ".
5. Appuyez sur la touche MENU pour confirmer.
6. Appuyez sur les touches T/▲ ou T/▼ pour afficher soit "BIP CLAVIER", "BAT. FAIBLES" ou "SIGN. FAIBLE"

SÉLECTIONNER LA TONALITÉ DE TOUCHE

7. Lorsque l'écran affiche " BIP CLAVIER ", appuyez sur la touche MENU et l'écran affichera soit "ACTIF" ou "INACTIF".
8. Appuyez sur les touches T/▲

ou [T/▼] pour afficher “ACTIF”
9. Appuyez sur la touche [MENU] pour confirmer et l’écran affichera à nouveau “ BIP CLAVIER ”.
10. Appuyez la touche [⌒] pour retourner au mode veille.

TONALITÉ D’AVERTISSEMENT DE PILES FAIBLES
L’étape de réglage détaillé est similaire à celle du réglage de la BIP CLAVIER.
(**Note**: Lorsque la ligne est active, il y aura un son “di” si les batteries sont faibles si cette alarme est réglée à actif. Lorsque la ligne est inactive, il n’y aura pas de son d’alarme; le symbole de la capacité des piles sera affiché à l’écran seulement.)

TONALITÉ D’AVERTISSEMENT HORS-DE-PORTÉE
L’étape de réglage détaillé est similaire à celle du réglage de la BIP CLAVIER.
(**Note**: Lorsque la ligne est active, si SIGN. FAIBLE est en actif, il y aura un long son “di” si le combiné est hors de portée de la base.)

57. APPEL EN ATTENTE
Vous devez être inscrit(e) au service Appel en attente de votre compagnie de téléphone locale afin de profiter de cette commodité.
1. Si un nouvel appel entre pendant que vous êtes déjà au téléphone, vous entendrez un court bip dans votre récepteur qui signifie qu’un nouvel appel est en attente.
2. Appuyez sur la touche [FL/DEL] une seule fois et cela vous permettra de parler avec la seconde personne tout en plaçant la première personne en attente.
3. Si vous voulez retourner à la première personne, appuyez encore une fois sur la touche.

58. TRANSFÉRER UN APPEL ENTRANT DU COMBINÉ 1 AU COMBINÉ 2
1. Sur le combiné 1, appuyez sur la touche [PAGE] et puis appuyez sur “2” sur le clavier. Cela va téléavertir le combiné 2 tout en mettant l’appel entrant EN ATTENTE.
2. Lorsque le combiné 2 sonne, appuyez sur la touche [↷] sur le combiné 2 pour répondre au téléavertissement.
3. Par l’entremise de l’interphone, avertissez le combiné 2 qu’un appel entrant est en attente.
4. Appuyez sur la touche [*] sur le combiné 1 pour transférer l’appel et puis appuyez sur la touche [⌒] du combiné 1 pour quitter la ligne.
(***Note:*** S’il n’y a pas de réponse de la part du combiné 2 dans les 30 secondes, l’appel sera transféré à nouveau au combiné 1.).

59. APPEL CONFÉRENCE
Cela permet à deux combinés d’être en conférence avec un appel entrant.

1. Sur le combiné 1, appuyez sur la touche [↷] pour répondre à l’appel entrant.
2. Sur le combiné 1, appuyez sur la touche [PAGE] et puis appuyez sur “2” sur le clavier pour téléavertir le combiné 2. (cela place automatiquement l’appelant(e) EN ATTENTE.)
3. Sur le combiné 2, appuyez sur la touche [↷] pour répondre au téléavertissement.
4. Sur le combiné 1, appuyez sur la touche [*] pour initier la conférence.

Les combinés 1 et 2 sont maintenant connectés avec l'appelant(e) extérieur.
5. Sur n'importe quel des deux combinés, appuyez sur la touche pour terminer l'appel et retourner au mode veille.

60. FONCTION PAS D'INTERRUPTION (" NON DISTURB ")
Cette fonction désactive la sonnerie du combiné et permet à l'utilisatrice ou l'utilisateur
d'ignorer tous les appels entrants (sauf les appels par interphone).

1. Appuyez et maintenez enfoncée la touche # durant 5 secondes pour activer la fonction pas d'interruption et l'écran affichera "NON DISTURB".
2. Pour désactiver la fonction " NON DISTURB ", appuyez à nouveau sur la touche # et maintenez-la enfoncée durant 5 secondes.

61. FONCTION DE PAUSE
Au cours de la pré-numérotation ou de la programmation de la mémoire à une touche, appuyez sur la touche RD/P , cela va insérer une pause de 2 secondes dans la séquence de numérotation.

62. BLOQUER (RESTRICTION DE FRAIS D'APPELS)
Cette fonction permet à l'utilisateur ou l'utilisatrice de prévenir la composition d'un certain code régional. Par exemple: les numéros 1 900 xxx xxxx peuvent être limités.

1. Lorsque la ligne est inactive, appuyez sur la touche MENU et l'écran affichera "JOURNAL ".
2. Appuyez sur la touche T/▲ pour défiler jusqu'à "RÉGLAGE COMBINE". Appuyez sur MENU pour le sélectionner.
3. Appuyez sur la touche T/▲ pour défiler jusqu'à l'option "BLOQUER". Appuyez sur pour la sélectionner.
4. L'écran du combiné affichera "CODE PIN ?".
5. Entrez le NIP sur le clavier et puis appuyez sur la touche MENU pour confirmer. (le NIP par défaut est le "0000"). Appuyez sur la touche pour l'activer si nécessaire.
6. L'écran du combiné affichera "SÉLECT NUM". Appuyez sur MENU pour confirmer.
7. L'écran du combiné affichera "NUMBER 1". Appuyez sur la touche MENU pour confirmer.
8. L'écran du combiné affichera "NUMBER 2".
9. Entrez le préfixe à limiter (jusqu'à 4 chiffres sont autorisés).
10. Appuyez sur MENU pour confirmer.
11. Appuyez sur les touches ou pour entrer un autre préfixe. (4 préfixes sont autorisés).

Note: Si «EXTERNE» est sélectionnée, tous les appels sortants sont bloqués.)

63. ALIMENTATION DU COMBINÉ (EN FONCTION/HORS FONCTION)

1. La mise hors tension d'un combiné ignore tous les appels et économise l'énergie des piles.
2. Appuyez et maintenez enfoncée la touche durant 5 secondes, puis le combiné va s'éteindre. Il n'y aura plus ni affichage ni rétro-éclairage du clavier.
3. Pour activer le combiné, appuyez et maintenez enfoncée la touche durant 5 secondes, et le combiné sera remis sous tension.

Veuillez allouer 10-15 secondes pour un son de “di-du” qui confirmera que le combiné a rétabli le protocole de transfert avec la base.

64. INFORMATION TECHNIQUE

DIMENSIONS

- Taille du combiné: 17,7 x 5,3 x 3 cm
- Taille de la base: 17 x 7,8 x 12,7 cm
- Poids du combiné: 140 g.
- Poids de la base: 510 g.

Écarts de température:

- Fonctionnement: de 0 à 30°C
- Entreposage: de -10 à 40°C

Tension requise:

- Adaptateur CA: UL listé 7.5vdc, 500 ma
- Piles de la base: 4 piles NiMH de type AAA (optionnelles et fournies par l’utilisateur ou l’utilisatrice)
- Piles du combiné: 2 piles NiMH de type AAA (incluses)

***Note**: Les caractéristiques sont sujettes à changement sans préavis.*

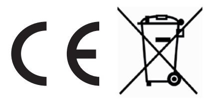
65. DÉPANNAGE

Q1: L’indicateur de chargement de la base n’est pas allumé lorsque le combiné est placé sur le support de la base.
Rép: Bouger légèrement le combiné pour assurer un meilleur contact.
Q2: Pas d’information sur l’ID de l’appelant(e) sur un appel entrant.
Rép: Vérifiez votre abonnement auprès de votre compagnie de téléphone.
Q3: Il n’y a pas de tonalité. Rép: Vérifiez l’adaptateur CA et la connexion du câble téléphonique. Assurez-vous que vous n’êtes pas trop loin de la base. S’il s’agit d’un nouveau combiné, vous devez l’enregistrer à la base avant de l’utiliser.
Q4: Quand j’appuie sur la touche , le combiné émet un bip mais il n’y a pas de tonalité.
Rép: Le combiné a probablement perdu la synchronisation avec la base. Appuyez sur la touche pendant 5 secondes pour éteindre le combiné, et répétez pour le réactiver. La base et le combiné devraient de synchroniser à l’intérieur de 5-30 secondes.
Q5: Pas d’affichage sur le combiné.
Rép: Vérifier que la pile est OK; assurez-vous que le combiné n’est pas désactivé.
Q6: Le clignotant du combiné fonctionne, mais le combiné ne sonne pas.
Rép: Vérifiez que le volume de la sonnerie du combiné n’est pas réglé au minimum; vérifiez que la fonction “ Pas d’interruption ” n’est pas activée.
Q7: Pourquoi le clignotant rouge clignote toujours?
Rép: Cela indique que vous avez un message vocal en attente dans le serveur de messagerie vocale.
Ou, vous avez manqué un appel; réviser la liste des appels entrants efface cet indicateur.
Q8: Bruit statique sur la ligne. Rép: Votre téléphone peut être localisé près d’une lampe tactile, d’un four à micro-ondes ou de tout autre appareil. Si vous avez un service de modem DSL pour votre ordinateur, assurez-vous d’avoir installé un filtre DSL pour bloquer le bruit du DSL.
Q9: Comment puis-je désactiver la fonction sonore du clavier?

Rép: Ouvrez le compartiment des piles et glissez le commutateur du bas vers la gauche ou ARRÊT (OFF).
Q10: Mon écran de téléphone écrit
“ Combiné verrouillé
” lorsque j’essaie de composer ou d’appuyer sur n’importe quelle touche.
Rép: Votre téléphone est verrouillé parce que la touche *
a été maintenue enfoncée trop longtemps. Pour déverrouiller le téléphone, appuyez simplement sur la touche
* pendant environ 5 secondes.

66. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ:

Par la présente Flamagas SA déclare que le produit DTD-7500 accomplit les exigences et objectifs de protection essentiels de La Directive 1999/5/EC des postes radioélectriques et terminaux de télécommunication.



Pour obtenir une copie complète de la déclaration de conformité, visitez le site :

www.electronicaflamagas.com

67. GARANTIE

L’appareil a une garantie de 2 ans à compter à partir de la date d’achat contre tout défaut de fabrication.

L’inaccomplissement des instructions et précautions d’utilisation indiquées sur ce manuel impliquent la perte automatique de la garantie.

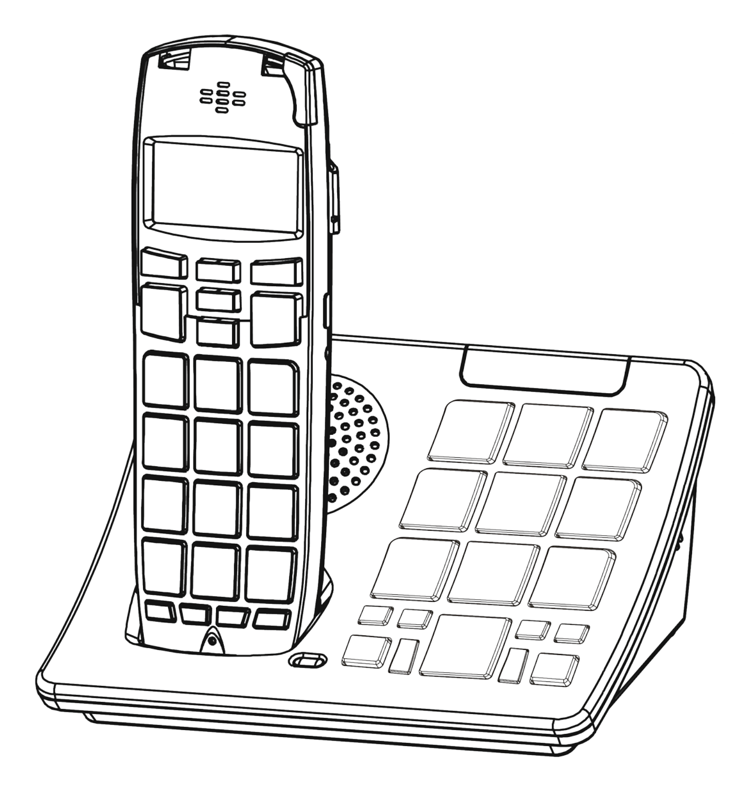
Pour que cette garantie soit valable, il est nécessaire de présenter le ticket d’achat original.

Importateur exclusif Flamagas S.A., www.flamagas.com

DTD-7500



**Telefone sem fios DECT com amplificação 50dB;
memória de imagens; e identificador de chamadas (CID)
e teclado com voz**



MANUAL DE INSTRUÇÕES

ÍNDICE 77

1. CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- A tecnologia DECT 6.0 garante que poderá realizar conversas com total nitidez.
- Teclas de memória com imagens na base.
- Fazer / receber chamadas a partir da base.
- Amplificação do receptor do terminal.
- Tecla «AMPLIFICAR» que restabelece automaticamente a última definição do volume do receptor.
- Memória directa para emergências (marcação de um número e activação do altifalante).
- CID e teclado com voz (inglês e francês) – podem ser desactivados.
- Três idiomas disponíveis no ecrã (inglês, francês e espanhol).
- Teclado com teclas extra-grandes.
- Agenda com capacidade para 150 entradas.
- Controlo de toques digitais (quatro definições possíveis).
- Aviso de bateria baixa; alarme de fora de alcance.
- Ligação de um máximo de cinco terminais.
- Memória com capacidade para 40 chamadas recebidas e 10 chamadas efectuadas.
- O sinal luminoso do terminal também se utiliza como indicador do correio de voz e de chamada nova recebida.
- Três memórias directas.
- Pilha permutável entre terminal e base, o que elimina o tempo de carga do terminal.
- Altifalante de grande qualidade em terminal e base.
- Grande ecrã LCD com retroiluminação branca.
- Modo de silêncio aplicável ao teclado.
- Resposta automática ao desligar o terminal da base.
- 10 tons de chamada para o terminal e cinco tons para a base.
- Função de intercomunicador.
- Conferência a três.
- Compatível com o sinal CID FSK (Tipo II) e correio de voz

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Instruções relativas ao risco de incêndio, descarga eléctrica ou danos às pessoas. A utilização do telefone sem fios não permite garantir a privacidade das comunicações.

Precaução: *Para poder cumprir os limites de exposição à radiofrequência estabelecidos pela FCC (Federal Communications Commission), coloque a unidade base a uma distância mínima de 20 centímetros das pessoas.*

AVISO – Sempre que utilizar aparelhos eléctricos, siga uma série de precauções básicas, incluindo as seguintes:

1. Leia todas as instruções antes de utilizar o aparelho.

2. Este produto utiliza pilhas recarregáveis. Não utilize pilhas que não sejam recarregáveis, porque podem verificar-se fugas.

3. Desligue sempre o cabo telefónico da tomada de alimentação eléctrica antes de mudar ou instalar as baterias.

4. Para reduzir o risco de lesões, tenha muita atenção quando utilizar o aparelho próximo de crianças.

5. Não toque as peças móveis nem as superfícies metálicas expostas.

6. Utilize apenas os acessórios recomendados ou vendidos pelo fabricante.

7. Não utilize o aparelho no exterior nem próximo de água.

8. Para desligar, coloque todos os botões de controlo na posição de desligado e retire o cabo de alimentação eléctrica.

9. Não desligue o aparelho puxando o cabo; agarre sempre na ficha para desligar.

10. Desligue o aparelho da tomada de corrente quando não o utilizar e antes de efectuar qualquer reparação ou limpeza.

11. Não ligue nenhum aparelho que tenha o cabo ou a ficha danificados, após uma falha de funcionamento ou se o mesmo caiu ou sofreu estragos de algum tipo. Devolva o aparelho ao serviço autorizado mais próximo para que o verifiquem, reparem ou realizem as reparações eléctricas ou mecânicas necessárias.

12. Evite utilizar produtos telefónicos durante uma tempestade eléctrica. Existe o risco de descarga eléctrica.

13. Não utilize o telefone para informar sobre uma fuga de gás se estiver próximo da fuga.

14. As especificações deste produto estão sujeitas a mudanças sem prévio aviso.

3. PILHAS E FONTE DE ALIMENTAÇÃO

Terminal: Requer duas pilhas recarregáveis NiMH de tipo AAA (incluídas). As baterias totalmente carregadas proporcionam 80 horas em modo de espera ou 8 horas em utilização.

AVISO: NÃO utilize pilhas não recarregáveis neste produto, uma vez que a sua utilização pode causar fugas.

Base: É possível introduzir quatro (4) pilhas recarregáveis NiMH de tipo AAA (não incluídas) como reserva em caso de corte na alimentação eléctrica. Portanto, é opcional introduzir as pilhas. Não utilize pilhas não recarregáveis neste equipamento, pois podem provocar fugas nas pilhas.

As pilhas da base completamente carregadas podem proporcionar aproximadamente três horas de autonomia em caso de corte na alimentação eléctrica.

Por questões de preservação do meio ambiente, não elimine as pilhas gastas juntamente com os restantes resíduos domésticos. Entregue-as no centro de reciclagem da sua zona.

Trocar as pilhas do terminal e da base

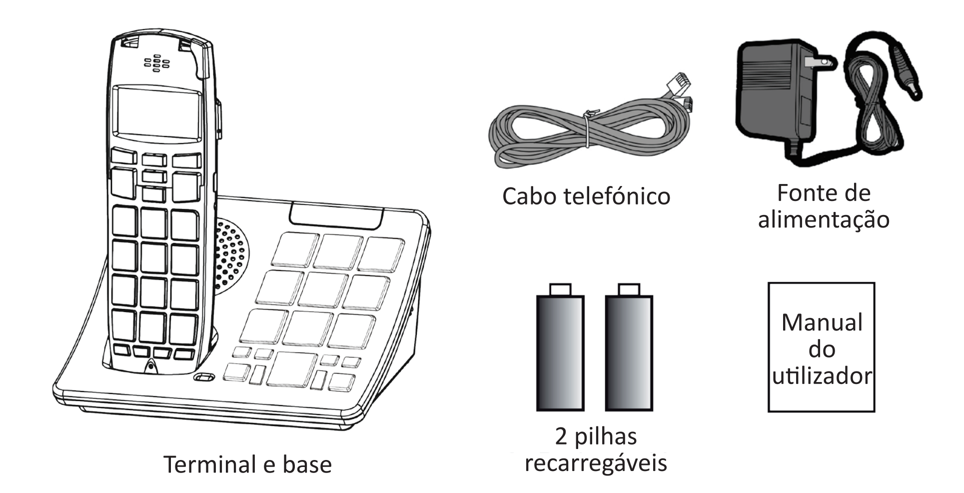
As pilhas do terminal e da base podem ser trocadas. Se as pilhas do terminal estão a ficar sem carga, pode colocar no terminal duas pilhas da base. Deste modo, elimina-se o tempo de carregamento das pilhas do terminal.

AVISO: Por motivos de segurança, desligue sempre o cabo telefónico da tomada de parede antes de trocar as pilhas.

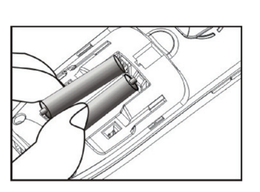
Fonte de alimentação

Por questões de segurança, ligue a fonte de alimentação à tomada de corrente mais próxima. Utilize apenas uma fonte de alimentação de Classe 2 de 7,5 V DC e 500 MA

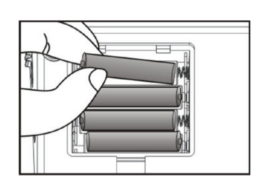
4. CONTEÚDO DA CAIXA



5. INSTALAÇÃO

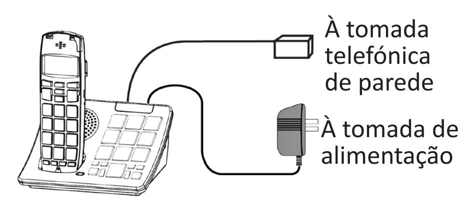


1. Introduza as pilhas recarregáveis (incluídas) no terminal. As pilhas da base (não incluídas) são opcionais e são utilizada como alimentação de reserva.



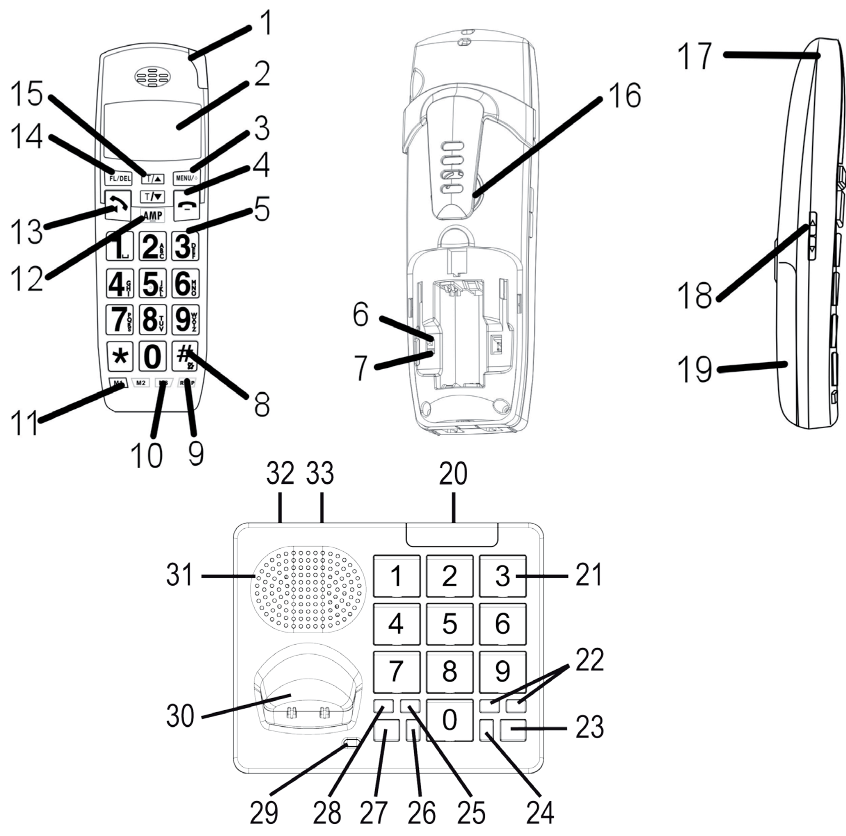
AVISO: Não utilize pilhas não recarregáveis para carregar este produto, uma vez que sua utilização pode causar fugas nas pilhas, anulando assim a garantia.

2. Ligue a fonte de alimentação e o cabo telefónico à base, como se indica na imagem.



3. Carregue o terminal na base durante 10 horas ou durante toda a noite antes de o utilizar pela primeira vez.

6. LOCALIZAÇÃO DE FUNÇÕES E CONTROLOS



Teclas do terminal:

1. Em utilização / Sinal luminoso de chamada / Correio de voz / Indicador de chamada perdida
2. Ecrã LCD
3. Tecla MENU/⊠ : Acesso a menu ou opções dos diversos menus / Silêncio
4. Tecla : Desligar / Apagar
5. Teclado
6. Interruptor de amplificador automático: Activa a função AMP automática
7. Interruptor de CID com voz / Teclado com voz: (6 e 7 encontram-se no compartimento das pilhas)
8. Tecla #: Mantendo premida durante cinco segundo, activa o modo de silêncio
9. Tecla RD/P: Remarcação / Pausa
10. Teclas M2 M3: Memória directa
11. Tecla M1: Memória directa que activa o altifalante
12. Tecla AMP (Amplificar) com indicador
13. Tecla : Premir para atender ou efectuar uma chamada / Altifalante

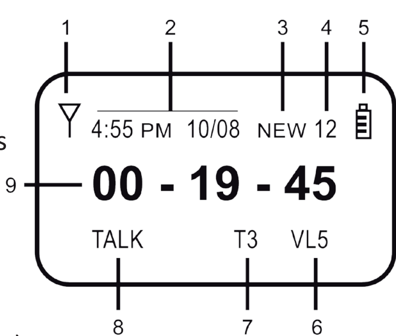
14. Tecla [FL/DEL]: (Flash / Apagar)
15. Teclas [T/▲] e [T/▼]: Controlo do toque / Navegar pelas opções dos menus
16. Modo altifalante
17. Orifício para cordão (cordão não incluído)
18. [◄ ►] Aumentar ou diminuir o volume
19. Tampa do compartimento das pilhas

Teclas da base:

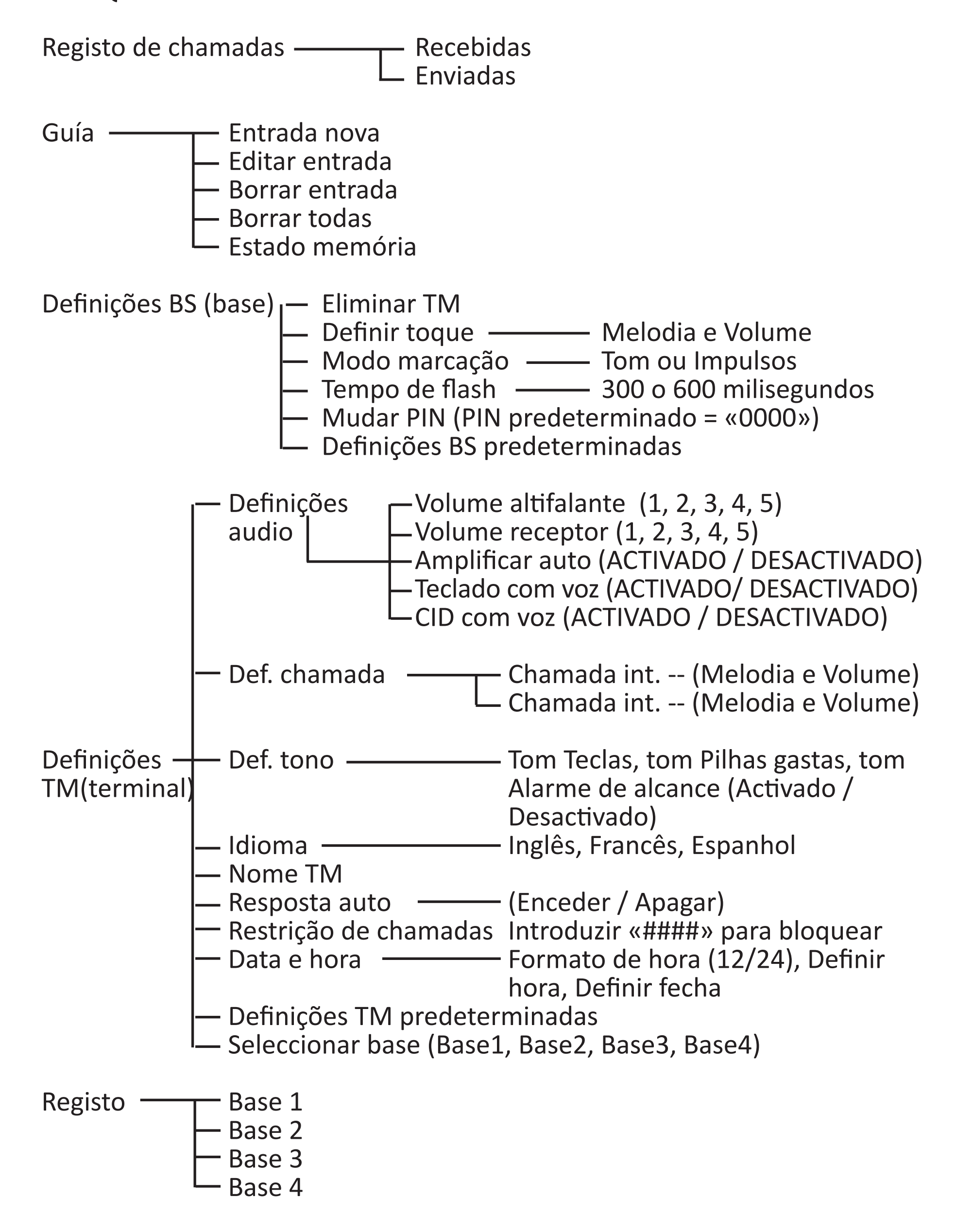
20. Sinal luminoso da base: Indicador de utilização e indicador de ligação de linha (opcional)
21. Teclado e teclas de memória indirecta
22. Teclas de volume: Permitem definir o volume do altifalante da base
23. Tecla para falar: Premir para activar o altifalante da base
24. Tecla #
25. Tecla de silêncio: Silencia o microfone da base
26. Tecla [*]
27. Tecla de memória: Controlo da memória indirecta
28. Tecla de procura: Intercomunicador ou procura de terminais
29. Indicador de carga das pilhas
30. Base de carregamento do terminal
31. Altifalante: para modo altifalante e toque de chamada
32. Conector da fonte de alimentação: para ligar à corrente
33. Conector telefónico: para ligar à linha telefónica

7. ÍCONES DO ECRÃ DO TERMINAL

1. Sinal da antena
2. Hora e data
3. Ícone de chamada nova
4. Número de chamadas novas ou antigas
5. Indicador de carga das pilhas
6. Nível de volume – VL1 a VL 5
7. Configuração de toque – T1 a T4
   (efectivo quando [AMP] está activada)
8. Modo auricular (TALK)
   [ou altifalante (SPEAKER)]
9. Temporizador de chamadas (HH:MM:SS)



8. ESQUEMA DO MENU DO TERMINAL



Funções básicas do terminal

9. ATENDER UMA CHAMADA
1. Quando o telefone tocar, prima a tecla .
2. (Prima novamente para activar o altifalante, se assim o desejar).
3. Prima a tecla para terminar a chamada.

10. ALTIFALANTE
1. Prima duas vezes a tecla para activar o altifalante.
2. Prima novamente para activar o receptor do terminal.

11. FAZER UMA CHAMADA
1. Introduza o número de telefone e visualize-o no ecrã.
2. Prima a tecla para fazer uma chamada.
3. Prima novamente para activar o altifalante, se assim o desejar.
4. Prima a tecla para terminar a chamada.

12. SILENCIAR O TERMINAL
1. Durante uma chamada, prima MENU/⊗ para silenciar o terminal se deseja privacidade.
2. Prima novamente MENU/⊗ para desactivar esta função.

13. CONTROLO DO VOLUME (RECEPTOR E ALTIFALANTE)
Durante uma chamada, prima a tecla ◄ ► no terminal (lateral) para modificar a definição do volume. A definição do volume é indicada de VL1 a VL5 no ecrã.

14. FUNÇÃO DE AMPLIFICAÇÃO AMP
1. Durante uma chamada, prima a tecla AMP para acrescentar um nível adicional de amplificação (35 dB) ao volume do receptor. Esta função é indicada por meio da iluminação de uma tecla.
2. Prima novamente a tecla AMP para desactivar o nível adicional de amplificação (35 dB).

15. INTERRUPTORES DAS FUNÇÕES AUTOMÁTICA AMP; E CID E TECLADO COM VOZ
Pode activar a função AMP automaticamente sempre que utilizar o telefone. Esta configuração automática pode ser seleccionada por meio de um interruptor deslizante e é recomendada para pessoas que vivam sozinhas.

Aviso: *Se há utilizadores com audição normal e com problemas de audição, não utilize a definição de activação automática, por forma a não assustar os utilizadores com nível de audição normal devido ao elevado volume.*

A função de CID com voz e Teclado com voz também pode ser activada ou desactivada por meio de um segundo interruptor deslizante.

1. Abra a tampa do compartimento das pilhas para aceder a dois pequenos interruptores deslizantes.
2. Coloque o interruptor 1 na posição ligado (ON) se deseja ajustar as definições de amplificação automática.
3. Coloque o interruptor 2 na posição ligado (ON) para activar CID com voz e teclado com voz.

(Nota: Ambas as funções podem ser modificada por meio de alterações realizadas no submenu de «HS SETTINGS» (DEF. TM) e vice-versa).

16. CONTROLO DO TOM DE TOQUE DO TERMINAL

1. Durante uma chamada e com a função AMP activada (iluminada), é activado o controlo de tom.
2. Prima T/▲ ou T/▼ para seleccionar um dos quatro tons e obter a máxima nitidez. A definição do tom é indicada no ecrã, de T1 a T4.
3. Se necessário, reajuste o volume do receptor para melhorar a nitidez da voz.

17. PROGRAMAÇÃO DAS MEMÓRIAS DIRECTAS

1. Em modo de fora de linha, introduza o número de telefone e visualize-o no ecrã.
2. Prima e mantenha premida a tecla M3 (ou M1, M2) durante 5 segundos para guardar. O aparelho emitirá um aviso sonoro para confirmar que a operação foi realizada com sucesso.

18. MARCAÇÃO A PARTIR DE UMA MEMÓRIA DIRECTA

1. Em modo de fora de linha, prima M3 para confirmar o número.
2. Prima para obter linha e marcar.

19. LISTA DE CHAMADAS EFECTUADAS (REMARCAÇÃO / COPIAR / ELIMINAR)

1. Em modo de fora de linha, prima T/▼ para ver a última chamada feita.
2. Prima T/▲ ou T/▼ para visualizar as 10 últimas chamadas efectuadas.
3. Para remarcar o número que aparece no ecrã, prima .
4. (Para eliminar ou acrescentar o número à Agenda, prima MENU/⊗ e vá para a opção correspondente do submenu. Prima MENU/⊗ para confirmar).

20. LISTA DE CHAMADAS RECEBIDAS (REMARCAÇÃO / COPIAR / ELIMINAR)

(Deve contratar o serviço CID da sua companhia telefónica para poder visualizar a informação da pessoa que efectua a chamada)

1. Em modo de fora de linha prima T/▲ para consultar a informação da pessoa que realizou a última chamada.
2. Prima T/▼ para visualizar os números da lista de chamadas recebidas.
3. Para marcar o número no ecrã, prima .
4. (Para eliminar ou acrescer o número à Agenda, prima MENU/⊗ e vá para a opção correspondente do submenu. Prima MENU/⊗ para confirmar).

21. CRIAR ENTRADAS NA AGENDA

1. Em modo de fora de linha, prima MENU/⊗ e depois T/▼ para aceder a «PHONE -BOOK» (AGENDA).
2. Prima MENU/⊗ para confirmar.
3. Prima T/▼ até chegar a «NEW ENTRY» (ENTRADA NOVA).
4. Prima MENU/⊗ para confirmar. No ecrã aparecerá «NAME?» (NOME?).
5. Escreva o nome e prima MENU/⊗ para guardar.
6. No ecrã aparecerá «NUMBER?» (NÚMERO?).
7. Introduza o número de telefone e prima MENU/⊗ para guardar.
8. No ecrã aparecerá «MELODY 1» (MELODIA 1) e a melodia será automaticamente reproduzida.
9. Prima MENU/⊗ para guardar. No ecrã

aparecerá «NEW ENTRY» (ENTRADA NOVA).
10. Prima para finalizar ou regresse ao ponto 4 para criar outra entrada.

22. ENUMERAR E PROCURAR UMA ENTRADA DA AGENDA

1. Em modo de fora de linha, prima e depois para aceder a «PHONE -BOOK» (AGENDA).
2. Prima para confirmar. No ecrã aparecerá «LIST» (LISTA).
3. Prima para confirmar e no ecrã aparecerá a primeira entrada da agenda.
4. Prima ou para procurar na agenda.
5. Para marcar o número que aparece no ecrã, basta premir .

23. EDITAR UMA ENTRADA DA AGENDA

1. Em modo de fora de linha, prima e depois para aceder a «PHONE -BOOK» (AGENDA).
2. Prima para confirmar. No ecrã aparecerá «LIST» (LISTA).
3. Prima até chegar a «EDIT RECORD» (EDITAR ENTRADA).
4. Prima para confirmar e no ecrã aparecerá a primeira entrada da agenda.
5. Prima ou para procurar na agenda e seleccionar a entrada que pretende editar.
6. Prima para confirmar.
7. Para mudar o nome, prima para apagar letra por letra; escreva o nome novamente.
8. Prima para guardar o nome novo.
9. Prima ou para deslocar o cursor até ao dígito que deseja e prima para apagar esse dígito.
10. Introduza um dígito novo quando necessário.
11. Prima para guardar o número de telefone.
12. No ecrã aparecerá «MELODIA» e tocará um tom de chamada.
13. Prima para guardar o tom de chamada; no ecrã voltará a aparecer «EDIT RECORD» (EDITAR ENTRADA).
14. Prima para finalizar a edição ou regresse ao ponto 4 e repita o procedimento para outra entrada.

24. ELIMINAR ENTRADA / ELIMINAR TODAS AS ENTRADAS DA AGENDA

1. Em modo de fora de linha, prima a tecla e depois para aceder a «PHONE -BOOK» (AGENDA).
2. Prima para confirmar. No ecrã aparecerá «LIST» (LISTA).
3. Prima a tecla até chegar a «DEL RECORD» (ELIMINAR ENTRADA) ou «DEL ALL» (ELIMINAR TODAS).
4. Prima a tecla para confirmar. No ecrã aparecerá a primeira entrada da agenda.
5. Prima ou para procurar em toda a agenda e seleccionar a entrada que deseja eliminar.
6. Prima para confirmar a selecção. No ecrã aparecerá «CONFIRM?» (CONFIRMAR?).
7. Prima novamente para confirmar.
8. Prima para finalizar.

25. VERIFICAR O ESTADO DA MEMÓRIA (AGENDA)

1. Em modo de fora de linha, prima e depois para aceder a «PHONE -BOOK» (AGENDA).
2. Prima a tecla para confirmar. No ecrã aparecerá «LIST» (LISTA).
3. Prima algumas vezes até que no ecrã apareça «MEM STATUS»

(ESTADO MEM).
4. Prima a tecla [MENU] para confirmar. O ecrã mostrará o estado da memória do seguinte modo: (xxx / 150).
5. Em que 150 é o número máximo de entradas e xxx corresponde ao número de entradas existentes.
6. Prima [⏻] para finalizar.

FUNÇÕES DA BASE

26. FAZER UMA CHAMADA
1. Prima a tecla [TALK] e marque o número no teclado. Prima novamente [TALK] para finalizar a chamada.
2. Prima [Vol+] ou [Vol-] para definir o nível de volume.

27. SILENCIAR UMA CHAMADA
1. Durante uma chamada, prima a tecla [MUTE] para silenciar o altifalante.
2. Prima novamente [MUTE] para o activar.

28. LOCALIZAR TERMINAIS
1. Prima a tecla [PAGE] para que a base contacte com o terminal. A base emitirá um som grave e forte para contactar o terminal, que começará a tocar para facilitar a sua localização.
2. Prima a tecla [☎] no terminal ou [PAGE] na base para finalizar a localização.

29. PROGRAMAR UM NÚMERO NA MEMÓRIA COM IMAGENS
1. Em modo de fora de linha, introduza o número de telefone com o teclado.
2. Prima e mantenha premida a tecla [MEMORY] durante 3 segundos e prima depois a tecla (de 0 a 10) onde deseja guardar o número. Ouvirá um toque de confirmação.
3. Se pretende substituir qualquer número, repita os passos 1-2.
4. Pode personalizar cada botão com uma imagem. Use os nossos modelos-guia para cortar as imagens.

30. MARCAÇÃO A PARTIR DA MEMÓRIA COM IMAGENS
1. Prima a tecla [MEMORY] e depois prima o número da memória no teclado. Seguidamente, o CL-60P terá linha e fará a marcação em dois segundos.
2. Prima [TALK] para terminar a chamada.

31. DEFINIR TOM E VOLUME DO TOQUE DA BASE
1. Em modo de fora de linha, prima a tecla [MENU] no terminal; no ecrã aparecerá «CALL LOG» (REGISTO DE CHAMADAS).
2. Prima [T/▲] ou [T/▼] para seleccionar «BS SETTINGS» (DEF. BS).
3. Prima a tecla [MENU] e aparecerá no ecrã «DELETE HS» (ELIMINAR TM).
4. Prima as teclas [T/▲] ou [T/▼] para seleccionar «RING SETUP» (DEF. TOM).
5. Prima a tecla [MENU]; no ecrã aparecerá «Melodia 1». Deverá começar a tocar a melodia da base. Utilize as teclas [T/▲] ou [T/▼] para ouvir as diversas melodias existentes (5).
6. Prima [Vol+] ou [Vol-] na base para definir o volume do toque ou para o desligar.
7. Prima a tecla [MENU] para guardar o tom de toque e as definições do volume.

Nota: Em modo de fora de linha, ou durante uma chamada recebida, também pode premir [Vol+] ou [Vol-] para definir o volume do toque.

32. INDICADOR DE UTILIZAÇÃO
1. Este indicador tem diversas funções. Se permanece ligado, significa que está em linha e a utilizar o telefone.
2. Pisca (rapidamente) quando recebe uma chamada.
3. Este indicador também pisca quando alguém está a utilizar um telefone com extensão na mesma linha.

33. INDICADOR DE LINHA (OPCIONAL)
1. Este indicador só está disponível nalguns modelos e indica o estado da ligação da linha telefónica.
Em estado normal, deveria estar apagado.
2. Se estiver ligado, significa que a linha telefónica não está ligada. Verifique a ligação da linha ou experimente outro conector ou cabo telefónico.

34. REGISTAR UM TERMINAL NOVO NA BASE
(Nota: Todos os DTD-7500 são configurados na fábrica e estão prontos para serem utilizados depois de desembalados. Só deve seguir este passo se adquiriu um terminal adicional para o sistema. O número máximo de terminais permitidos é cinco).

1. Prima a tecla PAGE na base durante cerca de seis segundo enquanto estiver fora de linha; a base começará a piscar e emitirá posteriormente um apito forte. Isto indica que já pode dar início ao registo do terminal. (Deve efectuar os seguintes passos em menos de 120 segundos).
2. Em modo de fora de linha, prima e mantenha premida a tecla PAGE da parte lateral do terminal durante cerca de cinco segundos. O terminal emitirá um aviso sonoro e no ecrã aparecerá «SEARCHING 1» (PROCURA 1).
3. Espere cerca de 10 segundos para que se efectue o registo. Ouvirá um aviso sonoro prolongado que significa que a operação foi concluída com sucesso.
(**Nota**: Depois de registar o terminal na base, no canto superior esquerdo do ecrã LCD aparecerá de forma fixa o símbolo da antena Y. Se o terminal e a base não estão registados, este símbolo e o nome do terminal começarão a piscar).

35. ELIMINAR REGISTO DE UM TERMINAL
Nota: Esta função é utilizada quando é necessário eliminar o registo de um terminal para poder acrescentar um terminal novo à base.
1. Prima a tecla MENU/⊗ em modo de fora de linha e aparecerá no ecrã «CALL LOG» (REGISTO DE CHAMADAS).
2. Prima T/▲ ou T/▼ para avançar para «BS SETTINGS» (DEF. BS).
3. Prima a tecla MENU/⊗ e aparecerá no ecrã «DELETE HS» (ELIMINAR TM).
4. Prima a tecla MENU/⊗ e no ecrã aparecerá «PIN?». Prima depois as teclas numéricas para introduzir a palavra-chave (PIN predeterminado = «0000»).
5. Prima a tecla MENU/⊗ e aparecerá no ecrã o terminal que deseja eliminar, ou utilize as teclas T/▲ ou T/▼ para seleccionar outro terminal.
6. Prima a tecla MENU/⊗. Se o sistema emite um duplo aviso sonoro, a eliminação foi realizada com sucesso; se emitir um único aviso sonoro, significa que ocorreu um

erro. (**Nota**: Não é possível eliminar o terminal com o qual se está a efectuar esta acção).
7. Prima para entrar em modo de fora de linha.

36. ELIMINAR REGISTO DE TODOS OS TERMINAIS
1. Prima a tecla PAGE da base durante cinco segundos e o indicador vermelho da base começará a piscar.
2. Prima novamente a tecla PAGE da base sete vezes mais a um ritmo normal; o indicador luminoso de chamada deverá começar a piscar para indicar que o processo de eliminação do registo está em curso.
3. A eliminação de um registo terminará quando o indicador luminoso se apagar, seguido por um aviso sonoro.
4. Já foram eliminados todos os terminais registados previamente.
5. Deverá registar novamente os terminais desejados.

37. DEFINIR MODO DE MARCAÇÃO (TONS/IMPULSOS)
(O modelo DTD-7500) está predeterminado para marcação por tons)

1. Em modo fora de linha, prima a tecla MENU/⊗ e aparecerá no ecrã «CALL LOG» (REGISTO DE CHAMADAS).
2. Prima T/▲ ou T/▼ para aceder à função «BS SETTINGS» (DEF. BS).
3. Prima a tecla MENU/⊗ e aparecerá no ecrã «DELETE HS» (ELIMINAR TM).
4. Prima T/▲ ou T/▼ até chegar a «DIAL MODE» (MODO MARCAÇÃO).
5. Prima a tecla MENU/⊗ e aparecerá no ecrã «TONE» (TONS) ou «PULSE» (IMPULSOS).
6. Prima T/▲ o T/▼ para seleccionar o modo «TONE» (TONS) ou «PULSE» (IMPULSOS).
7. Prima MENU/⊗ para confirmar. Um aviso sonoro indica que a acção foi concluída com sucesso.
8. Prima a tecla para sair e passar para modo fora de linha.

38. ATENDIMENTO AUTOMÁTICO AO LEVANTAR O TERMINAL
(Si esta função está activada, pode atender imediatamente uma chamada ao levantar o terminal. Não é necessário premir a . A definição predeterminada é desactivada).

1. Em modo de fora de linha, prima MENU/⊗ e aparecerá no ecrã «CALL LOG» (REGISTO DE CHAMADAS).
2. Prima T/▲ ou T/▼ para aceder à função «HS SETTINGS» (DEF. TM).
3. Prima a tecla MENU/⊗ e aparecerá no ecrã «AUDIO SETUP» (DEF. ÁUDIO).
4. Prima T/▲ ou T/▼ até chegar a «AUTO ANSWER» (RESPOSTA AUTOMÁTICA).
5. Prima a tecla MENU/⊗ para confirmar; no ecrã aparecerá «ON» (ACTIVADO) ou «OFF» (DESACTIVADO).
6. Prima T/▲ ou T/▼ para seleccionar «ON» (ACTIVADO) ou «OFF» (DESACTIVADO).
7. Prima a tecla MENU/⊗ para confirmar. Um aviso sonoro duplo indica que a operação foi concluída com sucesso.
8. Prima para sair e passar para modo fora de linha.

39. DEFINIR NOME DO TERMINAL
Esta função permite visualizar o NOME que deseja no ecrã do terminal. Por exemplo, «Estúdio», «David» ou «Sala» para indicar a localização do terminal.

1. Em modo fora de linha, prima a

tecla [MENU] e aparecerá no ecrã «CALL LOG» (REGISTO DE CHAMADAS).
2. Prima [T/▲] ou [T/▼] para aceder à função «HS SETTINGS» (DEF. TM).
3. Prima a tecla [MENU] e aparecerá no ecrã «AUDIO SETUP» (DEF. ÁUDIO).
4. Prima [T/▲] ou [T/▼] até chegar a «HS NAME» (NOME TM).
5. Prima a tecla [MENU] para seleccionar e o cursor começará a piscar.
6. Utilize o teclado para introduzir um nome.
7. Prima a tecla [MENU] para confirmar. Um aviso sonoro duplo indica que a operação foi concluída com sucesso.
8. Prima [⏏] para sair e passar para modo fora de linha.

40. SELECÇÃO DE IDIOMA

O texto do ecrã LCD pode apresentar-se em 16 idiomas.

O modelo DTD-7500 só dispõe do idioma espanhol para as funções CID com voz e Teclado com voz.

1. Em modo fora de linha, prima a tecla [MENU] e aparecerá no ecrã «CALL LOG» (REGISTO DE CHAMADAS).
2. Prima [T/▲] o [T/▼] para aceder à função «HS SETTINGS» (DEF. TM).
3. Prima a tecla [MENU] para confirmar e aparecerá no ecrã «AUDIO SETUP» (DEF. ÁUDIO).
4. Prima [T/▲] ou [T/▼] até chegar à função «LANGUAGE» (IDIOMA).
5. Prima [MENU] e aparecerá «ENGLISH» (INGLÊS).
6. Prima [T/▲] ou [T/▼] para seleccionar «FRENCH» (FRANCÊS) ou «SPANISH» (ESPANHOL).
7. Prima a tecla [MENU] para confirmar. Um aviso sonoro duplo indica que a operação foi concluída com sucesso.
8. Prima [⏏] para sair e passar para modo fora de linha.

41. ALTERAR O PIN (MUDAR A PALAVRA-CHAVE)

Para realizar algumas alterações em funções importante, o utilizador deve introduzir um número PIN para evitar qualquer alteração acidental. O PIN predeterminado é «0000».

1. Em modo fora de linha, prima a tecla [MENU] e aparecerá no ecrã «CALL LOG» (REGISTO DE CHAMADAS).
2. Prima [T/▲] ou [T/▼] para aceder à função «BS SETTINGS» (DEF. BS).
3. Prima a tecla [MENU] para confirmar.
4. Prima [T/▲] ou [T/▼] até chegar à função «MODIFY PIN» (ALTERAR PIN).
5. Prima a tecla [MENU] para confirmar e aparecerá no ecrã «PIN?».
6. Introduza o PIN antigo ou predeterminado «xxxx» e aparecerá no ecrã «NEW PIN?» (NOVO PIN?). (Nota: o PIN predeterminado de fábrica é «0000»).
7. Introduza o número PIN novo (4 dígitos). Caso se engane, prima [FL/DEL] para apagar e introduzir novamente os números.
8. Prima a tecla [MENU] para confirmar e aparecerá no ecrã «REPEAT» (REPETIR).
9. Introduza novamente o novo PIN. (Tome nota do seu novo PIN, uma vez que o mesmo é irrecuperável).
10. Prima a tecla [MENU] para confirmar. Um aviso sonoro duplo indica que a operação foi concluída com sucesso.
11. Prima [⏏] para sair e passar para modo de fora de linha.

42. DEFINIR FORMATO HORÁRIO (12 / 24 H)

1. Em modo fora de linha, prima a tecla [MENU] e aparecerá no

ecrã «CALL LOG» (REGISTO DE CHAMADAS).
2. Prima T/▲ ou T/▼ para aceder à função «HS SETTINGS» (DEF. TM).
3. Prima a tecla MENU/⊗ para confirmar.
4. Prima T/▲ ou T/▼ até chegar à função «DATE & TIME» (DATA E HORA) e prima MENU/⊗ para confirmar.
5. Prima a tecla MENU/⊗ e aparecerá no ecrã «TIME FORM» (FORMATO DE HORA).
6. Prima MENU/⊗ e aparecerá no ecrã «12H».
7. Prima T/▲ ou T/▼ para seleccionar o formato «12H» ou «24H».
8. Prima a tecla MENU/⊗ para confirmar. Um aviso sonoro duplo indica que a operação foi concluída com sucesso. No ecrã aparecerá novamente «TIME FORM» (FORMATO DE HORA).
9. Prima ☎ para sair e passar para modo fora de linha.

43. DEFINIR DATA E HORA

Se contrata o serviço de identificação de chamadas (CID) junto da sua companhia telefónica, a informação sobre a data e a hora da informação CID actualizará esta definição automaticamente.

Em caso contrário, o utilizador deve definir a hora para o formato horário de 24 horas e mudar o formato de 12 horas para a correcta visualização da informação AM ou PM. (Nota: A indicação «AM / PM» não pode ser definida no formato de 12 horas).

1. Quando estiver em modo de fora de linha, prima a tecla MENU/⊗ e aparecerá no ecrã «CALL LOG» (REGISTO DE CHAMADAS).
2. Prima T/▲ ou T/▼ para aceder à função «HS SETTINGS» (DEF. TM).
3. Prima a tecla MENU/⊗ para confirmar.
4. Prima T/▲ ou T/▼ até chegar a «SET TIME» (DEF. HORA) e prima para confirmar.
5. Utilize as teclas numéricas para introduzir a hora nova no formato (HH / MM).
6. Prima MENU/⊗ para confirmar. Um aviso sonoro duplo indica que a definição foi concluída com sucesso. No ecrã voltará a aparecer «SET TIME» (DEF. HORA).
7. Prima T/▲ ou T/▼ até chegar a «SET DATE» (DEF. DATA) e prima para confirmar.
8. Utilize as teclas numéricas para introduzir a data nova no formato (MM / DD).
9. Prima a tecla MENU/⊗ para confirmar. Um aviso sonoro duplo indica que a operação foi concluída com sucesso. No ecrã aparecerá novamente «SET DATE» (DEF. DATA).
10. Prima ☎ para sair e passar para modo fora de linha.

44. RESTAURAR A CONFIGURAÇÃO PREDETERMINADA DO TERMINAL

Nota: Esta definição restaura a configuração predeterminada do terminal. Perder-se-ão todas as definições personalizadas. As entradas da agenda não serão afectadas.

1. Quando estiver em modo fora de linha, prima a tecla MENU/⊗ e aparecerá no ecrã «CALL LOG» (REGISTO DE CHAMADAS).
2. Prima T/▲ ou T/▼ para aceder à função «HS SETTINGS» (DEF. TM).
3. Prima a tecla MENU/⊗ para confirmar.
4. Prima T/▲ ou T/▼ até chegar a «HS DEFAULT» (TM PREDETERMINADO).
5. Prima MENU/⊗ para confirmar e no

ecrã aparecerá «PIN?».
6. Introduza o número PIN (PIN predeterminado = «0000»).
7. Prima [MENU] para confirmar. Um duplo aviso sonoro indica que a operação foi realizada com sucesso; se emitir um único aviso sonoro, significa que o PIN introduzido é erróneo. Introduza novamente o PIN.
8. Prima [desligar] para sair e regressar ao modo de espera. Espere cerca de 10 segundos para que o terminal se sincronize novamente com a base.

45. RESTAURAR A CONFIGURAÇÃO PREDETERMINADA DA BASE

Nota: Esta definição restaura a configuração predeterminada do terminal. Perder-se-ão todas as definições personalizadas. Afectará todas as mensagens e a hora.

1. Quando estiver em modo de fora de linha, prima a tecla [MENU] e aparecerá no ecrã «CALL LOG» (REGISTO DE CHAMADAS).
2. Prima [T/▲] ou [T/▼] para aceder à função «BS SETTINGS» (DEF. BS).
3. Prima a tecla [MENU] para confirmar.
4. Prima [T/▲] ou [T/▼] até chegar a «BS DEFAULT» (BS PREDETERMINADO).
5. Prima [MENU] para confirmar e no ecrã aparecerá «PIN?». Introduza o número PIN (PIN predeterminado = «0000»).
6. Prima [MENU] para confirmar. Um duplo aviso sonoro indica que a operação foi realizada com sucesso; se emitir um único aviso sonoro, significa que o PIN introduzido é erróneo. Introduza novamente o PIN.
7. Prima [MENU] para sair e regressar ao modo de espera. Espere cerca de 10 segundos para que o terminal se sincronize novamente com a base.

46. VER REGISTO DE CHAMADAS (CHAMADAS RECEBIDAS)

1. Quando estiver em modo de fora de linha, prima a tecla [MENU] e aparecerá no ecrã «CALL LOG» (REGISTO DE CHAMADAS).
2. Prima a tecla [MENU] e no ecrã aparecerá «RECEIVED» (RECEBIDAS).
3. Prima a tecla [MENU] e será mostrado o último grupo de chamadas recebidas.
4. Prima [T/▲] ou [T/▼] até aceder ao número que deseja voltar a marcar ou armazenar.

Nota: Se prime a tecla [T/▲] em modo fora de linha, acederá directamente à lista de chamadas recebidas.

47. REMARCAR UMA CHAMADA RECEBIDA

1. Depois de visualizar a chamada recebida e enquanto o número aparece no ecrã LCD:
2. Prima a tecla [marcar] para marcar.

48. GUARDAR UMA CHAMADA RECEBIDA NA AGENDA

1. Depois de visualizar a chamada recebida e enquanto o número aparece no ecrã LCD:
2. Prima a tecla [MENU] para confirmar e no ecrã aparecerá «COPY TO PB?» (COPIAR A PB?).
3. Prima [T/▼] e no ecrã aparecerá «ADD TO PB?» (ACRESCENTAR A PB?).
4. Prima a tecla [MENU] e no ecrã aparecerá «NAME?» (NOME?).
5. Utilize o teclado para introduzir o nome.
6. Quando terminar, prima [MENU] e aparecerá novamente o número de telefone.
7. Prima [T/▲], [T/▼] ou [FL/DEL] para

modificar o número de telefone.
8. Prima a tecla MENU/⊗ para guardar e regressar ao modo de visualização de chamadas recebidas.
9. Prima ⌐ para sair e regressar ao modo de fora de linha.

49. ELIMINAR UMA CHAMADA RECEBIDA DO REGISTO DE CHAMADAS

1. Depois de visualizar a chamada recebida e enquanto o número aparece no ecrã LCD:
2. Prima a tecla MENU/⊗ para confirmar e no ecrã aparecerá «COPY TO PB?» (COPIAR A PB?).
3. Prima T/▼ ou T/▼ para seleccionar «DELETE» (ELIMINAR).
4. Prima a tecla MENU/⊗ e no ecrã aparecerá «CONFIRM?» (CONFIRMAR?), depois prima novamente MENU/⊗ para confirmar.
5. Prima a tecla ⌐ para regressar ao modo de fora de linha.

50. ELIMINAR TODAS AS CHAMADAS RECEBIDAS DO REGISTO DE CHAMADAS

1. Durante a visualização do número de uma chamada recebida:
2. Prima a tecla MENU/⊗ e no ecrã aparecerá «COPY TO PB?» (COPIAR A PB?).
3. Prima T/▲ ou T/▼ para deslocar-se até «DELETE ALL» (ELIMINAR TODAS).
4. Prima a tecla MENU/⊗ e no ecrã aparecerá «CONFIRM?» (CONFIRMAR?); depois prima novamente MENU/⊗ confirmar.
5. Prima a tecla ⌐ para regressar ao modo de fora de linha.

51. VER REGISTO DE CHAMADAS (CHAMADAS EFECTUADAS)

1. Quando estiver em modo de fora de linha, prima a tecla MENU/⊗ e aparecerá no ecrã «CALL LOG» (REGISTO DE CHAMADAS).
2. Prima a tecla MENU/⊗ e no ecrã aparecerá «RECEIVED» (RECEBIDAS).
3. Prima T/▼ até chegar a «DIALED» (ENVIADAS).
4. Prima a tecla MENU/⊗ e será visualizada a última chamada efectuada.
5. Prima T/▲ ou T/▼ para visualizar as 10 últimas chamadas enviadas.
6. Prima ⌐ para voltar a marcar o número que aparece no ecrã.

(**Nota:** Se prime a tecla T/▼ em modo de espera, acederá directamente à lista de chamadas enviadas).

52. GUARDAR UM NÚMERO DA LISTA DE CHAMADAS NA AGENDA

1. Visualize e seleccione um número de telefone da lista de chamadas.
2. Prima a tecla MENU/⊗ e no ecrã aparecerá «ADD TO PB?» (ACRESCENTAR A PB?).
3. Prima a tecla MENU/⊗ e no ecrã aparecerá «NAME?» (NOME?).
4. Utilize o teclado para introduzir o nome.
5. Prima MENU/⊗ e aparecerá no ecrã o número a guardar, prima T/▲ , T/▼ ou FL/DEL para modificar o número se for necessário.
6. Prima a tecla MENU/⊗ e aparecerá «MELODY 1» (MELODIA 1).
7. Prima T/▲ ou T/▼ para seleccionar o toque de chamada para as chamadas VIP.
8. Prima a tecla MENU/⊗ para guardar e voltar ao modo de visualização.
9. Prima ⌐ para sair e regressar ao modo de fora de linha.

53. ELIMINAR UMA CHAMADA DA LISTA DE CHAMADAS

1. Visualize e seleccione um número de telefone da lista de chamadas.
2. Prima a tecla MENU/⊗ para confirmar

e no ecrã aparecerá «ADD TO PB?» (ACRESCENTAR A PB?).
3. Prima a tecla T/▼ até chegar a «DELETE» (ELIMINAR) ou «DELETE ALL» (ELIMINAR TODAS).
4. Prima a tecla MENU/⊗ para confirmar. No ecrã aparecerá novamente «CONFIRM?» (CONFIRMAR?).
5. Prima a tecla MENU/⊗ para confirmar.
6. Prima para sair e regressar ao modo de fora de linha.

54. INTERCOMUNICADOR ENTRE TERMINAIS

1. Esta função só está disponível quando dois ou mais terminais estão registados numa mesma base.
2. A base deve estar ligada para que a função de intercomunicadores funcione.

Intercomunicador do terminal 1 ao terminal 2
3. Em modo de espera, prima a tecla PAGE no terminal 1 e aparecerá no ecrã LCD «HS?» (TERMINAL?).
4. Introduza «2» e aparecerá no ecrã «CALLING HS 2» (LIGAR TM 2). O terminal 2 tocará.
5. O utilizador que tenha o terminal 2 deve premir a tecla deste terminal para poder começar a falar.
6. Se em qualquer dos dois terminais se prime a tecla , finaliza o modo de intercomunicador e é restabelecido o modo de espera.

55. DEFINIR TOM E VOLUME DE TOQUE DO TERMINAL

1. Quando estiver em modo de fora de linha, prima a tecla MENU/⊗ e aparecerá no ecrã «CALL LOG» (REGISTO DE CHAMADAS).
2. Prima T/▲ ou T/▼ para aceder à função «HS SETTINGS» (DEF. TM).
3. Prima a tecla MENU/⊗ e no ecrã aparecerá «AUDIO SETUP» (DEF. ÁUDIO).
4. Prima T/▲ ou T/▼ até chegar à função «RING SETUP» (DEF. TOQUE).
5. Prima a tecla MENU/⊗ e no ecrã aparecerá «INT RING» (CHAMADA INT).
6. Prima T/▲ ou T/▼ para visualizar «INT RING» (CHAMADA INT) ou «EXT RING» (CHAMADA EXT). (CHAMADA INT significa definição do toque de chamada do intercomunicador interno). (CHAMADA EXT significa definição do toque de chamada das chamadas externas).

Toque das chamadas externas
7. Quanto «EXT RING» (CHAMADA EXT) aparece no ecrã, prima MENU/⊗ para seleccionar.
8. Prima a tecla MENU/⊗ e no ecrã aparecerá «MELODY» (MELODIA).
9. Prima a tecla MENU/⊗ e aparecerá no ecrã o toque de chamada actual; por exemplo «MELODY 1» (MELODIA 1), e o toque será emitido pelo telefone.
10. Prima T/▲ ou T/▼ para navegar pelas diversas melodias (há um total de dez melodias disponíveis).
11. Depois de seleccionar o toque desejado, prima MENU/⊗ para confirmar e no ecrã aparecerá «MELODY» (MELODIA).
12. Prima T/▲ ou T/▼ até visualizar «VOLUME».
13. Prima a tecla MENU/⊗ e o ecrã mostrará o volume actual do toque; por exemplo «VOLUME 3».
14. Prima T/▲ ou T/▼ para navegar pelos volumes disponíveis (5 níveis).
15. Prima a tecla MENU/⊗ para confirmar a nova selecção. Um duplo aviso sonoro indica que a selecção foi realizada com sucesso.

16. Prima a tecla para sair e regressar ao modo de espera.

TOQUE DE CHAMADA DO INTERCOMUNICADOR INTERNO

1. Quando estiver em modo de fora de linha, prima a tecla e aparecerá no ecrã «CALL LOG» (REGISTO DE CHAMADAS).
2. Prima ou para aceder à função «HS SETTINGS» (DEF. TM).
3. Prima a tecla para confirmar e no ecrã aparecerá «AUDIO SETUP» (DEF. ÁUDIO).
4. Prima ou até à função «RING SETUP» (DEF. TOQUE).
5. Prima a tecla e no ecrã aparecerá «INT RING» (CHAMADA INT).
6. Prima a tecla para confirmar e no ecrã aparecerá «MELODY» (MELODIA).
7. Prima a tecla e aparecerá no ecrã o toque de chamada actual, por exemplo «MELODY 1» (MELODIA 1), para o ouvir no telefone.
8. Prima ou para navegar pelos diversos toques de chamada (há um total de cinco disponíveis).
9. Depois de seleccionar o toque desejado, prima para confirmar e aparecerá novamente «MELODY» (MELODIA) no ecrã.
10. Prima ou até visualizar «VOLUME».
11. Prima a tecla e o ecrã mostrará o volume actual do toque; por exemplo «VOLUME 3».
12. Prima ou para seleccionar o volume desejado (5 níveis).
13. Prima a tecla para confirmar a nova selecção. Um duplo aviso sonoro indica que a selecção foi efectuada com sucesso.
14. Prima a tecla para sair e regressar ao modo de espera.

56. DEFINIR TOQUE DO TECLADO E TOQUE DE AVISO

1. Quando estiver em modo de fora de linha, prima a tecla e aparecerá no ecrã «CALL LOG» (REGISTO DE CHAMADAS).
2. Prima ou para aceder à função «HS SETTINGS» (DEF. TM).
3. Prima a tecla para confirmar.
4. Prima ou até chegar à função «TONE SETUP» (DEF. TOQUE).
5. Prima a tecla para confirmar.
6. Prima ou para visualizar «KEY TONE» (TOQUE TECLAS), «BATTERY LOW» (PILHA SEM CARGA) ou «RANGE ALARM» (ALARME DE ALCANCE).

SELECÇÃO DO TOQUE DAS TECLAS

1. Enquanto aparecer no ecrã «KEY TONE» (TOQUE TECLAS), prima a tecla e aparecerá no ecrã «ON» (ACTIVADO) ou «OFF» (DESACTIVADO).
2. Prima ou para visualizar «ON» (ACTIVADO).
3. Prima a tecla para confirmar e aparecerá novamente «KEY TONE» (TOQUE TECLAS) no ecrã.
4. Prima para sair e regressar ao modo de fora de linha.

SELECÇÃO DO TOQUE DE PILHA SEM CARGA

Os passos a seguir são semelhantes aos da selecção de toque das teclas.

(**Nota**: Enquanto falar por telefone, ouvirá um aviso sonoro quando restar pouca carga nas pilhas se o ALARME está configurada para ACTIVADO.
Em modo de fora de linha, não se emite qualquer tipo de sinal acústico, aparecendo o símbolo de capacidade da bateria no ecrã).

SELECÇÃO DO TOQUE DE FORA DE ALCANCE
Os passos a seguir são semelhantes aos da selecção do toque das teclas.

(**Nota**: Enquanto estiver a falar por telefone, ouvirá um aviso sonoro prolongado quando o terminal estiver fora do alcance da base se o ALARME DE ALCANCE está configurado para ACTIVADO).

57. CHAMADA EM ESPERA
Deve contratar o serviço de chamada em espera junto da sua companhia telefónica para poder utilizar esta opção.

1. Se está a falar pelo telefone e recebe outra chamada, ouvirá um aviso sonoro que indica a existência de uma nova chamada recebida.
2. Prima uma vez a tecla FL/DEL e passará para a segunda chamada, mantendo a primeira em espera.
3. Se quer voltar à primeira chamada, prima FL/DEL novamente.

PARA TERMINAR A PRIMEIRA CHAMADA E MANTER A SEGUNDA
1. enquanto atende a primeira chamada, prima para a finalizar.
2. Se premir FL/DEL, passará para a segunda chamada.
3. Prima para finalizar a chamada.

58. REENVIAR UMA CHAMADA RECEBIDA DO TERMINAL 1 PARA O TERMINAL 2
1. No terminal 1, prima a tecla PAGE e depois prima «2» no teclado.
Deste modo inicia-se a pesquisa do terminal 2 enquanto coloca a chamada externa em espera.
2. Quando o terminal 2 tocar, prima neste terminal para responder à chamada.
3. Através do intercomunicador, informe o terminal 2 de que tem uma chamada externa em espera.
4. No terminal 1, prima a tecla * para transferir a chamada e depois prima no terminal 1 para sair.

(**Nota:** Se não há qualquer resposta num prazo de 30 segundos, a chamada regressará para o terminal 1).

59. CHAMADA DE CONFERÊNCIA
Esta função permite que dois terminais possam fazer uma conferência a três com uma chamada externa recebida.

1. No terminal 1, prima a tecla para responder à chamada recebida.
2. No terminal 1, prima a tecla de pesquisa e depois prima «2» no teclado para iniciar a procura do terminal 2. (Deste modo, a chamada recebida fica em espera).
3. No terminal 2, prima para responder à procura.
4. No terminal 1, prima * para iniciar a conferência. Agora os dois terminais estão ligados à chamada externa recebida.
5. Em qualquer dos terminais, prima para terminar a chamada e regressar ao modo de fora de linha.

60. MODO DE SILÊNCIO
Esta função silencia o toque de chamada do terminal para que o utilizador possa ignorar todas as chamadas recebidas (excepto as do intercomunicador).

1. Prima e mantenha premida a tecla * durante cinco segundos para activar o modo de silêncio; no ecrã aparecerá «NON-DISTURB» (SILÊNCIO).

2. Para desligar o modo de «NON-DISTURB» (SILÊNCIO), prima e mantenha premida novamente a tecla [*] durante cinco segundos.

61. MODO DE PAUSA

Durante a programação da pré-marcação ou da memória directa, prima a tecla [RD/P] para introduzir uma pausa de dois segundos na sequência de marcação.

62. RESTRIÇÃO DE CHAMADAS

Esta função permite ao utilizador impedir a marcação de determinados números de telefone segundo o respectivo prefixo. Por exemplo, é possível restringir os números 1 900 xxx xxxx.

1. Quando estiver em modo de fora de linha, prima a tecla [MENU/⊗] e aparecerá no ecrã «CALL LOG» (REGISTO DE CHAMADAS).
2. Prima [T/▲] para aceder à função «HS SETTING» (DEF. TM). Prima para seleccionar.
3. Prima a tecla [MENU/⊗] até chegar a «BARRING» (RESTRIÇÃO DE CHAMADAS). Prima [T/▲] para seleccionar.
4. No ecrã do terminal aparecerá «PIN?».
5. Introduza o PIN no teclado e prima [MENU/⊗] para confirmar (o PIN predeterminado é «0000»).
6. No ecrã do terminal aparecerá «SELECT NUM» (SELECCIONAR NÚM). Prima [MENU/⊗] para confirmar.
7. No ecrã do terminal aparecerá «NUMBER 1» (NÚMERO 1). Prima [MENU/⊗] para confirmar.
8. No ecrã do terminal aparecerá «NUMBER?» (NÚMERO?).
9. Introduza o prefixo que deseja restringir (máximo 4 dígitos).
10. Prima [MENU/⊗] para confirmar.
11. Prima [T/▲] ou [T/▼] para introduzir outro prefixo (máximo 4 prefixos).

Nota: No ponto 6, também pode seleccionar as opções «OFF» (DESACTIVADO) ou «EXTERNAL» (EXTERNO). DESACTIVADO significa que não há restrição de chamadas nem bloqueio. EXTERNO significa que se bloqueiam todas as chamadas efectuadas.

63. LIGAR / DESLIGAR TERMINAL

1. Se apagar um terminal, serão ignoradas todas as chamadas e manter-se-á o nível de carregamento da bateria.
2. Prima e mantenha premida a tecla [⏻] durante cinco segundos para apagar o terminal. Apaga-se a luz do ecrã e das teclas.
3. Para ligar o terminal, prima e mantenha premida a tecla [⏻] durante cinco segundos e o terminal voltará a ligar-se. Espere 10-25 segundos até ouvir um duplo aviso sonoro que confirma que o terminal já está ligado à base.

64. INFORMAÇÃO TÉCNICA

DIMENSÕES

- Tamanho do terminal: 17,7 x 5,3 x 3 cm
- Tamanho da base: 17 x 7,8 x 12,7 cm

PESO

- Peso do terminal: 140 g
- Peso da base: 510 g

LIMITES DE TEMPERATURA

- Funcionamento: de 0 a 30 ºC
- Armazenamento: de -10 a 40 ºC

REQUISITOS ELÉCTRICOS

- Fonte de alimentação: 7,5 V DC, 500 mA
- Pilhas da base: 4 x NiMH tipo AAA (opcionais e não incluídas)
- Pilhas do terminal: 2 x NiMH tipo AAA (incluídas)

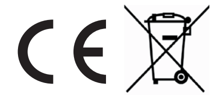
Nota: *As especificações estão sujeitas a alterações sem prévio aviso.*

65. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

P1: O indicador de carregamento da base não está ligado quando o terminal está na base.
R: Mova um pouco o terminal para ajustar o contacto.
P2: Não aparece a informação CID ao receber chamadas.
R: Entre em contacto com a companhia telefónica para verificar se tem este serviço activo.
P3: Não há tom de chamada.
R: Verifique se a fonte de alimentação e o cabo telefónico estão bem ligados. Se o terminal é novo, deve registá-lo na base antes de o utilizar.
P4: Ao premir a tecla , o terminal emite um sinal sonoro mas não há tom de chamada.
R: É provável que tenha perdido a sincronização entre o terminal e a base. Prima e mantenha premida a tecla durante 5 segundos para apagar o terminal e repita este passo para o voltar a ligar. A sincronização deverá demorar entre 5 e 30 segundos.
P5: O ecrã do terminal está em branco.
R: Verifique as pilhas; assegure-se de o que terminal não está apagado.
P6: O sinal luminoso do terminal funciona, mas o terminal não toca.
R: Verifique se o volume do toque de chamada do terminal está no nível mínimo; verifique se o modo Silêncio está activado.
P7: Porque pisca continuamente o indicar luminoso vermelho?
R: Este indicador mostra que tem um correio de voz na caixa de correio do seu fornecedor de serviços ou que tem uma chamada não atendida. Se consultar as chamadas recebidas, este indicador luminoso desaparecerá.
P8: Há um ruído estático na linha.
R: É possível que o seu telefone esteja perto de uma lâmpada de mesa, microondas ou outros electrodomésticos. Se tem um serviço DSL, assegure-se de que tenha um filtro DSL instalado para bloquear o ruído DSL.
P9: Como posso desactivar a função do teclado com voz?
R: Abra o compartimento das baterias e faça deslizar o interruptor inferior para a esquerda, para a posição «OFF» (DESLIGADO).
P10: No ecrã do telefone aparece «HS LOCKED» (TM BLOQUEADO) quando tento marcar ou premir alguma tecla.
R: O telefone está bloqueado porque manteve premida a tecla * durante demasiado tempo. Para o desbloquear, mantenha premida a tecla * durante aproximadamente cinco segundos.
P11: A indicação «Base 1» está a piscar no terminal e este não funciona.
R: O terminal não está registado na base. Consulte o procedimento de registo na página 17.

66. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Através desta declaração, a Flamagas SA declara que o equipamento DTD-7500 cumpre os requisitos e objectivos básicos de protecção da Directiva 1995/5/EC, relativa a equipamentos de rádio e equipamentos terminais de telecomunicações.



Para obter uma cópia completa da declaração de conformidade, visite a página:

www.electronicaflamagas.com

67. GARANTIA

Este equipamento tem uma garantia de 2 anos a partir da data de compra contra quaisquer defeitos de fabrico.

O incumprimento das instruções ou precauções de utilização contidas neste manual implica a perda automática da garantia.

Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar o recibo ou a factura de compra original. Importador exclusivo Flamagas S.A.